

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

8 grudnia 1995 r., nr 49 (244)

Cena 70 gr (7000 zł)

Tragedia w Gdańsku mogłaby się wydarzyć w każdym innym mieście. Jeśli instalacja gazowa wykazuje nieszczelności, lub gdy istnieje możliwość dostępu i manipulowania zaworami, może to okazać się beczką prochu w rękach jakiegoś maniaka.

IGRANIE Z GAZEM

Mieszkam na jednym z mistrzejowickich osiedli, czyli w młodszej części Nowej Huty. Ale i tu minęło już dwadzieścia lat. Szmata czasu. Nie przypominam sobie, by w okresie tych ponad dwudziestu lat gospodarz budynku zainteresował się stanem instalacji gazowej w mieszkaniu. Mogę więc mówić o szczęściu, bo szczęśliwie minęło

ponad dwadzieścia lat. Mieszkańcy starszej części dzielnicy, jeśli uniknęli niebezpiecznego problemu z gazem, mogą mówić o jeszcze większym szczęściu, bo ponad czterdzieści lat zapewne nikt się tym nie przejmował. I Nowa Huta nie jest chyba jakimś wyjątkiem.

Tragedia w Gdańsku dopiero

ostrzej uzmysłowila, że z gazem nie ma żartów. I nowe prawo budowlane, i stosowna interpretacja głównego inspektora nadzoru budowlanego, nakładają obowiązek sprawdzania instalacji gazowych w budynkach i mieszkaniach.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

SPIRALA AGRESJI SPIRALA STRACHU

"Klasowa ofiara" najpierw, tym "silniejszym", oddawać musiała śniadania, potem kieszonkowe, potem... Gdy maluch odmawiał, był popychany, bity. Były też i wymyślniejsze tortury włącznie z nakładaniem ciała ofiary cyrklem, takim do tablicy czy przytapieniem go w muszli klozetowej, nie mówiąc o wyziskach. Skarżąc się rodzicom chłopiec słyszał "nie zwracaj nam głowy", "nie baw się z nimi". Nie był jedyną w szkole ofiarą agresji trzech małych uczniów-terrorystów. Jaki ciąg dalszy dopisało życie tym dzieciom opowiemy w artykule.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

FIRMA HANDLOWA

"INSTALATOR" s.c.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:

NOWA HUTA

os. HANDLOWE 1
al. JANA PAWŁA II 1

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00 – 18.00, sob. 9.00 – 13.00.

TWÓJ
ŚWIAT DYWANÓW
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ
PATRONAT „DYWILANU”

„MODUS”
UBIERA
CIEPŁO
NA RATY
os. CENTRUM A bl. 3

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu **24 godz.**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĄ

BETTY
Clean

abrac DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

os. Strusia 1
Tel. 48-48-24

JEŚLI NIE WIESZ Z KIM,
TO JEDŹ Z „TAXI KIM”



BIURO OGŁOSZEŃ

do wszystkich
gazet krakowskich
NCK, tel. 43-44-33

Każda pora roku
jest dobra
na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, emalie, przybory malarskie, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV, szer. 2 i 3 m
- ★ tapety winylowe, akrylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe, kasetony sufitowe
- ★ resztki wykładzin – bonifikata do 50%

SKLEP FIRMOWY F.H. „KrakChemia” S.A.

N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

Huty boją się konkurencji

Polskie huty szukają ochrony przed konkurencją – jednym z warunków stowarzyszenia Polski z Unią Europejską była stopniowa liberalizacja cel na importowane wyroby stalowe, aż do ich zniesienia z końcem 1997 r. Dziś już wiadomo, że spełnienie tego wymogu doprowadziłoby większość naszych hut, w zderzeniu z zachodnią konkurencją, do bankructwa. Fzad, ponaglany przez hutnictwo, rozpoczął starania o przedłużenie okresu ochronnego przynajmniej do roku 2000! – pisze Jan DZIADUL w ostatniej „Polityce”, w artykule „Potrójna garda”.

Czytajcie na str. 5.

Niezależne podwyżki w EC, MPEC i w zasobach komunalnych

CIEPŁO W GÓRĘ

Od zdezorientowanych Czytelników otrzymujemy liczne pytania w sprawie wzrostu cen za energię ciepłą. Powracamy zatem jeszcze raz do tej sprawy. W stosunku do informacji zamieszczonych w poprzednim numerze zmieniło się jedno – podwyżka ceny energii ciepłej o 6% przez MPEC wchodzi w życie 30 grudnia br., a nie – jak pisaaliśmy – 1 stycznia 1996 r. Taką wersję zaakceptowała ostatecznie Rada M. Krakowa w ub. środę.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Waloryzacja rent i emerytur ★ Wzrost zasiłków

★ Kwoty graniczne dochodów

GRUDZIEŃ W ZUS-ie

W ostatnim miesiącu roku – grudniu – Zakład Ubezpieczeń Społecznych przeprowadza waloryzację emerytur i rent. Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w III kwartale br. do kwoty 717,16 zł spowodował również wzrost zasiłków wypłacanych przez ZUS. Istotne dla emerytów i rencistów dorabiających do swoich świadczeń są ostatecznie ustalone kwoty graniczne dochodów, wpływające ewentualnie na zawieszenie świadczenia lub jego zmniejszenie. O tym wszystkim czytacie na str. 3.

CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!

MONROE
amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NOWO OTWARTY SKLEP

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14
Oferuje części zamienne: FIAT 126p,
POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA



CENTRUM I OKOLICE



linEa
ATRAKCYJNE nadruki
na koszulkach T-SHIRT
i ubraniach roboczych
godzety reklamowe
SITODRUK TAMPONDRUK
wszelkie REKLAMY
P.J.R. Linea 31-957 Kraków, ul. Śniadeckiego 11
tel. (012) 25 95 25, tel./fax (012) 44 34 44

KRÓTKO O DZIELNICY

• Kolejny przetarg na komunalne lokale użytkowe odbył się w pierwszy czwartek 7 grudnia br. Tym razem zainteresowanie wzbudził lokal handlowy o pow. 200 m kw. w os. Na Skarpie 35. Szerzej o przetargach napiszemy w następnym numerze „Głosu”.

Prezydent Wałęsa u cystersów

W najbliższą niedzielę (10 grudnia) w klasztorze oo. Cystersów w Mogile gościć będzie prezydent RP Lech WAŁĘSA, który weźmie udział we mszy św. o godz. 9.30. Mszy św. w intencji Ojczyzny i Prezydenta przewodniczyć będzie opat Polskiej Kongregacji Cystersów, o. dr Jacek STOŻEK w asyście proboszczów Krakowa i N. Huty.

„TAXI” SZKODZI!

O interwencję proszą nas mieszkańcy osiedla Górali, szczególnie bloków położonych w pobliżu postoju „TAXI” na skrzyżowaniu osiedli Górali, Krakowiaków i Teatralnego. Nie dość, że podjeżdżające taksówki utrudniają przejazd innym samochodom (szczególnie gdy na postoju pojawi się sznurek wolnych taksówek), to jeszcze teraz zimą – oczekujący na pasażerów taksówkarze „dogrzewają się” parkując na zalażonym silniku. A zapach oparów benzyny nie jest ani subtelny, ani zdrowy. Skądinąd wiadomo, że silnik pod blokiem nie powinien pracować dłużej niż pół minuty. A co na to Straż Miejska? (I)

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołopole 16 a
Tel. 44-06-79, 43-07-76.
Pruszków, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis! najszybciej!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Antoni DZIWIŃSKI, lat 88
Julian HYLEA, lat 70
Leokadia JASTRZĄB, lat 80
Jadwiga PLESZYŃSKA, lat 80
Adam STASZYSZYN, lat 60
Regina Marianna ZAMJOJSKA, lat 89

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Ostrzegamy!

OFIARAMI – DZIECI

W Nowej Hucie grasuje prawdopodobnie zorganizowana grupa nastolatków (w wieku 17–18 lat), którzy pod groźbą użycia noża wymuszają na młodszych od siebie oddanie im rzeczy mających jakąś wartość. Są to przeważnie: czapki, kurtki „Flayers” i walkmany.

W minionym tygodniu zanotowano aż pięć rozboi popełnionych na dzieciach. 28 listopada o godz. 20.45 mieszkaniec os. Zgody zgłosił o rozboju na jego 15-letnim synie, dokonany przez czterech nie znanych chłopcu młodych mężczyzn. Groząc użyciem noża zabrali mu kurtkę „Flayers” wartości 75 zł. Dzień później o godz. 17.00 z kolei mieszkaniec os. Oświecenia powiadomił policję o dokonany rozboju na jego też 15-letnim synu w os. Na Skarpie. Napastnicy zabrali mu kurtkę i czapkę. Tutaj straty wyceniono na 90 zł. W tym samym dniu o godz. 21.45 matka 14-letniego chłopca poinformowała policję, że w os. Zgody kilku młodych mężczyzn groząc mu pozbawieniem życia, okradło go z pieniędzy, walkmana i czapki (straty 200 zł).

30 listopada o godz. 18.50 znowu ojciec, tym razem 13-letniego chłopca, zgłosił policji, że gdy ten przechodził przez os. Szklane Domy został zaczepiony przez grupę młodych mężczyzn, z których jeden groząc nożem zmusił go do oddania walkmana i kasety. W tym samym dniu o godz. 20.00 mieszkaniec os. Centrum E zawiadomił policję, że w os. Spółdzielczym nieznanymi młodzieńcami dokonano rozboju na jej 15-letnim synu. Tak jak w poprzednich przypadkach, grozili chłopcu użyciem noża. Wystraszony oddał napastnikom kurtkę „Flayers”, rękawiczki i dokumenty. (jdz)

CIEPŁO W GÓRĘ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Natomiast należy jeszcze raz przypomnieć i podkreślić, że podwyżki ciepła: w MPEC S.A. oraz EC Kraków, które nastąpiły o 3,9% od 1 grudnia br. nie mają bezpośredniego wpływu na zmiany opłat wnoszonych przez mieszkańców. W tym przypadku decydują zarządcy i właściciele konkretnych zasobów mieszkaniowych. Podstawą jest tylko nieprzekroczenie obowiązującej stawki urzędowej, którą określa Ministerstwo Finansów i aktualnie wynosi ona 1,61 zł za 1 m kw. To oni kalkulują wydatki na ten cel. Na ciepło zarządcy i właściciele budynków nie mogą zarabiać i ich obowiązkiem jest rozliczenie się po sezonie grzewczym. Nadwyżki powinny być zwrócone mieszkańcom.

W poprzednim roku większość właścicieli i zarządców podnosiła od razu ceny ciepła do stawek urzędowych i okazało się, że doszło do nadpłat, które trzeba było zwracać mieszkańcom. W takiej sytuacji w tym roku spółdzielnie mieszkaniowe nie podnosiły cen do górnej stawki urzędowej, zadowalając się kwotą poprzednio obowiązującą 1,47 zł za 1 m kw., a zdarzały się nawet mniejsze stawki. Podobnie utrzymywał cenę 1,47 zł za 1 m kw. do końca listopada br. ADREM S.A., administrujący zasobami komunalnymi w Nowej Hucie. Jednak Zarząd Budynków Komunalnych, po skalkulowaniu dotychczasowych wydatków – na ten cel, doszedł do wniosku, że wpływy mogą nie wystarczyć na rachunki dla MPEC i podniósł cenę energii cieplnej z dniem 1 grudnia w całym Krakowie do obowiązującej od maja br. stawki urzędowej – 1,61 zł za 1 m kw. Najprawdopodobniej w najbliższym czasie takie ruchy cenowe wykonają spółdzielnie mieszkaniowe. Co prawda podwyżki cen ciepła przez MPEC nie są powiązane bezpośrednio z cenami ustalonymi przez zarządców i właścicieli zasobów mieszkaniowych, ale oczywiście muszą mieć wpływ na wzrost kosztów, a tym samym doprowadzić do zwiększenia pobieranych opłat. (sp)

we nie podnosiły cen do górnej stawki urzędowej, zadowalając się kwotą poprzednio obowiązującą 1,47 zł za 1 m kw., a zdarzały się nawet mniejsze stawki. Podobnie utrzymywał cenę 1,47 zł za 1 m kw. do końca listopada br. ADREM S.A., administrujący zasobami komunalnymi w Nowej Hucie. Jednak Zarząd Budynków Komunalnych, po skalkulowaniu dotychczasowych wydatków – na ten cel, doszedł do wniosku, że wpływy mogą nie wystarczyć na rachunki dla MPEC i podniósł cenę energii cieplnej z dniem 1 grudnia w całym Krakowie do obowiązującej od maja br. stawki urzędowej – 1,61 zł za 1 m kw. Najprawdopodobniej w najbliższym czasie takie ruchy cenowe wykonają spółdzielnie mieszkaniowe. Co prawda podwyżki cen ciepła przez MPEC nie są powiązane bezpośrednio z cenami ustalonymi przez zarządców i właścicieli zasobów mieszkaniowych, ale oczywiście muszą mieć wpływ na wzrost kosztów, a tym samym doprowadzić do zwiększenia pobieranych opłat. (sp)

Koledze

PIOTROWI MŁODNICKIEMU
wyraży współczucia z powodu śmierci OJCA
składa

Kierownictwo i Pracownicy Telewizji „DAMI”



ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowiecka 41 przy Cmentarzu Rakowieckim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33, Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

OPAT GENERALNY ZAKONU CYSTERSÓW W MOGILE

Dzisiaj (tj. w piątek 8 grudnia), o godz. 9.30, w bazylice Krzyża św. w Mogile, w uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP, opat generalny Zakonu Cystersów, o. Maur Esteva odprawi uroczystą mszę św. w asyście opatów i przełożonych polskiej kongregacji cystersów.

FIGURA M.B. FATIMSKIEJ W NOWEJ HUCIE

Peregrynująca od 15 października po Polsce figura Matki Bożej Fatimskiej, w środę (6 grudnia) dotarła do czterech nowohuckich kościołów. Nowohuccy wierni witali Matkę Bożą w Czyżnach, na Szklanych Domach, w Arce Pana i w Mistrzejowicach.

Główne krakowskie uroczystości odbędą się dzisiaj (tj. w piątek, 8 grudnia). O godz. 16 w bazylice Mariackiej odprawiona zostanie uroczysta msza św. i nabożeństwo fatimskie, transmitowane przez TV Kraków. Natomiast o godz. 20 przez Rynek Główny przejdzie fatimska procesja ze świecami z udziałem m.in. władz miasta i województwa, przedstawicielami wyższych uczelni oraz z członkami krakowskich bractw i cechów. (f)



Przed kościołem w Czyżnach.
Fot. St. Gawliński

OPŁATKI – TYLKO W KOŚCIELE

Trudno wyobrazić sobie Wigilię i Święta Bożego Narodzenia bez opłatek. Kiedyś rozprowadzane były po domach przez kościelnych czy – jak w osiedlach wiejskich – przez organistów. W tym roku opłatki będzie można nabyć tylko w parafiach i sklepikach z dewocjonaliami. Nowohuccy księża mówili o tym podczas ubiegłoniedzielnego kazania, przestrzegając swoich parafian przed naciągaczami, którzy próbowaliby podszywać się pod Kościół – rozprowadzać opłatki po domach.

MROŻNO I ŚLISKO

W tym tygodniu zima zaatakowała. Padał śnieg i „trzymał” mróz. Jak dowiedzieliśmy się w środę od dyspozytora akcji Zima w MPO Janusza Cieślaka, drogi krajowe i wojewódzkie w Nowej Hucie (67,5 km) obsługiwały 4 plugosiarki w systemie całodobowym, które odgarniały śnieg, a następnie posypywały jezdnię. Jak nas poinformował Wojciech Kuciel z RDM Nowa Huta na drogach lokalnych (42 km)

pracowały 2 plugosiarki, na chodnikach 2 ciągniki z plugami i na mostach (chodniki) „Żuk”. Obaj panowie twierdzili, że na podległym im terenie sytuacja została opanowana. Natomiast było szereg interwencji dotyczących dróg i chodników osiedlowych, które były śliskie i nie posypywane. W tym przypadku trzeba interweniować w spółdzielniach mieszkaniowych i u zarządców danych terenów. (P)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Kraków-Nowa Huta, Plac Centralny

Zaprasza na:

BAL SYLWESTROWY

od godz. 20.00 do białego rana
dwie orkiestry taneczne

„AVISTA”, „BLACK AND WHITE”

Informacje i sprzedaż kartetów prowadzi Biuro Organizacyjne
NCK, tel. 44-02-66, wewn. 303 (w godz. 9-15)
i 44-05-80 (w godz. 15-18)

ZABAWKI NIE TYLKO NA ŚW. MIKOŁAJA

POLECAMY DUŻY WYBÓR ZABAWEK

klocki Lego • lalki Barbie • wózki dla lalek • tory samochodowe • koleжки • auta zdalnie sterowane • transformery • auta zwykłe i mechaniczne • puzzle • gry planszowe • maskotki • grzechotki • gryzaki itp. • ART. PIROTECHNICZNE • oraz art. piśmiennicze i papiernicze

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Waloryzacja rent i emerytur ★ Wzrost zasiłków ★ Kwoty graniczne dochodów

GRUDZIEŃ W ZUS-ie

WALORYZACJA EMERYTUR I RENT

Z dniem 1 grudnia br. zostanie przeprowadzona waloryzacja emerytur i rent. Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w III kwartale wyniosło 717,16 zł. Została ta wiadomość opublikowana w Obwieszczeniu Prezesa GUS z dnia 8 listopada 1995 r. Wynagrodzenie to w stosunku do przeciętnego wynagrodzenia z IV kwartału 1994 r. stanowiącego podstawę ostatniej waloryzacji wzrosło o 14,9 procent. To zgodnie z obowiązującymi jeszcze przepisami stanowi podstawę podjęcia decyzji o waloryzacji świadczeń.

Wobec powyższego od 1 grudnia kwota bazowa stanowiąca 93 procent przeciętnego wynagrodzenia w III kwartale 1995 r. wynosi 666,96 zł. Powoduje to automatyczną podwyżkę wszystkich świadczeń na podstawie nowej kwoty bazowej. Każdy znając jej wysokość i swój wskaźnik przelicznikowy, może łatwo obliczyć swoją emeryturę bądź rentę. My podajemy kwoty najniższych świadczeń, które wynoszą:

● Emerytura, renta inwalidzka dla inwalidy I i II grupy oraz renta rodzinna – 279,69 zł,

- renta inwalidzka dla inwalidy III grupy – 215,15 zł,
- renta inwalidzka I i II grupy oraz renta rodzinna wypadkowe – 335,63 zł,
- renta inwalidzka III grupy wypadkowa – 258,18 zł.

Jak nas poinformowała zastępca dyrektora ZUS w Krakowie, a zarazem kierownik nowohuckiego Inspektoratu Dorota UFIR waloryzacja prowadzona jest automatycznie bez potrzeby składania jakichkolwiek wniosków. Cała operacja prowadzona jest przy użyciu bazy komputerowej i nie powinno być żadnych pomyłek. Oczywiście, jeżeli ktoś będzie miał jakieś wątpliwości związane z waloryzacją swojego świadczenia, to może uzyskać niezbędne wyjaśnienia w Inspektoracie ZUS w Nowej Hucie w os. Teatralnym 8.

WYŻSZE ZASIŁKI

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w III kwartale br. do kwoty 717,16 zł pociągnął za sobą wzrost zasiłków, których wysokość związana jest ze średnią płacą. Dotyczy to zasiłków: porodowego, wychowawczego, pogrzebowego i pielęgnacyjnego. Nie wzrosną natomiast zasiłki rodzinne ustalone obecnie na poziomie 21 zł.

Jak informuje ZUS od 1 grudnia kwoty zasiłków będą wynosić:

- Zasiłek porodowy – 107,57 zł,
- Zasiłek wychowawczy – 153,00 zł, a dla osób samotnie wychowujących dzieci – 243,40 zł,
- Zasiłek pogrzebowy – 1.434,32 zł,
- Zasiłek pielęgnacyjny – 71,72 zł.

ZUS podaje także, że zasiłki chorobowe wzrosną, gdy wypłacane będą dłużej niż sześć miesięcy, a ich wypłata zostanie przedłużona w I kwartale 1996 r. Wskaźnik waloryzacji podstawy zasiłku chorobowego wyniesie 108,3 procent.

KWOTY GRANICZNE DOCHODÓW

Dla ułatwienia pracującym emerytom i rencistom dokonującym rozliczeń za rok 1995 samodzielnie w Izbach Skarbowych podajemy kwoty graniczne dochodów mogące mieć wpływ na zawieszenie świadczenia lub jego obniżenie. Przypominamy, że dochody wyższe niż 60 proc., lecz niższe niż 120 proc. przeciętnego wynagrodzenia, powodują zmniejszenie emerytury i renty inwalidzkiej I i II grupy o kwotę przekroczenia, ale

nie więcej niż 24 proc. kwoty bazowej. W takim przypadku zmniejszenie renty inwalidzkiej III grupy nie może być większe niż 18 proc. kwoty bazowej. Natomiast renty rodzinne dla jednej osoby nie więcej niż 20,4 proc. kwoty bazowej. Osiągnięcie dochodów powyżej 120 proc. przeciętnego wynagrodzenia powoduje zawieszenie świadczenia.

Podajemy w rozbiciu na poszczególne okresy roku 1995 kwoty 60- i 120-proc. dochodu granicznego, które wyniosły:

- od 1 stycznia do 28 lutego – 329,20 zł oraz 658,40 zł
- od 1 marca do 31 maja – 374,50 zł oraz 749,00 zł
- od 1 czerwca do 31 sierpnia – 397,50 zł oraz 795,00 zł
- od 1 września do 30 listopada – 411,00 zł oraz 821,90 zł
- od 1 grudnia do 31 grudnia – 430,30 zł oraz 860,60 zł

Łącznie kwota graniczna dochodu 60-procentowego w roku 1995 wynosi 4.637,70 zł, a dochodu 120-procentowego odpowiednio 9275,10 zł.

W razie wątpliwości w tej sprawie możemy sięgnąć do rozporządzenia ministra pracy i polityki socjalnej z 22 lipca 1992 (Dz. Ust. nr 58, poz. 290; z 1994 r. nr 122 poz. 599 i z 1995 r. nr 25, poz. 134), które reguluje zasady zawieszania lub zmniejszania emerytur lub rent.

SLAWOMIR PIETRZYK

W ostatni poniedziałek gościem radiowej "Trójki" był Józef Oleksy. Na antenie rozmawiała z nim Monika Olejnik, która spytała premiera, czy nie wstydzi się on za swego partyjnego koleżę, który raz twierdził,

Tydzień

Gdyby nie było powodów, nie byłoby ataków

że jest magistrem, a innym razem, że nie...

Na tak postawione pytanie premier odparł: Chyba Pani nie sądzi, że powiem, że się wstydzę. To pytanie z kategorii rozmowy intymnej. Nie dokonał żadnej oceny, myślę, że niektóre niezręczności można było znacznie wcześniej rozładować, mówiąc wprost o niektórych kwestiach. Sam przeżyłem niejedną atak na moją osobę i wiem dobrze, jak ostra jest tonacja wtedy, kiedy się znajdzie jakiś powód.

Gdyby nie było powodów, nie byłoby ataku – skonstatowała Olejnik

Pewnie tak... – odparł w zadumie premier.

9 grudnia, a więc już jutro, Sąd Najwyższy rozstrzygnie, czy "powody", które spowodowały tak liczny protest sześcuset tysięcy obywateli, są wystarczające by wybory prezydenckie AD 1995 uznać za nieważne. Biorąc pod uwagę taką możliwość, niektórzy twierdzą zarazem, że unieważnienie wyborów oznaczałoby kompromitację polskiej demokracji w oczach światowej opinii. Prawda jest nieco inna. Bez względu na orzeczenie Sądu Najwyższego, do kompromitacji prezydenta-elekta już doszło. Zanim jeszcze zdolał objąć najwyższy urząd w państwie. I przede wszystkim to właśnie jest najbardziej przynębiające.

JAN L. FRANCZYK

BIOENERGOTERAPEUCI ZAPRASZAJĄ

9 bm. czyli w najbliższą sobotę, w Zespole Szkół Specjalnych w os. Sportowym, w godz. 10-13 można będzie uzyskać pomoc od bioenergoterapeutów. Każdy, kto chce wesprzeć swój organizm także energią jaką może mu przekazać drugi, „silniejszy” człowiek, ma taką szansę, może z niej skorzystać. (R)

„GŁOS” BLIŻEJ CZYTELNIKÓW

Wszystkich, którzy zainteresowani są bezpośrednim kontaktem z naszą redakcją informujemy, że od poniedziałku do czwartku, w godz. 12.00-13.00 dziennikarze „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” pełnią dyżur w redakcji, przyjmując propozycje tematów które, zdaniem Czytelników, winny zostać poruszone w lokalnej gazecie oraz ich uwagi i interwencje. W tym czasie z redaktorami „Głosu” można kontaktować się również telefonicznie, dzwoniąc pod nr 43-44-33. Redaktor naczelny zaprasza zainteresowanych w każdy piątek, w godz. 11.00-12.00.

Radni Miasta Krakowa

Stanisław BISZTYGA i red. Jan. L. Franczyk

będą przyjmować interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty, w najbliższą środę, 13 grudnia, w godz. 17-18, w redakcji „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” (budynek „B” Nowohuckiego Centrum Kultury).

Czytelnicy pytają – „Głos” wyjaśnia

CENNIEJSZE ZDROWIE

Otrzymał od czytelników pytania, aby wyjaśnić ostatnią zmianę, jaka miała miejsce w zaliczaniu leków do grup podstawowych i uzupełniających. Otóż 7 października br. minister zdrowia i opieki społecznej wydał Zarządzenie (Monitor Polski nr 49), które weszło w życie 22 tego miesiąca. Określiła ono nowy podział na leki podstawowe i uzupełniające, a ma to istotne znaczenie przy placeniu w aptece. Niestety, znów zmniejszyła się pierwsza grupa leków, za które wnoszą się opłaty ryczałtowo. Aktualnie wynosi ona 12 tys. (starych) złotych plus ewentualnie dopłata ponad limit ustalony w ministerstwie. W tej grupie pozostały niektóre leki nasercowe, alergiczne, preparaty potasowe, leki na tarczycę i kilka podstawowych antybiotyków z reguły stosowanych w formie iniekcji. Także ubył globalnie trochę leków, za które placimy 30 procent. W tej grupie jest trochę więcej antybiotyków, głównie dla dzieci, takich np. jak Augmentin, czy z grupy cefklorów. Tutaj są także leki na alergiczne schorzenia jak np. Alawach, czy leki przeciwko mukowiscytozie, grzybiczy jak np. Diflucan. Z reguły w tych grupach podstawowych są leki krajowe, chyba że nie ma polskiego odpowiednika, to mogą o być także leki sprowadzane z zagranicy.

Nadal pozostały recepty białe z niebieskim paskiem, na które otrzymuje się leki bezpłatnie. Są na nie wydawane głównie lekarstwa na choroby przewlekłe, takie jak nowotworowe, padaczki, psychiczne, gruźlica czy cukrzyca. Zachowali również swoje przywileje inwalidzi wojenni, którzy nadal nie placą za leki. Jak dowiedzieliśmy się w jednej z nowohuckich aptek, ponoć w ministerstwie zdrowia i opieki społecznej trwają nadal prace nad modyfikacją płatności za leki. W przyszłym roku ma powstać nowa lista z odpłatnością 50 procent. Pytanie tylko, czy znajdą się na niej leki z grupy pełnopłatnych, czy ponownie zostanie zmniejszona grupa leków płatnych ryczałtowo i w 30 procentach? (sp)

LAKIERY ★ EMULSJE ★ KLEJE
IMPREGNATY ★ WYKŁADZINY ★ PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Hutnicy też kupują

POWSZECHNA PRYWATYZACJA

Wprawdzie minister ds. przekształceń własnościowych obiecuje, że świadectwa udziałowe będą sprzedawane przez cały rok, nikomu ich nie zabraknie, a cena nie ulegnie zmianie, to jednak wielu dorosłych Polaków chce je kupić jak najwcześniej. Dlatego w punktach sprzedaży świadectw od początku ustawiają się kolejki. Także w Oddziale PKO w budynku „S” w Hucie im. T. Sendzimira.

– Rozważając decyzję o lokalizacji punktów sprzedaży wzięliśmy pod uwagę stan zatrudnienia w samej hucie, okolicznych zakładach i spółkach, sąsiedztwo giełdy samochodowej i zdecydowaliśmy o otwarciu punktu sprzedaży świadectw udziałowych w naszym oddziale w HTS – mówi **Danuta FRANCZYK**, zastępca dyrektora II Oddziału PKO w Krakowie.

Świadectwa sprzedawane są tutaj w dwóch okienkach i bywają pory dnia, że w kolejce czeka się nie dłużej niż 5 minut, choć rano i przed godziną drugą kolejki są znacznie dłuższe.

Gdy ktoś chciałby pozbyć się świadectwa z zyskiem – może je od razu odsprzedać w innym okienku. W ub. tygodniu PKO oferowało za jedno świadectwo cenę 36 złotych. Jednakże chętnych do sprzedaży było niewiele, choć pojawili się też kupujący z zewnątrz, którzy oferowali za świadectwo 40 zł!

Zdarzają się też przypadki, że osoba chcąc odebrać świadectwo odchodzi spod okienka z kwitkiem.

– Zdarza się to naprawdę rzadko. W sytuacji gdy klient legitymuje się zniszczonym dowodem osobistym, lub gdy np. każda kartka dowodu jest osobno. Może się zdarzyć błąd w nazwisku, lub sytuacja, że osoby nie ma w spisie. Wówczas odsyłamy ją do Urzędu Miasta – informuje **D. Franczyk**.

Na początku tego tygodnia rozeszły się pogłoski, że świadectw prywatyzacyjnych zabrakło. Ale w punkcie sprzedaży w HTS takiej sytuacji nie było. Świadectwa są tam sprzedawane bez przerw.

(I)

UWAGA EMERYCI I RENCISTI!

Zarząd PKZP przy HTS informuje emerytów i rencistów, że wysokość składki ubezpieczenia, placanej na fundusz pośmiertny „D”, w roku 1996 nie ulegnie zmianie i wyniesie 3 zł miesięcznie (36 zł rocznie).

Wpłaty można dokonywać już od 1 grudnia, nie później jednak niż do 31 marca przyszłego roku. Wpłaty przyjmuje kasa PKZP - budynek „S”, klatka „C”, parter. Można też dokonać wpłaty przekazem na rachunek PKZP. Błankiety wpłat można otrzymać u kierownika księgowości PKZP - bud. „S”, pok. 21.

**Szefowi Produkcji
Huty im. T. Sendzimira
mgr. inż.**

**JANUSZOWI
RAZOWSKIEMU**
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci Ojca
składają

**Dyrekcja HTS
i Współpracownicy**

Dziękujemy za pracę...

pracownikom Wydziału Gazowego, którzy przeszli na renty i emerytury. Są to: **Tadeusz Berneś, Piotr Błaszczyk, Jan Bogumirski, Michał Bulawka, Kazimierz Kucharzyk, Tadeusz Majewski, Wanda Mleczko, Czesław Najberg, Jerzy Pinkowski, Bolesław Rosiek, Krzysztof Rowiński, Józef Rzepa, Henryk Skolmowski, Danuta Solarz, Zofia Szarata, Ryszard Tomasik, Bogusław Włodecki.**

**Koleżance
KRYSZYŃKIE KANI
i Jej Rodzinie**
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci Ojca
składają
**Koleżanki i Koledzy
z Działu Administracyjno-
Gospodarczego HTS**

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

2 listopada przyjechał do Huty im. T. Sendzimira premier **Józef Oleksy**. Ogłądał plac budowy linii ciągłego odlewania stali oraz pracującą już od dwóch lat linię elektrolitycznego cynkowania blach. Spotkał się też z przedstawicielami zarządu huty i wszystkich organizacji związkowych. *W Krakowie zakończyłem konsultacje, które dotyczyły programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa, powiedział premier dziennikarzom, jestem bardzo zadowolony z postępu procesu modernizacji w Hucie im. T. Sendzimira. To przedsiębiorstwo otrzymało od rządu największe gwarancje kredytowe na finansowanie budowy linii ciągłego odlewania stali, a wcześniej linii elektrolitycz-*

Listopad '95

KRONIKA WYDARZEŃ W HTS

nego cynkowania blach.

Józef Oleksy pytał hutników o współpracę z Huta Katowice. Zadał bardzo konkretne pytania, dotyczące wcześniejszych różnic w podejściu obu przedsiębiorstw do przyszłości polskiego hutnictwa i ich miejsca na mapie tej branży. Swoją wizytę, chociaż niestety bardzo krótką, premier zasignalizował pracownikom HTS, że nie powinni się obawiać o poparcie dla programu modernizacji i restrukturyzacji ze strony rządu.

Konferencja Sprawozdawcza NSZZ Pracowników Huty im. T. Sendzimira odbyła się w piątek, 3 listopada. W swoim sprawozdaniu, przewodniczący związku **Janusz Lemański**, przedstawił uwarunkowania ekonomiczne i społeczne działalności macierzystej organizacji związkowej. Nie ograniczył się jednak wyłącznie do spraw związkowych, podkreślał również konsekwencję dykcji huty w dążeniu do pokonania rozmaitych trudności i sprecyzowania planów restrukturyzacji i rozwoju przedsiębiorstwa.

Swoimi wynikami ekonomicznymi mogą się pochwalić dwie związkowe spółki - Unihut i Unistal. Może właśnie dlatego z dużą uwagą delegaci na konferencję słuchali wystąpień prezesów tych spółek - **Bronisława Rybaka** i **Józefa Kowalczyka**. **Janusz Lemański** podkreślił przy okazji, że z dobrych wyników ekonomicznych spółek może cieszyć się cała huta, bo przecież HTS ma 49 proc. udziałów w Unistalu.

Z uznaniem o dokonaniach HTS w procesie restrukturyzacji polskiego hutnictwa mówiła gościnnie w Nowej Hucie przewodnicząca **OPZZ Ewa Spychalska**.

W listopadzie sporo mówiło się o możliwości podpisania kontraktu pomiędzy **HUT PUS-em** a spółką **Sodexho Polska**, będącą częścią francuskiego potentata na rynku żywienia zbiorowego. Rozmowy w sprawie ewentualnej umowy trwają już od kilkunastu miesięcy, a dotyczą zlecenia zarządzania hutniczą gastronomią i przygotowywania posiłków dla pracowników HTS i przedsiębiorstw korzystających z hutniczych stołówek.

20 listopada doszło do spotkania przedstawicieli **Sodexho Polska** i **HUT PUS-u** z reprezentantami wszystkich hutniczych organizacji związkowych. Rozmowa przebiegała w gorącej atmosferze, związkowcy (przede wszystkim z **KRH, NSZZ Pracowników HTS** i **Solidarności '80**) zgłaszali sporo zastrzeżeń i obaw. Ich zdaniem korzyści z umowy odniesie wyłącznie **Sodexho**. Zastanawiali się czy **HUT PUS** nie powinien samodzielnie próbować udźwignąć koniecznych zmian w hutniczej gastronomii.

Francuska firma **Sodexho** zajmuje się żywnością zbiorową w kilkudziesięciu krajach świata, specjalizując się w karmieniu pracowników dużych zakładów przemysłowych oraz w prowadzeniu stołówek w szpitalach, szkołach i przedszkolach. Świadczą usługi dla takich potentatów jak **Coca-Cola, Nestle, BASF, Shell, IBM, Renault,**

Peugeot i wielu innych. W Polsce pierwszą swoją stołówkę otworzyli w Ministerstwie Spraw Zagranicznych. Żywią też pracowników **PKO, Huty Lucchini, Danone** i **General Motors**.

4 tysiące hektarów ma strefa ochronna wokół HTS, która powstała w 1980 roku. Po piętnastu latach, mimo zmniejszonej produkcji, strefa pozostała taka sama. Przyszłości strefy ochronnej wokół huty poświęcone było kolejne spotkanie Komisji Wspólnej przedstawicieli Urzędu Miasta, Wojewody i HTS, które odbyło się 21 listopada. Mówiono o ewentualnym okrojeniu zasięgu strefy ochronnej. Podstawą do takiej decyzji miałyby być m.in. opracowanie, przygotowane przez

naukowców Instytutu Podstaw Inżynierii Środowiska Polskiej Akademii Nauk. Wyniki badań przeprowadzonych w terenie wskazują, że zasięg strefy może zostać zmniejszony.

Propozycja udziału HTS w kilku spółkach i stowarzyszeniach była jednym z punktów ostatnie-



go, listopadowego, posiedzenia **Rady Nadzorczej HTS**. Dyrektor generalny huty **Jerzy Knapik** zaproponował przystąpienie huty do Agencji Rozwoju Gospodarczego **Kraków-Wschód** oraz do spółki **Krakowskie Centrum Wysokich Technologii**, której udziałowcami byłyby również krakowskie wyższe uczelnie, wojewoda, gmina, wojewódzki fundusz ochrony środowiska i Instytut Obróbki Skrawaniem. Najwięcej uwagi członkowie rady poświęcili jednak, rozważanej od dłuższego czasu, propozycji przystąpienia HTS do Stowarzyszenia Producentów Stali Unii Europejskiej **Euroferr**. Jest to stowarzyszenie, skupiające największych producentów stali z Niemiec, Francji, Wielkiej Brytanii i innych krajów zachodnioeuropejskich oraz USA. Jako pierwsza z hut dawnego obozu socjalistycznego zaproszenie do udziału w pracach stowarzyszenia otrzymała słowacka huta **Koszyce**. Z polskich hut zaproszenie otrzymały **Huta Katowice, Huta Częstochowa** i **HTS**.

Od 15 listopada kierownikiem nowo utworzonego Działu Rachunkowości Zarządczej HTS jest mgr inż. **Janusz Nowak**, dotychczasowy główny specjalista ds. restrukturyzacji. Jest absolwentem Wydziału Metalurgicznego Akademii Górniczo-Hutniczej, ostatnio uczestniczył w szkoleniu grupy pracowników HTS w **British Steel**.

W HTS pracuje 17.488 osób (dane z końca września). Przeciętny wiek pracownika huty wynosi 39,5 roku. Średni staż pracy to nieco ponad 11,5 roku. Najlicniejsza grupa, ponad 7200 osób, posiada wykształcenie zasadnicze zawodowe. Niemal 25 proc. załogi legitymuje się jednak tylko wykształceniem podstawowym. Huta zatrudnia ponad 4600 pracowników z wykształceniem średnim. Najmniej liczna jest grupa absolwentów wyższych uczelni. Jest ich w hucie ponad 1200. Na czterech zatrudnionych w hucie mężczyzn przypada jedna zatrudniona kobieta.

W numerze 48 z 2 grudnia „Polityka” opublikowała tekst Jana Dziadula pt. „Potrójna garda”, dotyczący problemów polskiego hutnictwa. Trudno nie zgodzić się z autorem tego artykułu, który twierdzi, że polskie huty szukają ochrony przed konkurencją. Chyba nie wszyscy dobrze zdajemy sobie sprawę z czekających nas już wkrótce problemów, tym bardziej, że ostatnie dobre wyniki ekonomiczne mogą niektórym, mało zorientowanym w specyfice hutnictwa, sugerować brak jakichkolwiek kłopotów w przyszłości. Tekst z „Polityki” powinien zainteresować wszystkich pracowników huty, przytaczamy go zatem w całości.

Jednym z warunków stowarzyszenia Polski z Unią Europejską była stopniowa liberalizacja cel na importowane wyroby stalowe - aż do ich zniesienia z końcem 1997 roku. Dziś już wiadomo, że spełnienie tego wymogu doprowadziłoby większość naszych hut, w zderzeniu z zachodnią konkurencją, do bankructwa. Rząd, ponaglany przez hutnictwo, rozpoczął starania o przedłużenie okresu ochronnego przynajmniej do roku 2000!

Będzie to druga próba wykorzystania tzw. klauzuli restruktury-

czy na rynku nie znalazło się zbyt dużo obcej stali. Czesi przesadzili i dlatego mają dzisiaj proces antydumpingowy. My mamy na razie inne zmartwienia.

BICZ NA KONKURENTA

Pod koniec 1991 roku na zlecenie polskich władz i Banku Światowego, kanadyjskie konsorcjum Hatch Associates przygotowało studium restrukturyzacji hutnictwa, które następnie stało się podstawą rządowych planów zmian w tym sektorze. W prognozach za-

19 mln ton zdolności produkcyjnych - wytapialiśmy tylko 10 mln tona stali. Trzy czwarte urządzeń hutniczych nadawało się na złom albo do muzeum techniki. Ze wszystkich przemysłów ciężkich hutnictwo chyba najbardziej odbiegało od standardów światowych. W tym czasie w procesie ciągłego odlewania stali (to podstawowy wskaźnik nowoczesności tej branży) uzyskiwaliśmy niepełną 10 proc. stali, gdy na Zachodzie ponad 90 proc.! Każda tona stali z tego procesu jest o 30 dolarów tańsza niż wytapiana w domonujących u nas przestarzałych technologiach. Ten jeden miernik wystarczy, aby pokazać gdzie było (i ciągle jest) nasze miejsce w hutniczym szeregu.

Raport Hatcha szacował, że do 2000 r. powinniśmy wydać na restrukturyzację 4,5 mld dolarów. Do tej pory huty (głównie z własnych środków) zainwestowały 450 mln. W tym roku w systemie ciągłego odlewania będziemy wytapiać już 30 proc. stali (wyprodukujemy w sumie 11,2 mln ton), w przyszłym już 60 proc. Hutnic-

ich przekwalifikować. Na zbiorowe zwolnienia nie zgodzą się związki zawodowe, a objęcie hutników osłonami socjalnymi (w oczekiwaniu na emeryturę, na czas przekwalifikowania się lub znalezienia innej pracy) kosztowałyby państwo ponad 300 mln dolarów.

Zdaniem jednego z dyrektorów hut, branżę tę cechuje „niemoc naprawcza”, biorąca się właśnie z nadmiernego zatrudnienia: - Nie przyspieszamy inwestycji modernizacyjnych, bo spotyka się to z niechęcią związków zawodowych, obawiających się o miejsca pracy. A kiedy już wprowadzimy nowoczesne rozwiązania, to - przy utrzymaniu zatrudnienia - nie dają one pożądanego efektu.

Z 11,1 mln ton stali zajęliśmy w ubiegłym roku 18 miejsce wśród światowych producentów. Od paru lat nie przyjeżdżają już do nas eksperci przekonujący o niecelowości utrzymywania hutnictwa. Wcześniej sugerowano, że Zachód pozbywa się tego przemysłu, przenosząc zakłady do krajów rozwijających się. Tymcza-

płatniczych na rynku wewnętrznym niweluje cenowy dotek.

W „Stalexporcie” skarżą się, że na niższe ceny ma również wpływ polsko-polska konkurencja. Wyrobami stalowymi może handlować każdy. Producenci, po sprzedaniu dużej partii warobów „Stalexportowi” (tradycyjnemu i największemu odbiorcy), mniejsze ilości, czasami symboliczne, oferują po niższych cenach innym eksporterom. Na zagranicznych rynkach oferta małych rzutuje na ceny dużych eksporterów.

Nasze hutnictwo - 25 samodzielnych hut (taka atomizacja to unikat) - podzielone do tego między dwie branże (przekształceń własnościowych i przemysłu) nie ma przy takiej organizacji szans w konkurencji ze scentralizowanym (prywatnym lub państwowym) hutnictwem zachodnim. Hutnictwo jest doskonałym przykładem na to, że nasze wyobrażenia o monopolu i wolnej konkurencji pasują do kapitalizmu XIX-wiecznego - niewiele za to mają wspólnego ze współczesnym rozumieniem tych pojęć.

POTRÓJNA GARDA

zacyjnej - podobnej osłony domaga się rynek paliw płynnych - pozwalającej utrzymać bufor cłowy jeszcze przez pięć lat. Producentów stali chroni obecnie „potrójna garda” przed importowanymi wyrobami: 12 proc. (średnio) stawki celne (w ubiegłym roku 18 proc.), plus 5 proc. podatek graniczny, plus podatek VAT, sięgający (w zależności od towaru) od 7 do 22 proc.

Perspektywiczne zniesienie cel wcale nie oznacza, że powinniśmy się zgodzić na konkurencyjną wolnoamerykanę. W handlu bywa tak, że państwa nawołujące innych do czystych reguł gry, same wszelkimi sposobami starają się bronić swoich producentów, a tym samym miejsc pracy. Na przykład do 1993 roku rynek USA chroniła decyzja prezydenta wyznaczająca limity importowe - nie więcej niż 20 proc. zużywanej stali - które dzielono na Europę, Japonię, Amerykę Południową i Daleki Wschód. Po zniesieniu limitów Amerykanie zarzucili (i czynią to nadal) prawie wszystkim eksporterom stali (przede wszystkim z Japonii i Unii Europejskiej), ale my także znaleźliśmy się w tym „antyamerykańskim klubie” stosowanie cen dumpingowych. Postawienie takiego zarzutu powoduje, że do czasu wyjaśnienia sprawy blokowany jest import.

Przed podpisaniem umowy stowarzyszeniowej również nas obowiązywały limity importowe, ustanowione przez EWG. Teraz teoretycznie ich nie ma, ale praktycznie Europejska Wspólnota Węgla i Stali nadal pilnuje,

łożono, że w roku 2000 na jednego mieszkańca będziemy zużywać rocznie 150 kg stali. W tym czasie Zachód konsumował sporo ponad 350 kg stali na głowę. W hutnictwie trwa spór: czy z dolka ówczesnej recesji naprawdę nie było nic widać, że skazywano nas na „stalową pustynię” (sugerowano pośpieszną likwidację kilku hut), czy też zamiarem zachodnich ekspertów było utracenie konkurencji?

Raport Hatcha szacował nasze zapotrzebowanie - na przełomie tysiącleci - na 10 mln ton stali rocznie (wyrobów walcowanych - na 8 mln ton). Optymalna zdolność produkcyjna hutnictwa nie powinna przekraczać wówczas 12 mln ton stali; możliwy eksport oceniono na 2 mln ton, a uzupełniający import na 1 mln ton. Raport sugerował szybką likwidację sześciu hut i redukcję zatrudnienia ze 120 tys. (w 1991 r.) do 43 tys. (2000 r.). Obecnie hutnictwo zatrudnia 93 tysiące osób.

Kraje rozwinięte przeżywają (od końca ubiegłego roku) renesans stali. Dzieje się tak mimo trwającej recesji w przemyśle zbrojeniowym. Zapotrzebowanie na wyroby stalowe wiąże się z koniunkturą w innych sektorach (m.in. z powszechnym na Zachodzie odwołaniem od opakowań z tworzyw sztucznych). Stal, prócz fazy produkcji, okazuje się być materiałem przyjaznym środowisku, do tego odnawialnym.

Zachodni eksperci diagnozowali polskie hutnictwo w okresie największej dekonunktury. Nie da się ukryć, że pacjent był wtedy w stanie agonalnym. Mając ponad

two ograniczyło o 5 mln ton swoje zdolności wytwórcze, ale - wbrew ustaleniom raportu - nie zlikwidowano żadnej huty. Po raz pierwszy od 1992 r. huty notują zysk netto - w pierwszym półroczu wyniósł ponad 200 mln nowych złotych.

DALEKA DROGA

- Program restrukturyzacji opracowany przez Kanadyjczyków wymaga modyfikacji - ocenia Tadeusz Torz, prezes Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej. - Musimy produkować więcej stali, aby wzrastającą wewnętrzną konsumpcję pokrywać przede wszystkim wyrobami polskich hut. Nasze zdolności produkcyjne powinny sięgać około 13,5 mln ton stali.

Dystans, który pozostał do światowej czołówki, nadal jest olbrzymi. Według informacji Instytutu Metalurgii Żelaza, hutnik z Tajwanu produkuje rocznie ponad 700 ton stali, w Unii Europejskiej 450 ton, a polski 110 ton (w najszybciej modernizującej się Hucie Zawiercie ponad 280 ton).

Stąd jednym z najważniejszych problemów naszego hutnictwa (podobnie jak górnictwa) jest nadmiar zatrudnienia. Redukcja zatrudnienia odbywa się na razie tylko w sposób „naturalny” - poprzez odejścia na emeryturę. W sytuacji, kiedy tylko 15 proc. zatrudnionych skończyło 50 lat, jest to (i będzie) proces zbyt wolny, aby marzyć o sprostaniu konkurencji. Do tego 65 proc. hutników ma wykształcenie podstawowe i zasadnicze, w zasadzie nie da się

sem okazuje się, że w ubiegłym roku USA, Japonia i UE dały prawie 50 proc. światowej produkcji stali. Sukcesywnie wzrasta też w krajach rozwiniętych zużycie stali. Tym trendom nie poddają się tylko kraje Wspólnoty Niepodległych Państw (do 1993 r. również Europa Wschodnia) zmniejszające od lat produkcję.

REKORD, A NIE CIESZY

W 1994 r. wyeksportowaliśmy 3,9 mln ton stali, co jest rekordowym wynikiem w powojennej historii hutnictwa (w PRL, przy produkcji sięgającej 20 mln ton, eksport dochodził do 2 mln ton). Wyroby hutnicze to 10 proc. ogólnej wartości polskiego eksportu. Trudno jednak mówić o wielkim sukcesie, bo w dużej mierze - 1,5 mln ton! - handlujemy półproduktami. Do tego ceny wewnętrzne są obecnie korzystniejsze o 7 - 10 proc. od eksportowych.

- W niektórych krajach ciągle jesteśmy państwem wysokiego ryzyka handlowego, co automatycznie ma wpływ na ceny - informuje Piotr Kozioł ze „Stalexportu”. Z drugiej jednak strony eksport daje szybkie pieniądze, co przy ogromnych zatorach

DRUŻYNA BEZ TRENERA

W ocenie Jerzego Knapika, dyrektora Huty im. T. Sendzimira w Krakowie, przeszkodą spowalniającą restrukturyzację hutnictwa (co siłą rzeczy odsuwa w czasie naszą zdolność sprostania konkurencji) jest właśnie „brak jednego przelozonego” - efektem tego jest brak spójnego programu inwestycyjnego: - *Może rozwiązaniem byłby jeden Narodowy Fundusz Inwestycyjny?*

W hutnictwie sporo się inwestuje, ale niepotrzebnie powielamy cudze programy - uważa Bohdan Kołomyjski, prezes Huty Katowice. - Zysk zaślepił i staje się fałszywym doradcą. ZA parę lat może się to zemścić...

Hutnictwo niewątpliwie odbija się od dna. Światowa koniunktura na stal daje niepowtarzalną szansę na restrukturyzacyjny skok. Lecz dobre wyniki (zysk) mogą faktycznie zaślepić, a przesunięcie ochrony celnej - uspić. Dzisiaj, schowane za potrójną gardą huty często bokują się same. Na gwałt więc potrzebują - jednego trenera i jednej drużyny

GIOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„PRZYGODA MIŁOSNA”
(„Love affair”) - reż. Glenn Gordon Caron, wyst. Warren Beatty, Annette Bening, Katherine Hepburn, Pierce Brosnan.

Miłośnicy, a właściwie przede wszystkim miłośniczki, romansów i melodramatów mogą śmiało sięgnąć po ten tytuł, oczywiście jeżeli jeszcze go nie widzieli. W tym filmie mamy bowiem wszystko, czego możemy się spodziewać od tytułu z takiej półki. Dwoje ludzi poddaje się nieoczekiwanemu uczuciu miłości, chociaż każde z nich związało się już wcześniej z innymi partnerami. Niesprzyjające dla ich miłości warunki będą dla nich prawdziwym wyzwaniem, a jednocześnie testem na prawdziwość uczucia, które mają dla siebie. Bardzo dobre kreacje



aktorskie są również mocną stroną tego filmu. Przygotujcie chusteczki.

„Galeria Pik” poleca też: „Dwa miliony dolarów napiwku” (komedia), „Epidemia” (thriller), „W potrzasku” (sensacja), „Jezebel” (erotyczny) i „Barwy nocy” (thriller).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11.30 - 15.30.

1. (2) W potrzasku
2. (6) Dwa miliony dolarów...
3. (1) Imię róży
4. (3) Rob Roy
5. (N) Skazani na Shawshank
6. (8) Jądro ciemności
7. (4) Epidemia
8. (N) Zakonnica w przebraniu 2
9. (7) Gwiazdne wrota
10. (5) Urodzeni mordercy

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
**ZŁOTA
10**

**HITY
'95**

- | | |
|----------------------------|----|
| 1. Forrest Gump | 74 |
| 2. Stan zagrożenia | 72 |
| 3. Cztery wesela i pogrzeb | 68 |
| 4. W sieci | 66 |
| 5. Klient | 65 |
| 6. Urodzeni mordercy | 63 |
| 7. Bez lęku | 60 |
| 8. Strażnik czasu | 58 |
| 9. Wilk | 57 |
| 10. Niebezpieczna prędkość | 56 |

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44 i os. 2. Pułku Lotniczego 9

Prezent na Mikołaja i pod choinkę!

Gry telewizyjne:

SEGA (16 bitów) - 248 zł,

PEGASUS IQ - 128 zł,

GAMEBOY (Nintendo) - 170 zł

bardzo duży wybór cartridge'ów (ponad 400 tytułów)

tylko w grudniu - 20% bonifikaty

OFERTA ŚWIĄTECZNA

Notowania cenowe

ŚWIĄTECZNE

Święta Bożego Narodzenia zbliżają się szybkimi krokami. Najwyższy czas pomyśleć o ozdobieniu naszych mieszkań. Warto dokonać przeglądu posiadanych ozdób i uzupełnić je lub zakupić nowe. Gdy do takiego wniosku dojdziemy to polecamy zaglądnąć do nowotwartego sklepu AGROTROPU przy ul. Szybkiej 13. Na piętrze jest tutaj jak w krainie świątecznej. Stoją choinki od małych ubranych po 42 oraz zielonych sztucznych jodeł, sosen od 1,20 m do 2,70 m w cenach 63 - 658 zł, aby zachować zapach lasu można do tego zakupić zapach leśny po 4,5 zł. Wyglądu zimowego doda śnieg w aerozolu po 5 zł opak. Jest bogactwo ozdób choinkowych: przeróżne bombki 15 szt. - 20,50 zł, 10 baniek ze szpicem kosztuje 28 zł, oświetlenie na choinkę to wydatek w zależności od rodzaju od 12 do 60 zł. Kolorowe łańcuchy kosztują od 1,5 do 28 zł. Przeróżne koraliki są w cenach od 3,5 zł (3 metry) poprzez 11 zł do 19,50 (10 metrów). Czerwone jabłuszka różnej wielkości od 4,5 do 13,5 zł, na pewno udekorują choinkę. Nie sposób wymienić różnych drobniaków ozdobyń warto jedynie wspomnieć że są kokardki od 45 groszy, dzwoneczki już od 1 zł, sarenki po 4 zł, balwanki i mikołaje po 4,5 zł. Kto nie chce choinki lub w drugim pokoju stworzyć też nastrój świąteczny to polecamy przeróżne stroiki już od 6 zł do 49 zł (duże i pełne ozdoby). Są także stroiki podwieszane w cenach 2,0-3,5 zł. Warto zatem przed świętami zajrzeć na ul. Szybką obok placu targowego Bieńczyce i dokonać wcale nie szybkich zakupów, bo jest w czym wybrać. (sp)

WALUTA

W związku z wyborami w Rosji do Dumy 13 grudnia br. i spodziewanym zwycięstwem komunistów i nacjonalistów Żyrynowskiego, wzrasta zaufanie do dolara. Wszystko na to wskazuje, że jeszcze w tym roku dolar osiągnie 26.000 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 25.050 - 25.200 zł, DEM: 17.350 - 17.450 zł, ATS: 2465 - 2475 zł. (sp)

JUŻ TERAZ POMYŚL O SYLWESTRZE

RESTAURACJE PSS
„SPOŁEM” NOWA HUTA
„PIASTOWSKA”
OS. TYSIĄCLECIA,
TEL 48-27-26 ORAZ
„WANDA”
OS. NA LOTNISKU
TEL. 48-25-60
ZAPRASZAJĄ NA BAŁE
SYLWESTRZOWE ZA
JEDYNE 150 ZŁ
OD PARY.

NIE ZWLEKAJ, PO-
SPIESZ SIĘ, ILOŚĆ
MIEJSC OGRANICZONA.

DO „INSTALATORA” Z KUPONEM „GŁOSU”

Firma Handlowa „Instalator”, prowadząca sprzedaż artykułów instalacyjno-sanitarnych i metalowych, wprowadziła specjalną zniżkę dla Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” w dwóch swoich sklepach: w Krakowie przy Limanowskiego 6/8 i w Nowej Hucie, w os. Handlowym 1. Między 15-tym a 20-tym każdego miesiąca, na podstawie kuponu, który drukujemy poniżej, będzie można uzyskać tam 5% bonifikaty.

Warto zauważyć, że przy kupnie armatury, pieców łazienkowych czy wani, oszczędność pięciu procent może okazać się całkiem sporą sumą.

Grudzień '95 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1,
ul. Limanowskiego 6/8.

FIRMA HANDLOWA



Kraków os. Wysokie 22 c

zaprasza na udane zakupy i poleca artykuły spożywcze z niską marżą od 5 do 15 proc.

Tu kupisz: *kurczaka-4,60 zł/kg *mięso rosółowe 5,50-7,20 zł/kg *pieczeń wol. - 9,60 zł/kg *schab-9,80 zł/kg, kielbasę zwyczaj. - 5,80 zł, *parówki-5,30 zł/kg.

Patronat Krakowskich Zakładów Mięsnych S.A.

FIRMA HANDLOWA

„TIMEX” - MAŁGORZATY LEŚNIAK

zaprasza do

**HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU
DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH
PO PROMOCYJNYCH CENACH!**

„TOMEX”, ul. Bieńczycka **PAWILON 660**

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

z dostawą do klienta

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA

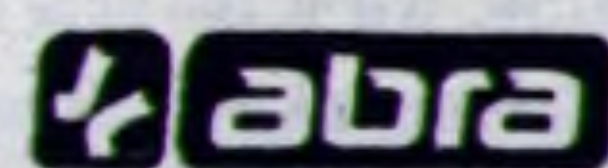
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

GWARANTUJEMY: •JAKOŚĆ •ŚWIEŻOŚĆ

• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

**NAJWIĘKSZY
WYBÓR DYWANÓW
W KRAKOWIE**



UL. KRÓLEWSKA 51

(DAWNY SKLEP PEWEX)

OS. STRUSIA 1, TEL. 48-48-24

BIURO PODRÓŻY „CONTINENTAL”

os. CENTRUM B, bl. 2. Czynne: 10-17. TEL./FAX 43-12-42

OFERTA KRAJOWA • wczasy 7-, 14-dniowe w Bukowinie, Krynicy, Rytzie; ceny od 210 zł/7 dni • sanatoria – Busko Zdrój, Piwniczna, Ustroń, Szczawnica; od 195 zł/7 dni, • zielone szkoły i wycieczki szkolne – np. Zawoja, Porąbka, Busko Zdrój, Wysowa – od 13 zł/osobodzień • imprezy promowe – Szwecja, Dania.

OFERTA ZAGRANICZNA • Słowacja – Święta, Sylwester – od 250 zł/7 dni • Austria – narty w Zell am See, • Francja – narty – Risoul, Val Thorens • oraz imprezy w 60 krajach świata.

OFERTA SPECJALNA • gorąca zima w Tunezji. Przelot samolotem, nocleg, wyżywienie: – 848 zł/7 dni, 1080 zł/14 dni; przelot samolotem, hotel *** – 728 zł/7 dni, 848 zł/14 dni. **ZIMOWISKO W PORABCE** dla dzieci 8-14 lat, Ośrodek Wczasów Dziecięcych, wyżywienie, opieka lekarska, ciekawy program, cena 398 zł.

BILETY AUTOKAROWE, LOTNICZE, PROMOWE W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawice
- fartuchy
- rękawice drelcho- we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

**ZATRUDNIMY PRZED-
STAWICIELI HANDLO-
WYCH Z SAMOCHO-
DEM**

KRAKÓW –
NOWA HUTA

os. Młodości 2
tel. 44-35-77 w. 260
tel. 44-95-00 w. 53-13

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

alkon

**„GITO TEST”
PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

os. Na Skarpie 61.
Tel. 44-24-24

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 8. 12, godz. 18 - Wielki bankiet redakcyjny MAKULATORY - Autorskiego Pisma Młodych. Promocja 8. numeru pisma. „Złapane w obiektyw” - otwarcie wystawy prac fotoreporterów MAKULATORY.
- 9. 12, godz. 10 - Z cyklu: ZOBACZ Z NAMI - Wyprawa dzieci do Obserwatorium Astronomicznego.
- 11. 12, godz. 18 - Otwarte spotkanie redakcyjne MAKULATORY.
- 12. 12, godz. 16 - „Poznajemy ogrody Krakowa”. O ogrodzie klasztoru Ojców Cystersów w Mogile mówią Agata ZACHARIASZ i Jolanta WIĘCKOWSKA.
- 13. 12, godz. 18 - Z cyklu: MODA NA CZYTANIE - Polska powieść współczesna - nowości wydawnicze w ocenie Agnieszki JODLINSKIEJ z UJ.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 8. 12, godz. 18 - Standardy jazzowe w wykonaniu Krystyny KRA-SINSKIEJ (śpiew) i Piotra KACZOROWSKIEGO (fortepian)
- 10. 12, godz. 15.30 - „Wielkie malowanie” - św. Mikołaj, Gwiazdka, Święta Bożego Narodzenia (impreza plastyczno-muzyczna dla dzieci).
- 12. 12, godz. 19 - Galeria „m”. Otwarcie wystawy gwaszy i pastelów Marty ZIELINSKIEJ-JĘDO.
- 14. 12, godz. 18 - Z cyklu: SPOTKANIA Z INSTRUMENTAMI - ksylofon.

DAJ PANI CO ŁASKA, A NAJLEPIEJ PIENIĄDZE!

Zbliżające się święta usposabiają nas życzliwie do całego świata i narażają na ... gorzkie rozczarowania. Jedną z naszych Czytelniczek opisała nam taką oto sytuację.

Usłyszałam dzwonek do drzwi. Przed drzwiami stała młoda kobieta. Jestem biedna, mam dwoje dzieci, które utrzymuję z renty. Może ma pan niepotrzebne ubrania?... - Może buty?...

Tu szukająca pomocy przetrwała, gdyż nasza Czytelniczka mocno zafrasowała się, ponieważ akurat ani zbędnych ubrań (sama ma dwoje dzieci), ani butów nie miała. Ale wyrzuty sumienia były jednak mocniejsze.

Zaraz czegoś poszukam...
Nie, to może chociaż parę groszy na chleb? - przetrwała jej zastanawianie młoda, biedna kobieta.

W sumie odeszła spod drzwi z parą butów i pieniędzmi.

Jakież było zdziwienie naszej Czytelniczki, gdy niedługo potem, wynosząc śmieci do pobliskiego śmietnika odnalazła tam swoje „darowane” buty, a obok - reklamówki z używanymi rzeczami od sąsiadów. Obiecała sobie, że już się chyba na „biedę” nabrać nie da!

(I)

STYPENDIA DLA MŁODYCH ARTYSTÓW

Już od trzech lat znany krakowski kompozytor Jan Kanty PAWLUŚKIEWICZ przyznaje stypendia artystyczne absolwentom Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Krakowie - Nowej Hucie. Warunkiem uzyskania stypendium jest wykazanie się szczególną wrażliwością muzyczną oraz szerokimi, wykraczającymi poza specyfikę gry na instrumencie, zainteresowaniami artystycznymi. Warunkiem dodatkowym jest pozytywne zdanie przez kandydata egzamin wstępny na Akademię Muzyczną.

W roku 1993 Jan Kanty Pawluśkiewicz, po konsultacji z dyrektorem Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza przyznał stypendium Michałowi WÓJCIKOWI, uczniowi klasy altówki prof. Marii BRODZICKIEJ-SATORY, w roku 1994 laureatem został Marcin KMECIK, który był uczniem w klasie skrzypiec prof. Macieja CHOWAŃCA. W roku bieżącym stypendium zostało przyznane ponownie uczniowi prof. Macieja Chowańca, skrzypkowi Marcinowi KRÓLOWI.

Jak powiedział nam mgr Witold MALINOWSKI, dyrektor Zespołu Szkół Muzycznych: - Przyznawanie stypendiów artystycznych jest bardzo cenną formą wspierania talentów, szczególnie ważną dla młodych, rozpoczynających karierę artystów. Dlatego też chcielibyśmy do tego typu inicjatywy zachęcić jak najwięcej miłośników i ludzi sztuki.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 8. 12 (piątek): chirurgia ogólna - Szpital Huty im. T. Sendzimira, tel. 44-46-66 wewn. 67-34, chirurgia urazowa, dziecięca, laryngologia i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44.
- 9. 12 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 10. 12 (niedziela): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortopedyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Tysiąclecia 42, tel. 48-33-36.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Jagiellońskie 19, tel. 48-28-23.

KINA

SFINKS: • 8. 12 (piątek), godz. 18 i 20 - Tylko instynkt (nowozelandz., 21 lat); • 9. 12 (sobota), godz. 16 i 18 - W kręgu przyjaciół (irland.-USA, 15 lat); • 10. 12 (niedziela), godz. 16 - W kręgu przyjaciół, godz. 18 i 20 - Tylko instynkt.

TEATR LUDOWY

- 8. 12 (piątek), godz. 9 i 11 - Teatrzyk Kubusia Puchatka (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1); godz. 11 - Śluby panieńskie (scena duża teatru).
- 9 i 10. 12 (sobota i niedziela), godz. 17 - Rysunki na wietrze (scena duża teatru); godz. 19.30 - Stare pianino. Piosenki L. J. Kerna (scena pod Ratuszem).
- 11. 12 (poniedziałek), godz. 11.30 - Rysunki na wietrze (scena duża teatru).
- 12 i 13. 12 (wtorek, środa), godz. 11 - Bestia i Piękna (scena duża teatru); godz. 19.30 - Cały dzień bez kłamstwa (scena pod Ratuszem).
- 14. 12 (czwartek), godz. 11 - Teatrzyk Kubusia Puchatka (scena pod Ratuszem).



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Kraków-Nowa Huta, Plac Centralny

Ogłasza zapisy na
intensywne kursy języków obcych:

- ★ ANGIELSKIEGO ★ FRANCUSKIEGO
 - ★ NIEMIECKIEGO ★ WŁOSKIEGO
- DLA POCZĄTKUJĄCYCH**

RÓWNIEŻ KURSY DOPOŁUDNIOWE

Informacje i zapisy: NCK, pok. 121, tel. 44-09-39, w godz. 10-18.

ZADZWOŃ! 44-09-39 ZAPYTAJ!

F. H. „CORSO”

zaprasza do swojego nowo otwartego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



OFERUJEMY:

- Artykuły budowlane → Farby, lakiery ekologiczne
- Armaturę łazienkową → Gwoździe, narzędzia, śruby
- Części do term i kuchenek gazowych

**3000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.**

MARTWY SEZON

Do branickiego dworu trafić nie jest łatwo. Od drogi na Cło, trzeba skręcić w lewo. Z drogi dojazdowej do Branic ujrzymy najpierw park, a jesienną porą – gdy rzedną liście drzew w parku, bielejący dwór, przycupnięty za pleszowską hałdą.

Pan Kazimierz, starszy pan opiekujący się posesją na co dzień, otwiera drewnianą bramę...

Stare, piękne przysłowie angielskie mówi: „mój dom jest moją twierdzą”. Dom jest ostoją rodzinnych tradycji, opowieści rodzinnych i zbiorów pamiątek po przodkach. Częstość splatających się z losami kraju. I chociaż starsi mieszkańcy Branic pamiętają jeszcze dwór zamieszkały, to dziś jedyną „pamiątką” po ostatnich mieszkańcach, są budynki.

– Tu mam dokument z 1959 roku, w którym ówczesny kierownik Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie, niezły już doktor Burański, człowiek z wielką pasją oddający się sprawom archeologii, zwraca się do Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej o bezpłatne przydzielenie budynku podworskiego w Branicach, użytkowanego dotychczas jako szkoła, przez Inspektorat Oświaty. I w tymże roku przyznano nam prawo użytkowania tego zespołu dworskiego – mówi Malgorzata KACZANOWSKA, dyrektorka Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

Oglądamy stare zdjęcia, przedstawiające stare budynki w nie najlepszym stanie. Odpadające tynki po-

głębiały wrażenie dewastacji, choć Muzeum, które przechowywała tam część swoich zbiorów, w miarę skromnych środków dokonywało bieżących najpilniejszych remontów.

– W 1978 roku rozpoczęto poważny remont budynków. Na ten czas musieliśmy się stamtąd usunąć. Korzystaliśmy wtedy z gościnności szkoły muzycznej, w której piwnicach złożyliśmy nasze zbiory – opowiada dyrektorka Muzeum.

Tymczasem dworek i lamus były rekonstruowane przez pracowników PKZ. Trwało to dość długo, bo albo brakowało materiałów lub tzw. „sily przerobowej”. W każdym razie, w roku 1990 prace były już na tyle zakończone, że Muzeum mogło tam wrócić ze swoimi eksponatami. Część pomieszczeń we dworze użytkowana jest jako magazyny zabytków, a w lamusie urządzono wystawę.

A lamus położony na wzniesieniu nad dawnymi stawami, ukryty nieco w głębi parku jest jeszcze starszy niż branicki dwór...

A same Branice mają za sobą dlu-

gą historię. Osada nosząca tę nazwę pojawia się w przekazach pisanych już w 1250 roku. Wspomina ją dokument wydany przez księcia Bolesława Wstydliviego, przyznający wojewodzie krakowskiemu Klemensowi prawo łowienia bobrów. Od czasu założenia do końca XVIII wieku wieś była własnością gryfów.

Stanowiła gniazdo rodowe wielce zasłużonej dla monarchii Piastów i Jagiellonów rodziny Branickich.

Budowlę, którą dzisiaj oglądamy, nazwano lamusem niezbyt właściwie: gdyż była to zapewne główna i reprezentacyjna rezydencja Branickich. W razie konieczności mogła spełniać także funkcje obronne.

Dzisiejszy kształt budowla uzyskała prawdopodobnie około roku 1603, po dobudowaniu sieni. Inicjatywę rozbudowania rezydencji przypisuje się Janowi Branickiemu herbu Gryf (zmarłemu w 1611 r.), pełniącemu w latach 1585–1611 urząd starosty niepolomickiego, w latach 1586–1611 – łowczego krakowskiego, a w roku 1600 kasztelana zarnowieckiego oraz kasztelana bieckiego w latach 1603–1611. Przybudowa rezydencji była dla Jana Branickiego sprawą ważną, bo zaangażował do tego celu krakowski warsztat Santii Gucciego.

Pudełkowaty budynek ozdobiony sgrafitowym boniowaniem i zwieńczony attyką – wybudowany jest z cegły. Od strony dawnych stawów zobaczyć można jeszcze we



Klasykistyczny dworek w Branicach: Ładny ale pusty.

Fot. Stanisław Gawliński.

wnętrzach attyki fragmenty dawnego oryginalnego rysunku: to chyba astronom, lub astrolog bo w ręku trzyma kulę.

Wechodzimy do łukowato sklepionych piwnic, z czerwonej polskiej cegły, potem przez sieni do pokoju na parterze, gdzie eksponowana jest wystawa obrazująca najstarszą i najnowszą historię tych ziem. Drewnianymi schodami wchodzimy do sali na piętrze, z belkowanym stropem. Pełniła ona pierwotnie funkcje mieszkalne, reprezentacyjne. Jeszcze przed wojną, gdy państwo mieszkali we dworze, w lamusie umieszczano co znaczących gości.

W tej reprezentacyjnej sali zachował się oryginalny kominek. A na nim – dwie tace herbowe: górna

mieści herby rodziców i przodków fundatora otoczone literami IDRBCCZN (Ioannes de Ruszcza Branicki castelli Zarnoviensis capit. Nepolomicensis).

Branicki lamus jest bardzo rzadką dzisiaj taką budowlą w Polsce. Jej modelem: domu – dworu wieżowego, były podobne budynki budowane na ziemi włoskiej. A polskim pierwowzorem – prawdopodobnie wybudowany na początku XVI w. pałac króla Zygmunta Starożytnego w Piotrkowie. Ze względu na rzadkość tego typu architektury zwiedzanie lamusa w Branicach włączono do programu Europejskich Dni Dziedzictwa Kulturowego, organizowanych we wrześniu ub. roku.

IGRANIE Z GAZEM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Istnieją jednak rozbieżności w pojmowaniu tego obowiązku przez spółdzielnię mieszkaniową. Jedni uważają, że corocznie powinien się odbywać tylko ogólny ogląd instalacji w budynku, w piwnicach, dostęp do zaworów. Natomiast raz na pięć lat winna to być szczegółowa kontrola, także i w mieszkaniach, z próbą szczelności przy udziale odpowiedniego pracownika zakładu gazowniczego, a taka kontrola powinna być zakończona stosownym protokołem. Nie wszyscy jednak tak pojmują zalecenia sprawdzania instalacji gazowej, mówią i owszem, że co roku taka uproszczona próba szczelności mogłaby się odbywać, ale to koszty ogromne, których spółdzielnia nie udźwignie.

Jak sprawdzanie instalacji gazowych odbywa się na naszym terenie? Na to pytanie starałam się uzyskać odpowiedź w zarządach nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych. Pokróćce relacjonuję wyniki sondażu.

ODCINA SIĘ CZASAMI PO KILKANAŚCIE GAZOMIERZY DZIENNE

W Spółdzielni Mistrzejowice-Północ, jak informuje zastępca prezesa ds. technicznych Krzysztof WŁAZŁO, dokonuje się generalnego przeglądu instalacji gazowych w budynkach, począwszy od września tego roku. Okazuje się, że instalacje generalnie są nieszczelne. To spuścizna budownictwa z okresu, kiedy „robilo się także i instalacje gazowe z tego co było”. W praktyce oznacza to rurki różnego asortymentu, z różnych materiałów.

Takim przeglądom bywają niechętni lokatorzy, bo naprawy i zmiany powodują wyłączenia gazu. Jeśli remont dotyczy całej klatki, większej części budynku, to i dłużej trzeba egzystować bez gazu. Niechętni są też wszyscy ci, którzy dokonali zmian w instalacji na własną rękę. A okazuje się na przykład, że taka instalacja jest nieszczelna. W najtrudniejszej sytuacji będą ci lokatorzy, którzy upiększając kuchnię rurki schowali w ścianie. W tym wypadku konieczne jest wyprowadzenie rur na zewnątrz, co naturalnie rujnuje częściowo piękną kuchnię. Pan Krzysztof mówi, że dopuszcza się jedynie otynkowanie, jeśli rurki były spawane.

Trzeba też wiedzieć, że napraw w instalacjach, które były przerabiane dokonuje się na koszt mieszkańców.

Sprawdzając szczelność instalacji gazowych, przegląda się jednocześnie ciągi wentylacyjne. W zespole osiedli Piastów i Bohaterów Września stwierdzono kilka niedrożnych otworów wentylacyjnych.

– Owszem były kratki, ale zabudowane, nie miały wyprowadzenia do kominu zbiorczego.

W SM Mistrzejowice-Północ dokonano przeglądu około 30 procent budynków. Często występowały nieszczelne gazomierze. W jednym z bloków zdjęto aż 18 gazomierzy.

ZAWORY GAZOWE

BĘDĄ WYPROWADZANE NA ZEWNĄTRZ

W zasobach mieszkaniowych SM „Hutnik” komplet badań szczelności można przygotować raz na pięć lat. Niektóre budynki, oświadcza prezes spółdzielni Marian PIA-

SKOWSKI, mają jeszcze ważne „badania szczegółowe”. Co roku natomiast przegląda się klatki schodowe, przyłącza gazu.

Na tym terenie ogromnie ważną sprawą jest wyprowadzenie zaworów gazowych na zewnątrz budynków. W przypadku jakiegos zagrożenia ułatwia to interwencję pogotowia gazowego, straży pożarnej. Natychmiast można wyłączyć gaz w całej klatce, czy budynku i niejednokrotnie uchronić ludzi przed dalszymi dramatycznymi wypadkami.

W spółdzielni „Hutnik” przemieszczanie zaworów gazowych na zewnątrz bloków rozpocznie się w przyszłym roku.

Pan prezes mówi o kolosalnych kosztach i rozłożeniu prac w dłuższym czasie. Wielu lokatorów ma problemy z wentylacją. I jak słyszę tu z punktu widzenia bezpieczeństwa traktuje się jednocześnie, i kontrolę instalacji gazowej i wentylacyjnej.

W „VICTORII” ROBOTY DOPIERO RUSZYŁY

– U nas roboty dopiero ruszyły – oznajmia zastępca prezesa ds. technicznych SM „Victoria”, Grzegorz KLIMEK. – W tej chwili sprawdzamy instalacje na blokach nr 19 i 20 w os. Alibertowskim. W naszych zasobach jest 40 budynków. Mogę powiedzieć, że do świąt Bożego Narodzenia sprawdzimy około 15 procent budynków. Ta sama ekipa od razu robi próbę szczelności instalacji wewnętrznej w mieszkaniach. „Próby odbiera” przedstawiciel gazowni.

Wygląda na to, że spółdzielcze służby techniczne dogadują się co do terminów współpracy z zakładem

gazowniczym, bo podobno nie było wyłączeń gazu na dłużej. I tutaj natopka się na przebudowę instalacji przez mieszkańców pan Klimek przypomina więc, że jeśli instalacja jest gwintowana musi być konieczne prowadzona na zewnątrz.

W tejże spółdzielni nader ważne jest, podobnie jak w „Hutniku”, wyprowadzenie zaworów gazowych z budynków. Planuje się tę inwestycję ze środków własnych, na lata 1996–1997.

INSTALACJE „ZDROWE”, NIESZCZELNE KUCHENKI, PIECYKI

Ryszard WIEKIERAK, zastępca prezesa ds. technicznych w Spółdzielni Mieszkaniowej „Jutrzenka” oświadcza, że na jego terenie najwięcej kłopotów dotyczy urządzeń, jak kuchenki i piecyki gazowe.

W zasobach spółdzielni jest 3200 mieszkań. Sprawdzono instalacje w około 10 procent mieszkań. Natomiast, jak zapewnia pan Wiekierak skontrolowano wszystkie przyłącza, wszystkie piony gazowe na klatkach.

– Prace te wykonujemy jednym zespołem własnym. Zakupiliśmy odpowiedni aparat – eksplozjometr – do badań. Przeprowadza się nim uproszczoną próbę szczelności. Dotychczasowe wyniki badań wskazują, że na naszym terenie instalacje gazowe są „zdrowe”, natomiast problem stwarzają wyeksploatowane urządzenia. Chodzi tu o kuchenki, zaniedbane piecyki w łazienkach, termy. Po kilkunastu, a czasami kilkudziesięciu latach użytkowania są w złym stanie.

Wiadomo, że te wymienione urządzenia jeśli trzeba byłoby zakupić

nowe, są obecnie bardzo drogie, jak na przeciętną kieszeń lokatora. Eksploatuje się je więc do końca. Niejednokrotnie nie da się jednak tego już naprawić i ze względów bezpieczeństwa trzeba się „zrzuć” na nowy sprzęt. Z gazem igrzać nie wolno.

OSIEDLE TYSIĄCLECIA SKOŃCZYMY TYDZIEŃ PRZED ŚWIĘTAMI...

W SM „Mistrzejowice” obejmującej dwa osiedla – Tysiąclecia i Złotego Wieku, aktualnie sprawdza się instalacje na osiedlu Tysiąclecia.

– Prace prowadzimy 2-etapowo – tłumaczy Marek OPOZDA, zastępca prezesa ds. technicznych, jednocześnie pełniący obecnie obowiązki prezesa spółdzielni. – Najpierw sprawdzamy instalację zasilającą wewnątrz budynku, czyli doprowadzającą gaz do mieszkań. Eliminuje się wszystko to na instalacji, co umożliwiłoby ingerencję zewnątrz. Drugi etap to sprawdzenie szczelności instalacji gazowej wewnątrz mieszkania. Robimy budynek po budynku kompleksowo.

Pan Opozda zapewnia, że prace na os. Tysiąclecia zostaną zakończone na tydzień przed świętami, by mieszkańcom nie utrudniać życia i przygotowań świątecznych, koniecznymi wyłączeniami gazu.

Drugie osiedle w zasobach tej spółdzielni – Złotego Wieku – będzie sprawdzane dopiero w przyszłym roku. Pan prezes oświadcza, że corocznie przegląda się instalacje tylko „wzrokowo” po korytarzach i piwnicach, a raz na pięć lat będzie kontrola kompleksowa, także w mieszkaniach.

„BIENIŹYCE” MAJĄ WŁASNEGO PRACOWNIKA Z UPRAWNIENIAMI I TESTEREM

Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Bieńczyce” Zbigniew BARGIEL

Położone na uboczu Branice nie są jednak mekką turystów. Latem – wycieczki zaglądają tu częściej, zimą bardzo rzadko.

Wchodzimy do dworu. Jest parterowy, w stylu klasycystycznym. Murowany, wybudowany go w pierwszej połowie XIX w.

Orginalne wyposażenie nie zachowało się. Pozostały tylko trzy kominki klasycystyczne. Salon, wprawdzie odnowiony i ogrzany, lecz jest pusty. Podobnie jadalnia... Przez okna widać jesienne smutny park i lamus. A za bramą – reszta budynków podworskich.

– Czy nie szkoda by tak piękny budynek: odnowiony i ogrzewany stał pustym?

– Oczywiście, dwór mógłby być użytkowany w inny sposób. Widziałabym w dworze jakąś instytucję kulturalną. Mogłyby się tam np. odbywać koncerty muzyki kameralnej włączane w cykl festiwalów muzycznych Krakowa lub spektakle na świeżym powietrzu albo ciekawa wystawa. Ponieważ jest to dworek szlachecki z XIX i XX w. mogłaby tu być ciekawa wystawa wnętrz dworskich z tego okresu. Można by tu kręcić filmy czy spektakle telewizyjne – jest tu bowiem piękny – szczególnie latem – park. Nasze rozważania i rozmowy z różnymi instytucjami idą w kilku kierunkach. Ale na razie konkretnych rezultatów tych rozmów jeszcze nie ma – mówi M. Kaczanowska.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

P.S. Ostatnimi właścicielami Branice byli Starzewscy. Wywłaszczenie Branice nastąpiło w 1947 roku. Dziś zespół dworski jest własnością Skarbu Państwa w użytkowaniu Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

informuje, że sprawdzanie instalacji gazowej na jego terenie trwa non stop. Zatrudnia się na niepełnym etacie pracownika mającego odpowiednio uprawnienia do sprawdzania i wydawania ocen technicznych instalacji gazowej. Taki własny pracownik „taniej” kosztuje, niżby zlecono prace firmie zewnętrznej.

– Pracownik ten jest wyposażony przez spółdzielnię w nowe testery elektroniczne do sprawdzania wycieków gazu. Pracuje już od kilku lat, zna dobrze teren. Sprawdza instalacje poziome i pionowe w piwnicach... Daje zalecenia. Wszelkie usterki usuwają na bieżąco służby techniczne spółdzielni.

Ten pracownik z testerem, według zapewnienia pana prezesa, obchodzi wszystkie osiedla, a jest ich niemało w SM „Bieńczyce”, bo aż pięć. I znowu zaczyna kontrolę od nowa.

Wszystkie usterki w instalacji są usuwane na koszt spółdzielni, a w przypadku napraw urządzeń koszty pokrywa lokator. Może skorzystać z usług służb technicznych spółdzielni.

Z tych krótkich relacji wynika, że katastrofa w Gdansk miałaby znaczenie, choćby psychologiczne, że uwrażliwiła zarządy spółdzielni na sprawy gazu. Sądzić należy, że generalnie rzecz biorąc nie lekceważy się zalecenia co do sprawdzania instalacji gazowej, nie podważa zasadności. W praktyce różnie jednak bywa i być może te „służby techniczne” wyruszają w teren, ale nie zawsze docierają tam, gdzie trzeba. W każdym razie przez dwadzieścia minionych lat do mojego mieszkania nie zaglądali ani razu. Czy potrzeba jakiejś kolejnej katastrofy, by już nie było żadnych wątpliwości, że z gazem grać nie wolno?

HENRYKA ROSIEK

SPIRALA AGRESJI - SPIRALA STRACHU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Przerazająca statystyka. W roku 1991 w województwie krakowskim zatrzymano 13 nieletnich sprawców rozboi, którzy popełnili tyle samo czynów przestępczych. W 1993 r. zanotowano już 137 czynów przestępczych popełnionych przez nieletnich. W 1994 r. 186 małoletnich dokonało 232 przestępstw. W ciągu 9 miesięcy 1995 r. zarejestrowano już 305 przestępstw popełnionych przez 155 nieletnich. Jak mnie poinformowano, co drugi wykryty sprawca rozboju w województwie krakowskim nie skończył 17 roku życia.

– Od kilku lat przestępczość wśród nieletnich rośnie, a w pewnych kategoriach przestępstw kryminalnych wykazuje wręcz niepokojące tendencje wzrostowe. Przede wszystkim zwiększa się ilość czynów w których nieletni sprawcy są wyjątkowo brutalni: państwa się nad swoimi ofiarami, czego następstwami bywają tragiczne: polamane kości, poważne obrażenia wewnętrzne ciała powodujące trwałe kalectwa, a nawet zejścia śmiertelne ofiar. Pobicia czy bójki – mówi podkomisarz Danuta GŁOWATY z Zespołu ds. Nieletnich Wydziału Prewencji KWP Kraków.

ROŚNIE DZIECIĘCA AGRESJA

Przyczyn jest mnóstwo, można ich wymienić multum, ale taką jakby bezpośrednią przyczyną bestialskiego traktowania ofiary (już w chwili zdarzenia) jest fakt, że nieletni działając w grupie szpanują, popisują się swoją siłą fizyczną i techniką walki: kopią, tratują, deptają swoją ofiarę. Często używają niebezpiecznych narzędzi: palek, kastetów, noży itp.

Ich agresję pobudza również wypity wcześniej dla kurażu alkohol. Najczęściej jest to podły gatunek wina lub piwo, nierzadko z domieszką farmakologicznych środków toksycznych czy narkotycznych. Zażyte środki odurzające znoszą wszelkie hamulce. Młodociani szpanerzy tracą kontrolę postępowania, często nie zdają sobie sprawy z konsekwencji użytej siły. Nie mają jakby świadomości, że zadany nogą w twarz cios łamie szczękę, że ugodzenie nożem może spowodować śmierć. a w najlepszym przypadku kalectwo. Dlaczego tak się dzieje?

GLORYFIKACJA ZŁA

Hitem sezonu wśród młodocianych stał się film „Urodzeni mordercy”.

Kiedy młody człowiek widzi wielokrotnie śmierć (nie tylko zresztą na filmie) stępią się jego odczucia, że życie to najwyższa wartość, a niszczenie życia i zdrowia to największa zbrodnia. Kasowe są filmy, w których bohater np. uczestniczy w bójce, „obrywa” i nie umiera, wręcz przeciwnie – jest wyjątkowo aktywny. Glorifikacja zła w filmach bywa przerażająca, nawet w tych wydawałoby się, że jakimiś pozytywnym morałem. Np. dobro zwycięża zło, ale metodami, którymi posługuje się to umowne „zło”; brutalny policjant walcząc z przestępcami stosuje te same metody, co oni. Dla dorosłego to film. To, czym jest dobro lub zło ma już jakoś zakodowane. Natomiast dzieci, których osobowość i odczucia dopiero się kształtują – obojętnieją karmione nadmiarem filmowego czy rodzinnego zła. Taki film dla małego człowieka jest m.in. instruktażem do postępowania w życiu. Następuje jakby zatarcie granicy pomiędzy przestępstwem a prawem. Z takim zjawiskiem spotykamy się rozmawiając z nieletnimi sprawcami przestępstw – powie podkomisarz Danuta GŁOWATY. Często nie są świadomi, że to co zrobili jest przestępstwem, że w ogóle robią coś nie tylko niezgodnego z

prawem, ale czynią zło krzywdząc innych.

Tak jest zarówno w przypadku np. kradzieży pieniędzy z portmonetki mamy (bardzo częste przypadki) i tak jest, kiedy kilku młodych ludzi „prosi o pożyczkę” kilku złotych młodszego od siebie kolegi. W jednym i drugim przypadku mamy do czynienia z przestępstwem: w pierwszym – z kradzieżą, w drugim – z wymuszeniem rozbójniczym, kradzieżą rozbójniczą czy nawet rozbójem.

RODZICE I DZIECKO

Dla większości dzieci zabranie pieniędzy własnym rodzicom nie jest przestępstwem.

– Z naszej praktyki wynika, że często od tego się zaczyna. Własność bliskich nie jest ceniona. A rodzice? Rodzice zaczynają się niepokoić dopiero wówczas, gdy zginie im większa kwota bądź wartościowe przedmioty. Ale i wtedy mają dylemat: czy zgłosić fakt policji czy nie? Przeważnie starają się to załatwić w czterech ścianach własnego domu. Ale już wtedy, kiedy do ich drzwi zapuka przysłówowa ciocia, sąsiad lub przyjaciel domu i oświadczy, że zginęły mu pieniądze, czy wartościowe przedmioty i podejrzewają o kradzież ich dziecko – problem na pewno narasta i trudno go rozwiązać samemu – kontynuuje p. D. GŁOWATY. Zdarza się, że dziecko wracając ze szkoły mówi rodzicom, że starsi koledzy je poturbowali i zabrali kieszonkowe. Kwota była niewielka, a obrażenia niewidoczne, więc rodzice lekceważą sprawę, zbywając dziecko stwierdzeniem takim choćby jak: „to nie baw się z nimi więcej”. Nic gorszego jak taka reakcja, a właściwie jej brak. Dziecko nie mając zrozumienia i pomocy od swoich bliskich, nie będzie już opowiadało o tym, że w dniu następnym, pod groźbą pobicia, ma przynieść żadaną i już określoną przez „silniejszych” sumę pieniędzy.

Unikając konsekwencji, bojąc się pobicia, najpierw wyludza pieniądze np. na ciastka, a potem podbiera je rodzicom.

SPIRALA AGRESJI

– Co jest niepokojące, to fakt, że grupa, która wysłucha od niego te pieniądze jest usatysfakcjonowana i to na pewno tym, że ofiara boi się ich, ale też i tym, że ma z tego konkretną korzyść materialną. Szuka więc kolejnych ofiar i kolejnych źródeł dochodu. Wpada na coraz to bardziej oryginalne pomysły, a to: że trzeba płacić np. haracz za przejście do szkoły, a to, że trzeba płacić za spokój, no i np. za to, że nie obrywa się lania. W ten sposób właśnie tworzą się groźne grupy nastolatów. Od takiego działania już tylko krok do groźenia nożem lub jego użycia po to tylko, by np. zdobyć pieniądze – opowiada podkomisarz Danuta.

Gradacja groźb. Jest i coś takiego. Aby dobrze prosperować, no i zachować „twarz” trzeba mieć stale ofiary i co raz odważniejsze pomysły. Następuje więc gradacja groźb, używanie siły fizycznej i wykonywanie kar za niewywiązywanie się z „obowiązków” ofiary. Rośnie też poczucie bezkarności w

dziecięcym mózgach i świadomość, że inni się ich boją, że nie potrafią się przeciwko nim zorganizować.

Mali agresorzy, jak już okrzepną, poczuć władzę, wyczuć strach ofiar, sięgają po skuteczniejsze metody zastraszania nie tylko ofiar, ale i świadków zdarzeń, grożąc im wybicie szyb w mieszkaniu czy zniszczeniem samochodu lub pobiciem. Ten strach zaczyna w jakimś tam momencie przypominać epidemii. Zaczynają się nim nie tylko najmłodsi, ale ich rodzice i nauczyciele. Przejawia się to m.in. niezgłaszaniem policji tego typu zdarzeń lub zgłaszaniem ich anonimowo: w stylu, że w tej szkole, że przed tą szkołą bądź w tym osiedlu młodzi ludzie biją, wymuszają pieniądze. W taki sposób trudno dotrzeć do ofiar, a tym samym do sprawców, a już napewno trudno jest ostatnim udowodnić winę. I jest to kolejne nakręcenie spirali agresji i strachu. Mali przestępcy stają się bezkarni!

MALI TERRORYŚCI

W jednej ze szkół podstawowych trzech młodych chłopców rozpoczęło swoje przestępcze życie od wymuszania od tzw. „klasowych ofiar” śniadań, a później drobnych kwot pieniężnych. Jeszcze później wpadli na pomysł, że można zbierać haracz od dzieci z klas pierwszych i drugich. Skarżące się w domu maluchy nie zostały przez rodziców potraktowane poważnie, a kiedy już nie mogły znaleźć źródła pieniędzy, by dać haracz, to najpierw ich popychano, potem szarpano, a potem bito. Zastosowano też wspomniane wymyslniejsze tortury, póki co szkolne – nakłuwanie cyrkiem, podtapianie w toalecie. Trzech pewnych swego, jako że póki co bezkarnych chłopców, swoją agresję skierowało na wszystkich spokojniejszych uczniów nie tylko klas młodszych, ale i starszych. Wnet stali się wulgarni i agresywni wobec nauczycieli. Swoją „działalność” przenieśli również na osiedla. I tak nadal bezkarni maltretowali przez dwa lata napadanych. Dopiero gdy jedno z dzieci doznało poważnych obrażeń ciała, na tyle poważnych, że skończyło się to interwencją lekarza – rodzice zgłosili fakt policji. Ale trudno było ich przekonać, by ich dzieci opowiedziały o swoich przeżyciach. Mimo to sprawa trafiła do sądu. To była pierwsza z tego typu spraw, która ujrzała światło dzienne. Trzech chłopców umieszczono w Pogotowiu Opiekunów, z którego w gromadzie i chwale uciekli. Wrócili do domu i środowiska. Niewiele później znowu trafili do policyjnej księżki zdarzeń.

SPIRALA STRACHU

– Ofiara z reguły nie ma oparcia w swoich rodzicach, nauczycielach czy przechodniach. Lekceważą się ich skargi, nie zauważa zagrożenia. Np. idący ulicą ludzie mijają obojętnie grupę wyrostków otaczającą jednego lub dwóch małych chłopców. Nie widzą, że ci w środku mają spuszczone głowy, rozbiegane i wyleknione spojrzenie. Nie widzą też tego, że nerwowo zdejmują czapeczki, wyciągają pieniądze z kieszeni i oddają „kolegom”. Często mijamy ofiary rozboju nie mając świadomości, że na naszych oczach rozgrywa się tragedia, że ktoś boi się w tłumie, że nie wie co zrobić, jak wezwać pomoc.

Często, tam właśnie, wyjęte z kieszeni chłopca-napastnika błysnie ostrze noża.

Ofiary nie mogą prętycznie liczyć na niczyją pomoc przytaczając się do grupy agresywnej, byle uniknąć bicia, poniewierania i poniżania stając się tzw. satelitami grupy. Albo? Są dalej ofiarami, podkradają pieniądze, posuwają

się nawet do kradzieży, by w ten sposób uniknąć zagrożenia. Albo? Zbierają kolegów i odpowiadają agresją na agresję.

Każde z tych trzech wyjść jest złe. Bywa i tak, że ofiary stają się sprawcami poważnych przestępstw – kontynuuje p. Danuta GŁOWATY.

SAMOSĄD

I znowu w jednej ze szkół podstawowych od dłuższego czasu, w podobny jak wcześniej opisany sposób, rozwijała swoją działalność grupa chłopców. Było ich pięciu. Wychodząc chyba z założenia, że w grupie siła, zaczęli atakować starsze dzieci. Nie przewidzieli, że ci nie mając żadnej pomocy ze strony dorosłych, też potrafili się zorganizować. Do niedawna atakowani, uzbili się w noże i po kolei „wyluskali” tych z grupy dotąd silniejszej. Przeprowadzali męskie rozmowy, grożąc użyciem ostrego narzędzia. W jedną z takich ostrzegawczych rozmów wtrącił się, przechodzący obok, dorosły mężczyzna. Dostrzegł w ręku dziecka błysk noża. Zareagował. Wykręcił chłopcu rękę, wyrwał nóż, powiadomił policję. I w ten sposób ta dowiedziała się o mobilizacji do walki dziecięcych grup.

To „zbrojne” przeciwstawienie się agresywnej grupie, młodzież uznała za najbardziej honorowe zalatwienie porachunków. Wszystkie inne formy są dla nich przejawem donosicielstwa i kapowania.

Tym razem obyło się bez tragedii. „Silnej grupie” udowodniono kilkanaście rozbojów i wymuszeń rozbójniczych i to nie tylko na uczniach szkoły, ale i osobach dorosłych. Ich sprawa wraz z aktem oskarżenia trafiła do sądu. Sąd tym razem nie był pobłażliwy. Wydał orzeczenia, co agresywniejszych umieszczono w Schroniskach dla Nieletnich, a później w Zakładach Poprawczych.

DETERMINACJA

– Często się zdarza, że by polować kres działaniom swoich katów, atakowani sami montują grupę rówieśników. To jest wielka determinacja. Oni faktycznie zbroją się w noże, paliki i wymierzają – swoim zdaniem – sprawiedliwość. Bywa, że ta walka dzieci kończy się tym, że do szpitala jedzie z poważnymi obrażeniami ten, który do niedawna się znęcał, a ofiara ma prowadzone postępowanie i ma żal, poczucie krzywdy. Pamięta zadawany mu ból, ten fizyczny. Buntuje się mówiąc, że wtedy kiedy jego katowano przez kilka miesięcy, nikt go nie bronił. Pamięta jednak trzeba, że samosąd to nie jest sposób na rozwiązanie takiego problemu. Przestępstwo jest przestępstwem, zapadają więc i orzeczenia. Pewnych skutków nie da się odwrócić. Kto stracił zdrowie i życie, a dziecko, które dotąd w odczuciu społecznym było ofiarą, nagle stało się bandytą.

Nie ma więc co mieć pretensji do sądów o łagodne czy ostre orzeczenia. Po prostu szansę dla młodych powinno się stwarzać na początku ich drogi życia, a nie wtedy kiedy są już tak bardzo zdemoralizowani. Tu może apel do dorosłych: nie bagatelizujcie żadnych, a szczególnie tych pierwszych przejawów agresji u dzieci, nawet tych najdrobniejszych. Reagujcie z całą konsekwencją. Rozmawiajcie z rodzicami sprawców wymuszeń, z nauczycielami w szkole, bo tylko w ten sposób możemy przerwać ten łańcuch, tę spiralę narastającej agresji i lęków – powie podkomisarz Danuta GŁOWATY. Tymczasem bardzo często rodzice w naszej obecności mówią dzieciom, aby nie wskazywali sprawcy i nie mówili.

Janina DZIURO

ZA SŁABY JESTEM PANIE...

Ludzka słabość, rozpacz, ból osamotnienia stanowiły treść poetyckich skarg i wyśpiewanych modlitw. Wyśpiewane i wyartykułowane zostały tym razem okolicznościowo, 1 grudnia w Dniu Walki z AIDS w sali widowiskowej NCK. Organizatorem tego „Dnia” w Nowej Hucie była młodzież Policjalnej Szkoły Pracowników Socjalnych. Tematem zaś do rozważań, dyskusji – „Wspólne prawa – wspólne obowiązki”.

W tym nastroju mówiono o AIDS, o nosicielach wirusa HIV. Głównym zaś celem było przełamanie muru niechęci, wrogości, opanowanie strachu wobec tej choroby cywilizacyjnej i chorych. Bo te wymienione uczucia nie są panaceum na zło, nie stanowią też całkowicie skutecznej bariery przed zakażeniem. Obok ostrożności niezbędna jest konkretna wiedza na ten temat. Dobrze więc, że na spotkanie z młodzieżą przybyła dr Maria SZYGUŁA z Kliniki Chorób Zakaźnych w Krakowie.

O AIDS do niedawna wspominało się jako o chorobie groźnej wprawdzie, ale dotyczącej ludzi na odległych łąkach. Tymczasem choroba ta od kilku lat zbiera żniwo i w Polsce. Według bardzo nieścisłych danych, różnych nawet w tym samym dniu, podawanych w mediach, w Polsce jest już zarejestrowanych (?) 4 tysiące

zarażonych wirusem HIV, około 350 chorych, a 180 osób zmarło z powodu AIDS.

Co powinno się wiedzieć o tej chorobie? Śmiercionośnym wirusem HIV można się zarazić głównie przez krew zarażoną. Takie tragiczne przypadki miały na przykład miejsce we Francji i Niemczech, gdy dokonano transfuzji zarażonej, niezbadanej krwi. Na takie zarażenie są narażeni także bardzo narkomani, używający do narkotyków różnych igieł i strzykawek.

W niewielkim stopniu, ale jest także niebezpieczna jest wydzielnina zarażonego, jak ślina, łzy, jeśli padną na zranioną powierzchnię skóry. Taki głęboki, namiętny pocałunek, może pozostawić nie tylko miłe wspomnienia, ale i bardzo przykre konsekwencje. Nie znaczy to, że delikatny pocałunek, czy uścisk dłoni ma graniczyć z lękiem. Dużo pani doktor mówi-

ła na temat seksu, stosunków pleiowych. Po krwi jest to najgroźniejszy wróg. Wydzielina z pochwy, sperma są najczęstszymi źródłami zakażenia. Jeśli chodzi o prezerwatywę, to młodzi usłyszeli, że tylko w około 85 procentach zabezpiecza przed zarażeniem.

Dr Szyguła w sposób fachowy, naturalny wyjaśniała te problemy. Chciałoby się rzec, taka rozmowa, takie spotkania powinny się odbywać w każdej szkole. To, że temat bywa przemilczany, nie znaczy, że go nie ma. Tymczasem najczęściej rodzice nie wiedzą jak rozmawiać ze swoimi dziećmi, a nauczyciele niejednokrotnie nie umieją i nie chcą. Najlepiej może to zrobić lekarz, psycholog.

W każdy czwartek, w godzinach 10 – 12 można też wyjaśnić swoje wątpliwości w przychodni przyklinicznej, ul. Śniadeckich 6. W tych godzinach obecny jest lekarz, do którego można przysięść wprost z ulicy, bez żadnego skierowania. Klinika dysponuje oddziałem kilkulóżkowym.

W krakowskiej klinice, co symptomatyczne, najwięcej zarejestrowanych, zarażonych, jest w grupie narkomanów. Najmłodszy ma 15,5 roku, najstarszy 38 lat.

Pozostała grupa nosicieli wirusa HIV to osoby w różnym wieku, i dwadzieścia kilka lat, i także 60 lat. Z różnych środowisk zawodowych, również ludzie nauki.

Wirusa HIV wykrywa się poprzez badania krwi. Naturalnie sprawdza się wielokrotnie. Czasami w sytuacjach podejrzenia, badania te są powtarzane nawet przez okres 9 miesięcy. Zawsze obowiązuje pełna dyskrecja, a osoba zarażona może wyjawiać to tylko lekarzowi prowadzącemu. Choć – usłyszeliśmy – że odpowiada prawnie za zarażenie drugiej osoby. Oznacza to na przykład, że w gabinecie dentystycznym powinna uprzedzić lekarza, bo może to być niebezpieczne nie tylko dla innych pacjentów, lekarza, ale i także dla niego. Każda „podłapania” przez niego choroba, z powodu braku odporności organizmu, może okazać się śmiertelna.

Tak, jak w wymienionych przypadkach łatwo się zarazić, tak można uniknąć zarażenia w kontaktach z chorym, czy „nosicielem”, jeśli będzie się więcej wiedzieć na ten temat i przestrzegać reżimu higienicznego. Śmiercionośny wirus ginie przykładowo

szybciej, niż wirus żółtaczki typu „B”.

Wzorcowa higiena niezbędna jest w kuchni, łazience. Urządzenia sanitarne powinny być odkazane środkami, płynami w skład których wchodzi podchloryn sodu. Starannie trzeba myć naczynia w kuchni. Wiele wiedzieć na temat choroby i nauczyć się wspólnie żyć.

Najgorszą i nieludzką reakcją bywa odsunięcie się od nieszczęśliwej i zrozpaczonej bliskiej nam osoby. Wówczas, jak w tej pieśni – modlitwie, człowiek za słaby jest by walczyć z chorobą, by żyć...

Okolicznościowo wyświetlono też film australijski, dokumentalny. Bohaterem był chłopiec, zarażony w łonie matki, i ojciec, który po śmierci żony poświęcił się wychowywaniu synka bezgranicznie. Robiąc wszystko co było wskazane z punktu widzenia medycznego i dając z siebie wszystko jako ojciec, by synek jak najwięcej odebrał ze swojego krótkiego życia, by było w nim możliwie jak najwięcej chwil radości.

Takich „Dni” powinno być więcej: więcej rozmów i dyskusji w kręgach rodzinnych, w szkole, i nie tylko.

Henryka ROSIEK

Do końca tego wieku na gruźlicę może umrzeć 30 milionów ludzi...

NIE LEKCEWAŻMY GRUŻLICY

Starsi Czytelnicy pamiętają zapewne pocziwe ambulanse rentgenowskie przemierzające kraj i obowiązkowe masowe prześwietlenia płuc. Dzisiaj, niestety, o stan naszych płuc zadbać musimy sami. A gruźlica, choroba, którą niektórzy chcieliby odesłać do almanachów medycyny – ciągle może być groźna.

W KRAJACH BIEDNYCH I BOGATYCH

– Nie ma dziś krajów, których choroba ta nie dotyczy. Gruźlica zbiera nadal największe żniwo wśród wszystkich chorób zakaźnych. Zarażona prątkiem gruźlicy jest ponad 1/3 mieszkańców Ziemi. Jeżeli nie podejmiemy natychmiastowych działań do końca tego wieku może umrzeć na nią, na całym świecie 30 milionów ludzi – mówi dr Stanisław SEK dyrektor Wojewódzkiej Przychodni Chorób Płuc.

Gruźlica jest chorobą zakaźną przenoszoną przez drobnoustroje rozpylane w powietrzu przez kaszlących lub kichających chorych. Nowoczesne środki transportu, natężone przemieszczanie się mieszkańców naszego globu, ucieczka z terenów dotkniętych wojną – sprawiają, że gruźlica ponownie dociera do najbogatszych: krajów Europy Zachodniej i Ameryki Północnej. Nawet w Stanach Zjednoczonych zanotowano w latach 1986 – 1991 12-procentowy wzrost zachorowań. Lecz tam czwarta część zachorowań dotyczy imigrantów z innych krajów.

Podobnie we Włoszech, gdzie liczba chorych wzrosła o 28%, a nawet w Szwajcarii, gdzie odnotowano wzrost aż 33-procentowy!

Jednakże gruźlica najczęściej atakuje mieszkańców krajów biednych – tam też notuje się najwięcej przypadków śmiertelnych.

W POLSCE CHORUJĄ MĘŻCZYŹNI

W Polsce w 1994 roku na gruźlicę zachorowały 16 653 osoby, a od 4 lat liczba przypadków rośnie. Dwukrotnie częściej zapadają na gruźlicę w naszym kraju – mężczyźni, rzadziej – chorują mieszkańcy miast. Ta statystyka plasuje nas (w odniesieniu do liczby zachorowań na 100 tys. mieszkańców), na jednym z pierwszych miejsc w Europie.

Gruźlicą zarażają się u nas ludzie relatywnie młodzi. W ostatnim roku nastąpił np. wzrost zachorowań wśród osób w wieku od 45 do 64 lat.

Od kilku lat w pierwszej dekadzie grudnia obchodzimy Dni Walki z Gruźlicą i Chorobami Płuc. W tym roku przebiegają one pod hasłem „Uwaga gruźlica!”

Skutecznie ją wyleczymy, lecz pomóż sobie w jej wczesnym wykryciu”.

– Nie chcielibyśmy nikogo straszyc smutną statystyką, lecz muszę dodać, że w roku ub. z powodu gruźlicy zmarło 1191 osób. Choć województwo krakowskie pod tym względem „nie przoduje”. Mimo minimalnego wzrostu zachorowań, „chorobowość” jest niższa niż w pozostałych regionach kraju. Gdy w Polsce wskaźnik ten wynosi 48 przypadków na 100 tys. to w Krakowie – 36,2 – mówi Stanisław SEK.

– Sytuację w Nowej Hucie mamy opanowaną i nie ma powodu do bicia na alarm. Ale... choroby tej nie można lekceważyć. Od roku prowadzimy akcję badań radiologicznych najstarszych mieszkańców dzielnicy. I muszę powiedzieć, że nie wszyscy z zapraszanych przez nas do prześwietlenia płuc zgłosili się. Liczbę mieszkańców powyżej 45. roku życia, których miały objąć badania, określiliśmy na 90 tys., natomiast zgłosiło się do nas tylko 40% – mówi dr Krystyna ŻUREK-WÓJCICKA, kierowniczka Poradni Pulmonologicznej w os. Krakowiaków.

Na szczęście wśród tych, którzy wykonali badania lawinowego wzrostu przypadków gruźlicy nie ma. Dr Wójcicka zwraca uwagę na jeszcze jeden aspekt akcji: te masowe badania miały być prze-

prowadzone na wysłużonym sprzęcie. Dzięki mobilizacji nowohuckich radnych udało się jednak kupić 2 lampy do aparatów rentgenowskich, aparat spirometryczny i aparaty do inhalacji.

GRUŻLICA I AIDS

Dzisiaj światu jawi się nowe zagrożenie: obok znanej od dawna gruźlicy pojawiła się „dżuma XX wieku”, jaką jest AIDS. Kombinacja tych dwóch chorób bywa tragiczna w skutkach: osoby podwójnie zainfekowane mają bowiem 25-krotnie mniejszą szansę na przeżycie.

Tu również statystyki są alarmujące: jak w 1990 obliczyli eksperci Światowej Organizacji Zdrowia – 3,5 miliona mieszkańców Afryki, z krajów położonych na południe od Sahary było równocześnie nosicielami AIDS i zarażonych prątkami gruźlicy. W całym świecie „podwójnie” zarażonych jest 5 mln ludzi.

Medycyna uznaje obecnie, iż zainfekowanie wirusem HIV powodować może uaktywnienie nieczynnej dotychczas gruźlicy. Gruźlica zaś może przyspieszyć rozwój AIDS u nosicieli wirusa HIV.

GRUŻLICA JEST ULECZALNA

Ta choroba jest uleczalna, a leczenie nie jest aż tak kosztowne.

Tu znowu wypada odwołać się do liczb – uratowanie życia choremu kosztuje 3 dolarów dziennie. Jednakże skuteczna kuracja wymaga przyjmowania odpowiednich leków przez 6 do 8 miesięcy, a leczenie nie może zostać przerwane przedwcześnie. Najlepszym sposobem zapobiegania gruźlicy jest wykrycie jej we wczesnym stadium, zanim chory zdąży zarazić innych. I tu jak zwykle: lepiej chorobę zapobiegać niż ją leczyć. Jedną z większych akcji profilaktycznych jest szczepienie noworodków. W tym roku zaszczepiono przeciwko gruźlicy prawie 93% noworodków. W tym samym czasie wykonano też 5 mln 710 zdjęć radiograficznych.

DBAJMY O PŁUCA

Gruźlica nie jest jedyną chorobą, która grozi naszym płucom. W zdegradowanym ekologicznie środowisku krakowskim szczególnie smutną rolę odgrywa rak płuca – najczęstszy dzisiaj nowotwór u ludzi. I tu nie sposób uciec od tematu papierosów. Dym tytoniowy zawiera bowiem około 4 000 trujących substancji chemicznych, w tym 40 rakotwórczych. A ostatnie badania Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) mówią, że Polska zajmuje pierwsze miejsce na świecie pod względem palenia tytoniu.

(kl)

12 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

08.12

TVP1

TVP 2

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (160)
8.30 „Mój program na antenie”
– „Bractwo przygody i zabawy”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
10.00 „Star Trek – następne pokolenie” (23) – serial s-f
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.15 „Zrób to tak jak my”
11.30 „U siebie”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „O, człowiek!”
12.45 „Szkoła niejedno ma imię”
12.50 „Jeśli nie Oxford, to co?”
12.55 „Tu jest ojczyzna”
13.10 „Fobie po polsku”
13.30 „Książki, które wstrząsnęły światem”
13.50 „Firma”
14.05 „Kto ty jesteś? Jacy jesteście?”
14.20 „Sądobranie”
14.25 „Asertywność” (1)
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 „Moda na sukces” (160)
16.00 „Frona”
16.25 „Ciuchcia”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin...”
17.30 Goniec – tyg. kulturalny
17.40 „Camerimage”
17.45 Test – mag. konsumenta
18.05 „Randka w ciemno”
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka – „Benjamin Blumchen”
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Nieetykalni” – film sensacyjny prod. USA (1987), reż. Brian De Palma, wyk.: Kevin Costner, Sean Connery, Andy Garcia, Robert De Niro
22.10 Puls dnia
22.55 WC Kwadrans
22.45 „Mdm, czyli Mann”
23.10 Wiadomości
23.25 „Zwierciadło, czyli Wolter w niebie”
0.10 „Urodzony zwycięzca” – dramat obyczajowy prod. USA (1971), reż. Ivan Passer, wyk.: George Segal, Karen Black, Paula Prentiss
1.35 Goniec – tyg. kulturalny
1.45 Zakonczenie programu

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (20) – serial
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Świat, który nie może zginąć”
9.55 „Pan Magoo” – serial
10.00 „Instalacja”
10.25 Teatr Telewizji: Jerzy Mik-ke – „Niebezpiecznie, panie Mochacki” (1980), reż. Jerzy Krasowski, wyk.: J. Nowicki, Z. Niwińska, K. Podgórski
12.00 „Na życzenie”
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Wspinający się po murach” (3 – ost.) – film sens.
14.20 „Clipol”
14.45 Muzyczne nowości „2”
15.00 „Wilek” (3) – serial
15.30 „Takt, tylko takt” – pr. rozr.
16.00 Studio Sport – kosz. NBA
17.00 „30 ton – lista, lista”
17.30 „Maski” – serial satyr.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 „Idziemy do miasta”
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.30 „Instalacja”
20.00 „Mikolaje kontra Skarbokowie” – relacja z widowiska
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 „Halo, weekend!”
21.40 „KOC” – Komiczny Od-cinek Cykliczny
22.15 „Pamiętnik znaleziony w garbie” – dramat prod. polsko-kanadyjskiej (1992), reż. Jan Kidawa-Błoński, wyk.: O. Lubaszenko, E. Lubaszenko, K. Skrzynecka
0.10 Panorama
0.15 Studio konkursowe V Międzynarodowego Konkursu Dyrygentów im. G. Fitelberga (2)
1.00 Zakonczenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Widget” – bajka
9.00 „Crystal” (330) – serial
9.30 „Życie w krainie lodów”
10.00 „Stradivarius” – miniserial hist.-obycz. prod. wł.
11.45 „Krakowskie legendy”

12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 Przegląd publicystyczny
13.20 Magazyn katolicki
13.40 Studio Kontakt
14.15 Diariusz – mag. rządowy
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Teatrzyk Win Gin Pom”
15.30 „Obcy w rodzinie” (2)
15.55 „Miód i pszczoły” (109)
16.30 Msza Święta – transmisja
17.30 „Crystal” (330) – serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 „Idziemy do miasta”
19.00 „Zalutujemy to razem”
19.30 „Zwyczajstwo na morzu”
20.00 „Koleje wojny” (4)
21.00 „Pełna kultura” – pr. art.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Marginalki” – pr. rozr.
22.30 „Criminal Tango”
22.55 Nasza antena
23.00 „Brodne gry” – dramat sens. prod. USA (1989), reż. G. Hofmeyer, wyk.: L.-M. Vincent, R. France
0.41 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakonczenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Riptide” – serial
14.40 „Maria” – serial
15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Skórzana twarz” – thriller prod. USA
21.50 „Mordercze klowny z kosmosu” – horror USA
23.35 „Maria” – serial
0.30 „Remington Steel” – serial

dami

15.50 „Wyspa szczęścia” (1)
16.30 „Teatr uliczny – Dzień I”
17.00 Piłka nożna w hali – relacja z turnieju w Hali SKS „Kusy”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”

17.55 „Bliżej nieba” (4)
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Niedobra para” (33)
19.30 „Niewolnica Isaura” (31)
20.00 „Fort Boyard – Quebec” (9) – teleatrakcja prod. francuskiej
21.00 „Pocztą video” (1)
21.30 „Opowieści z krypty” (9) – serial prod. USA
22.00 „Sprawiedliwość po godzinach” (15) – serial sensacyjny
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Grand Prix” – serial anim.
9.00 „Halo Gra! My”
9.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
9.30 „Webster” – serial USA
10.00 „Tequila i Bonetti” – serial
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 „Tylko dla dam”
11.30 „Plus minus” – pr. publ.
12.00 „4 x 4” – mag. motoryz.
12.30 „Sztuka sprawiedliwości”
13.00 Magazyn sportowy
14.30 „Pamiętnik nastolatki”
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra! My”
15.25 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.35 „Ritchie Rich” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Kuba Szyliński zaprasza”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Wychować Mirandę”
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Przygody Leona”
18.45 Informacje
18.55 „Statek miłości” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Strażnik Teksasu” – serial
21.00 „Na celowniku” – serial
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 „Agencja Trzecie Oko” – komedia sens. prod. USA
0.05 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Krzysztof Kolumb”
17.15 Program lokalny
17.30 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
18.00 „Heart & Soul” – muzyka
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Znak smoka” – film sensacyjny prod. USA
21.35 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Sposób na strach” – film sensacyjny prod. USA
23.45 „Dziewczyny z Hollywood” – mag. dla dorosłych (erotyk)
0.45 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **NIETYKALNI** – Głośny film kryminalny produkcji amerykańskiej z 1987 roku wyreżyserowany przez Briana De Palmę, z udziałem takich znakomitości jak Sean Connery, Kevin Costner czy Robert De Niro. Niemniej znakomita jest także muzyka, której autorem jest Ennio Morricone. Głównym bohaterem „Nieetykalnych” jest inspektor podatkowy Eliot Ness, który za wszelką cenę stara się położyć kres działalności niekoronowanego króla chicagowskich gangsterów – Ala Capone (ponoć do tej roli De Niro przytył specjalnie 20 kg). Niezwykle pomocni w rozpracowywaniu Capone okazali się szeregowy policjant Jim Malone (za tę rolę Sean Connery otrzymał Oscara), księgowy Oskar Wallace i młody absolwent szkoły policyjnej – George Stone.

PROGRAM II, GODZ. 22.15

● **PAMIĘTNIK ZNALEZIONY W GARBIE** – Ten fabularny film produkcji polskiej z 1992 roku z udziałem m.in. Olafa Lubaszenki i Bogusława Lindy, to w gruncie rzeczy tragicomiczna historia pewnej rodziny, składająca się z czterech sekwencji: „Poczęcie”, „Dzieciństwo”, „Wiek męski” i „Epilog”. Akcja filmu obejmuje kilkadziesiąt lat – rozpoczyna się w roku 1939, a kończy w latach dziewięćdziesiątych. Jest to opowieść o życiu kobiety, Marii, o mężczyznach jej życia, oraz synu, Janie Garbusie, ukazana z punktu widzenia tego ostatniego, poczętego w noc po wkroczeniu armii sowieckiej. Film wyreżyserował Jan Kidawa-Błoński.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **AGENCJA TRZECIE OKO** – Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Agencja detektywistyczna posługuje się informatorem, który ma wyjątkowo dobre kontakty z... zaświatami.

PROGRAM I, GODZ. 0.10

● **URODZONY ZWYCIĘZCA** – Obyczajowy dramat produkcji amerykańskiej z 1971 roku. Film opowiada o losach byłego fryzjera, Jay Jaya. Młody człowiek całymi dniami włóczy się po mieście, pragnąc jedynie zdobyć kolejną dawkę narkotyku. Przypadek sprawia, że Jay Jay postanawia odciąć się od dna. Pomaga mu w tym pewna dziewczyna.

TVP1

- 7.00 „Eko-echo”
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 7.55 „Agrolinia”
 8.30 „Powrót do przyszłości” (3) – „Czarna magia” – serial
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Ziarno” – pr. katolicki
 9.35 „5-10-15”
 10.35 „Atom, gwiazdy, życie”
 10.50 „Co wy na to?”
 11.00 „Tajemnica uzdrawiania” (1) – serial dok. USA
 11.50 Reportaż
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Kraj” – mag. reg. OTV
 12.35 Koncert życzeń
 13.00 „Zwierzęta świata” – „Kojot – arcywzrost Ameryki”
 13.30 Walt Disney przedstawia – „Alladdin”
 14.40 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Robert de Flers, Francis de Croisset – „Rodzinka pani B.”, reż. M. Gronowski, wyk.: G. Barszczewska, K. Sienkiewicz, E. Bukowska
 15.40 „Swojskie klimaty”
 16.15 „Bill Cosby show” (28)
 16.40 „Swojskie klimaty”
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
 17.55 „Swojskie klimaty”
 18.05 „Dzień za dniem” (24)
 19.00 Wieczorynka – „Noody” (1, 2)
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Ulica Nadbrzeżna” – film obyczajowy prod. USA (1982), reż. David S. Ward, wyk.: Nick Nolte, Debra Winger, Audra Lindley
 22.10 „Kulig w strusich jachach” – kabaret Olgi Lipińskiej
 23.00 Wiadomości
 23.10 Sportowa Sobota
 23.40 „Strefa mroku” – horror prod. USA
 1.30 Muzyczna Jedynka
 2.00 „Moja córka należy do mnie” – dramat obyczajowy prod. niemieckiej (1991), reż. Vivian Naefe, wyk.: B. Auer, G. Corraface, N. Nebes
 3.30 Zakonczenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 „Folkowe nuty”
 7.30 „Tacy sami”
 7.50 „Spotkanie z językiem

- 8.00 „Legenda Wyspy Skarbow” (3) – „Strażnica”
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Małe ojczyzny”
 10.00 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” (15)
 10.30 „Polaków portret własny”
 11.00 Godzina z Hanną Barbera
 12.00 „Nauka latania” – film obyczajowy prod. polskiej (1978), reż. S. Idziak, wyk.: T. Hudziec, S. Kwaśniewska, H. Bieluszko
 13.40 „Halo, Włochy – tu Dwójka!”
 14.00 „Wydarzenie tygodnia”
 14.30 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Sz. Majewskiego”
 15.05 „Familiada” – teleturniej
 15.35 „Halo, Włochy – tu Dwójka!”
 15.45 „Fitness Club” (13)
 16.15 Wielka Gala Piosenki Włoskiej (1) – wyk.: Z. Wodecki, Z. Sośnicka, Z. Zama-chowski
 17.10 „SeaQuest II” (4) – serial
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.30 „7 dni – świat”
 19.05 „Gra” – teleturniej
 19.35 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci
 20.00 „Halo, Włochy – tu Dwójka!”
 20.10 „Wolne miejsca – Seamus Heaney w Krakowie” – rep.
 20.45 „Halo, Włochy – tu Dwójka!”
 21.00 Panorama
 21.30 „Słowo na niedzielę”
 21.35 „Chimera”
 22.10 „Na południe od Brazos” (5) – western prod. USA
 23.10 Wielka Gala Piosenki Włoskiej (2) – wyk.: Drupi, Toto Cotugno, Massimo Rancieri
 0.25 Panorama
 0.30 Studio konkursowe V Międzynarodowego Konkursu Dyrygentów im. G. Fitelberga (3)
 1.00 Zakonczenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 „Wiara i życie”
 9.00 Kronika
 9.10 Kraków na dzień dobry
 9.30 „Księżniczka astronautka”
 10.00 „Brodne gry” – dramat sensacyjny prod. USA (1989)
 11.45 „Zero – jeden”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Znajomi z ZOO”
 12.35 „Troskliwe misie” – serial

- 13.00 Teatr Familijny: Kornel Makuszyński – „Bezgrzeszne lata”, reż. Wł. Pawlak
 14.00 Powitanie, program dnia
 14.05 „Tydzień w TV Kraków”
 14.10 „Saga piosenki francuskiej”
 14.40 „Świat mody” – serial
 15.10 „Świat w oczach Allegry” (11) – program edukacyjny dla dzieci
 15.35 „Roger Odrzutowiec” (38)
 15.40 „Słonica Nellie” (20)
 15.45 „Kocham moje miasto” (9) – program dla dzieci
 16.00 „Banda z ulicy Szewskiej” (2) – serial dla młodzieży
 16.30 „Motosygnali”
 16.45 „Samochód – przebój studenta” (10)
 17.15 „Tak, panie premierze” (7) – serial komediowy
 17.55 „Gość TV Kraków”
 18.10 Kronika
 18.30 „Przepraszam, pomyłka”
 19.00 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku”
 19.30 „Szaleństwo na kółkach” (29) – serial dok. prod. ang.
 19.50 „Kto to widział?” (16)
 20.00 „Łamiąc wszystkie zasady” – komedia obyczajowa prod. kanadyjskiej
 21.50 Kronika
 22.00 Sport
 22.10 Koncert muzyczny
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Zwariowany pulk lotniczy” – komedia prod. USA (1986), reż. Ben Convy, wyk.: Chris Lemmon, Lloyd Bridges, Vic Tayback
 0.31 Muzyka na dobranoc
 1.00 Zakonczenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
 6.45 „Remington Steel” – serial
 7.45 Teleshop
 8.10 Filmy anim. dla dzieci
 9.50 „Riptide” – serial
 10.40 „Maria” – serial
 11.30 „Remington Steel” – serial
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 13.05 „Disco Polo” – magazyn
 14.00 „Pełnym gazem”
 14.30 Teleshop
 15.00 „Extralarge” – serial
 16.30 Filmy anim. dla dzieci
 17.30 „Riptide” – serial
 18.20 „Maria” – serial
 19.10 „Remington Steel” – serial
 20.00 „Kara śmierci” – film sensacyjny prod. USA
 21.50 „Płatny zabójca” – film sensacyjny prod. USA
 23.35 „Maria” – serial
 0.20 „Remington Steel” – serial

- 15.50 „Wyspa szczęścia” (1)
 16.30 „Teatr uliczny – Dzień I”
 17.00 Piłka nożna w hali – relacja z turnieju w Hali SKS „Kusy”
 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
 17.55 „Blżej nieba” (4)
 18.05 „Santa Barbara” – serial
 19.00 „Maguy” – serial komediowy prod. francuskiej
 19.30 „Niewolnica Isaura” (32)
 20.00 „Kobieta w czerwieni” – melodramat prod. francuskiej
 21.25 „Mega Dance” (4)
 22.00 „Fort Boyard – Quebec” (9) – teleatrakcja prod. francuskiej
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 „W drodze” – pr. katolicki
 8.30 „Moto-myszy z Marsa”
 9.00 Filmy anim. dla dzieci
 9.20 „Smakosze i rozkosze”
 9.30 Magazyn
 10.00 „Rajska plaża” – serial
 11.00 „Turbo Trans Gra!My”
 11.30 „Oskar” – mag. filmowy
 12.00 „Trzech na odstrzał” – film kryminalny prod. francuskiej
 13.40 Reportaż
 14.00 „Góry przeznaczenia” – serial
 15.00 „Egzamin dojrzałości”
 16.00 Informacje
 16.10 „Dziwne samoloty” – serial
 17.00 „As, dama, walet”
 18.00 „Mojesz prawodawca”
 19.00 „Disco Relax” – pr. rozr.
 19.50 Informacje
 20.05 „Pogromcy duchów 2” – komedia fantastyczna prod. USA
 21.30 „Dziecko miłości” – dramat obyczajowy prod. USA
 23.40 „Prosto z Hollywood”
 0.05 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

- 16.50 „Mała Rosey” – serial
 17.15 Program lokalny
 17.30 Zapowiedzi
 17.50 „Dookoła sławy” – magazyn filmowy
 18.55 Muzyczne nowinki
 19.30 „Video Soul” – muzyka
 20.00 „Oddział specjalny II” – film sensacyjny prod. USA
 21.30 Disco Polo Mix
 22.00 Program lokalny
 22.20 „Viridiana” – dramat surrealistyczny prod. hiszp.
 23.50 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM I, GODZ. 11.00
 • **TAJEMNICA UZDRAWIANIA** - Pierwszy odcinek serialu dokumentalnego produkcji amerykańskiej. Film mówi o tym, w jaki sposób możemy sami oddziaływać na własne zdrowie. Narratorką jest Jane Seymour, czyli znana z innego amerykańskiego serialu, dr Quinn. Jane kilkakrotnie odtwarzała role lekarzy (jej ojciec też jest zresztą lekarzem) i bardzo interesuje się medycyną. Uznana więc, że jest odpowiednią osobą do przekazywania informacji w tym filmowym dokumencie. W pierwszym odcinku poznamy osoby, którym różnymi metodami udało się wyleczyć nawet z bardzo groźnych chorób.

PROGRAM II, GODZ. 12.00
 • **NAUKA LATANIA** - Ten polski film fabularny z 1978 roku to nastrojowa opowieść o przeżyciach 9-letniego chłopca obserwującego świat dorosłych i próbującego zrozumieć rządzące nim prawa. Tomek spędza wraz ze starszą siostrą, Wiesią, wakacje u ciotki mieszkającej w Rajczy na Żywiecczyźnie. Chłopiec śledzi wszystko, co się wokół niego dzieje, zwiedza okolicę. Podczas jednej z wędrówek odnajduje skocznię narciarską. Jest zafascynowany treningiem.

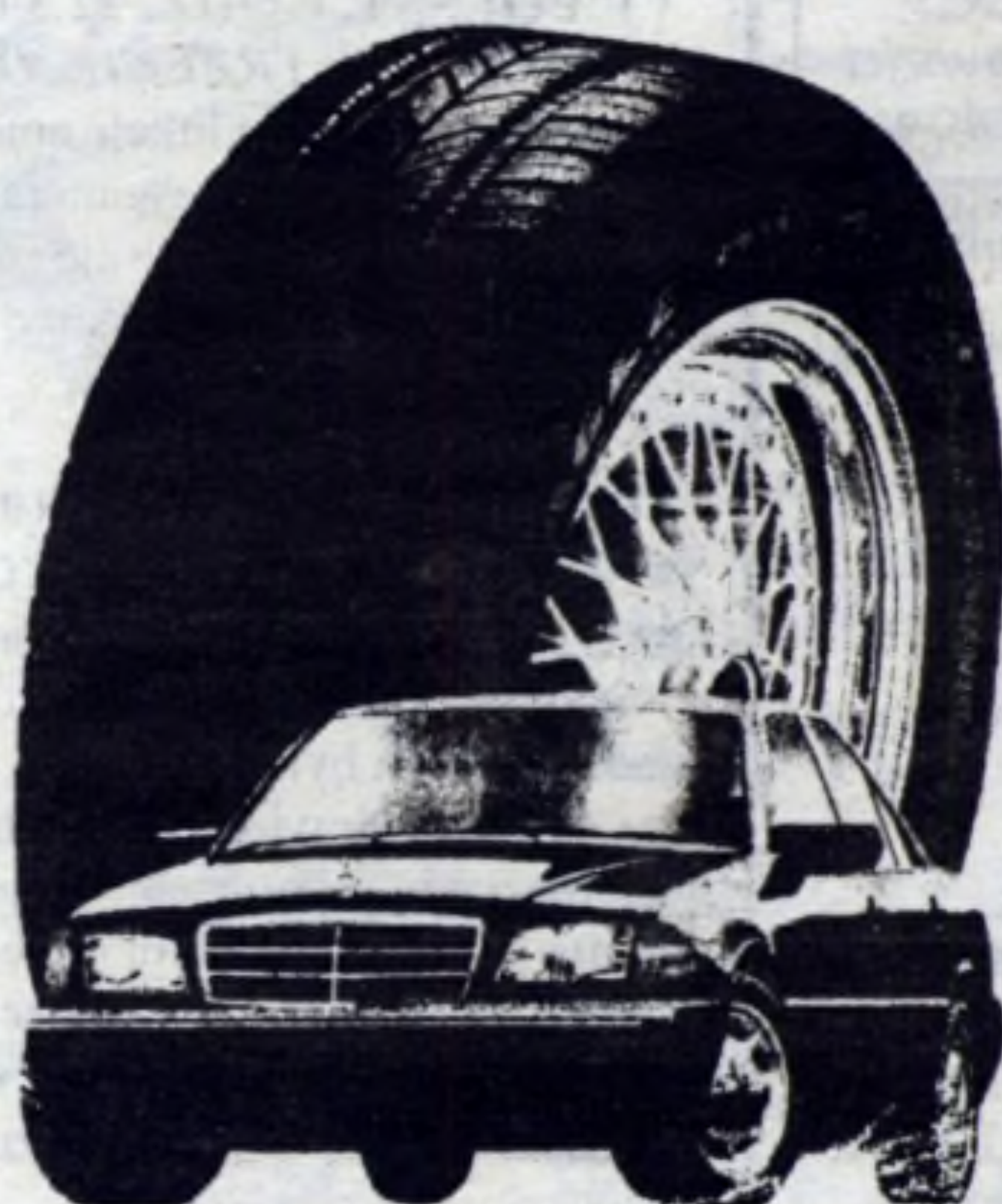
TV POLSAT, GODZ. 20.05
 • **POGROMCY DUCHÓW 2** - Amerykańska komedia z 1989 roku, w której spotkamy dzielnych pogromców stawiających czoło okrutnemu rumuńskiemu czarnoksiężnikowi, który rzucił czary na dziecko Dany...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
 • **ULICA NADBRZEŻNA** - Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Jego akcja rozgrywa się w latach czterdziestych. W sennym miasteczku Cannery Row tajemniczy Dok, przybysz znikąd, żyje z morskich połowów. Pewnego dnia wpada mu w oko śliczna Suzy DeSoto, nowa dziewczyna z domu publicznego madame Fauny. Przyjaciele Doka i Suzy starają się za wszelką cenę skojarzyć tę parę, mimo że ich pierwsze spotkania raczej nie wróżą wielkiego romansu.

PROGRAM I, GODZ. 2.00
 • **MOJA CÓRKA NALEŻY DO MNIE** - Fabularny film produkcji niemieckiej z 1991 roku. Młoda niemiecka lekarka, Ruth, sama wychowuje swoją 6-letnią córeczkę, Sofię. Podczas kolejnych odwiedzin, eks-mąż, Grek Nikos, oskarża ją, że zaniedbuje dziecko. Bez porozumienia z żoną wywozi małą Sofię do Grecji. Ruth próbuje odzyskać córkę...

KONKURS SYLWESTROWY
RADIO-TAXI
„BARBAKAN”
Tel. 238 000
ATRAKCYJNE NAGRODY

GOOD YEAR

TransBud
Nowa Huta

NOWO OTWARTA STACJA SERWISOWA

- ◆ Naprawa • wymiana • wyważanie na najnowocześniejszych urządzeniach
- ◆ Fachowe porady
- ◆ Sprzedaż na miejscu opon Stomil, Good Year, Michelin

PROMOCJA: Do końca roku opony zakupione na miejscu wymieniamy bezpłatnie

30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
 (wjazd od ul. Łowińskiego)
 tel./fax (0-12) 44-73-87
 tel. 44-29-44 w. 255

TVP1

- 7.00 „Rolnictwo na świecie”
7.15 „Tańce polskie” – „Pszczyna”
7.35 Notowania
8.05 „Tęczowy music-box” – „UNICEF dzieciom” (1)
9.00 „Dzieci też mają głos” – inscenizacja na motywach „Króla Maciusia I”
9.30 „Telerańek”
10.00 „Kukulka”
10.15 **W Starym Kinie: „Bogate biedactwo”** – film obyczajowy prod. USA (1936), reż. Irving Cummings, wyk.: Shirley Temple, Alice Faye, Gloria Steward
11.35 „Gizela jest żoną górnika” – film dok.
12.00 „Aniol Pański”
12.20 „Opinie” – pr. publ.
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Morze” – magazyn
14.10 Seriale wszechczasów: „Cztery pancerni i pies” (21 – ost.) – „Dom”
15.20 „To tylko plotka”
15.30 „Kolędy w Ziemi Świętej” – „Migawki z planu” (2) – rep.
16.05 „Kultura duchowa narodu”
16.35 „SOC według Szpota” (6 – ost.) – „Nadzieja jest matką głupich”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik Telewizyjny”
18.05 „Dr Quinn” (51) – serial
19.00 Wieczorynka – „Przygody Myszy Miki i Kaczora Donald”
19.30 Wiadomości
20.10 „Katarzyna Wielka” (3) – serial kostiumowy prod. USA
21.05 „Kabaret 60. przedstawia” – „Satirical fiction” (2)
21.55 Sportowa Niedziela
22.20 „Racja stanu”
22.50 „Psychodrama” – bajka o księciu i Kopeuszkę wystawiana w Zakładzie dla Nietetnich Dziewcząt
23.25 **„Kangur”** – film obyczajowy prod. australijskiej (1986), reż. Tim Burstall, wyk.: Colin Friels, Judy Davis, John Walton
1.10 Muzyka poważna
2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia
7.30 Film dla niesłyszących: „Katarzyna Wielka” (3) – serial kostiumowy prod. USA
8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Komentarz polityczny”
10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Tym razem, innym razem”
10.15 „Ulica Sezamkowa”
11.15 „I Ty możesz zostać św. Mikołajem”
11.45 Światowy Dzień Dziecka w Środkach Masowego Przekazu – „W drodze do szlachetności – Loretto '95” – reportaż
12.00 **„Wikingowie”** – film historyczny prod. USA (1958), reż. Richard Fleischer, wyk.: Kirk Douglas, Tony Curtis, Janet Leigh, Ernest Borgnine
14.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Prywatne życie roslin” (6)
15.00 „Familiada” teleturniej

- 15.35 Światowy Dzień Dziecka w Środkach Masowego Przekazu – „Lekcja tolerancji”
15.55 Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
16.05 „Bezludna wyspa”
16.30 Program rozrywkowy
17.00 „Beverly Hills 90210” (14)
17.50 „Halo, Dwojka!”
18.00 Kronika (TV Kraków)
18.10 „Nowe horyzonty” – „Co to jest Orkiestra...”
19.05 „Gra” – teleturniej
19.35 „I Ty możesz zostać św. Mikołajem”
20.00 Koncert laureatów V Międzynarodowego Konkursu Dyrygentów im. G. Fitelberga
21.00 Panorama
21.35 **„Wysłuchaj mej pieśni”** – komedia obyczajowa prod. angielskiej (1991), reż. Peter Chelsom, wyk. Ned Beatty, Adrian Dumbard, Shirley Ann Field
23.25 Bestsellery Dwójki: „De Aegypto” – film dok.
0.00 Panorama
0.05 „Gwiazdy światowego jazzu” – Albert Hunter
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 Kalejdoskop sportowy
8.50 „Idziemy do miasta”
9.00 Koncert życzeń
9.30 „Księżniczka astronautka”
10.00 **„Zwariowany pułk lotniczy”** – komedia prod. USA (1986), reż. Ben Convy, wyk.: Chris Lemmon, Lloyd Bridges, Vic Tayback
11.35 „Kolejowe przygody” – serial
12.00 „Na polską nutę”
12.45 „Ojczyzna – polszczyzna”
13.00 „Zamek Eureka”
13.30 „Sylwetki” – „Spowiedź Tygrysa”
14.00 „Spotkania z prof. Wiktozem Zinem”
14.30 „Muzyka z gór”
15.00 Tydzień w TV Kraków
15.10 „Świat w oczach Allegry” (12) – muzyczno-kukielkowy program edukacyjny dla dzieci
15.35 „Świat przyrody” (31)
16.30 Międzynarodowy Dzień Dziecka w mediach
17.15 „Nie czekaj!” (5) – komedia prod. angielskiej
17.55 Kalendarium
18.00 Kronika
18.10 „Tatry” – antologia zachwy-
tów
18.35 „Piosenki z walczyki”
19.00 „Gwiazdy Hollywood”
19.30 „Niezwyczajny świat wytwórni Hammer” (10)
20.00 **„Tata, anioł i ja”** – film obyczajowy prod. USA (1995)
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sportowy magazyn sprawozdawczy
22.30 „7 dni – ulica” – pr. rozr.
22.55 Nasza antena
23.00 **„Musujący cyjanek”** – film fab. prod. USA (1983), reż. Robert Lewis, wyk.: Anthony Andrews, Deborah Raffin
0.32 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Pora na sobowtóra”
7.15 „Świat sportu”
7.45 „Pełnym gazem”

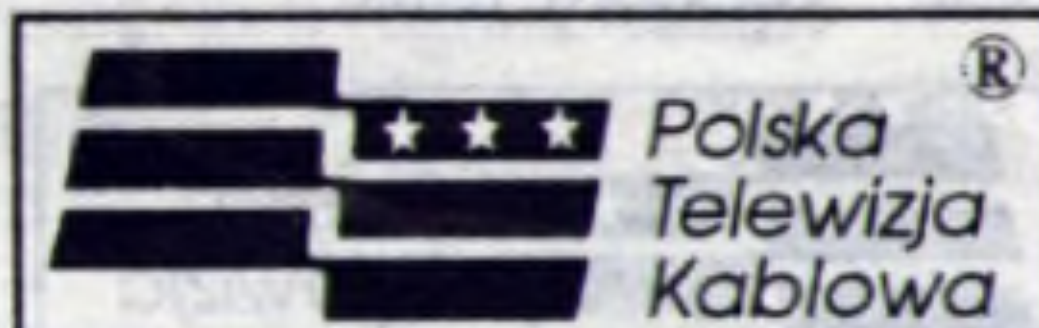
- 8.10 „Power Dance”
9.10 Filmy anim. dla dzieci
10.00 „Riptide” – serial
10.50 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.05 „Riptide” – serial
14.00 „Świat sportu”
14.30 Teleshop
15.00 **„Na dobre i złe”** – komedia prod. USA
16.30 Filmy anim. dla dzieci
17.20 „Power Dance X”
18.20 „Magnum” – serial
20.00 **„Modi”** – włoski film biograficzny
21.40 „MacGyver” – serial
22.45 **„Na dobre i złe”** – komedia prod. USA
0.10 „Power Dance X”
1.10 „Magnum” – serial

dami

- 15.50 **„Wyspa szczęścia” (1)**
16.30 **„Teatr uliczny – Dzień I”**
17.00 **„Piłka nożna w hali – relacja z turnieju w Hali SKS „Kusy”**
17.15 **Wiadomości Nowohuckie**
17.35 **„Bliskie spotkania z kulturą”**
17.55 **„Blżej nieba” (4)**
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Maguy” – serial komed.
19.30 „Niewolnica Isaura” (33)
20.00 „Lot Jastrzębi” – thriller prod. USA
21.45 „Czas na miłość” – „Księżna de Langeais” (6)
22.00 „Kobieta w czerwieni” – melodramat prod. francuskiej
23.25 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 8.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
8.30 „Hullabaloo” – serial
9.00 Filmy anim. dla dzieci
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Maski” – magazyn
10.00 „Disco Relax” – pr. rozr.
11.00 „Góry przeznaczenia”
12.00 **„Za rok, jeśli nam się uda”** – komedia obyczajowa prod. francuskiej
13.35 „Odyseja” – serial USA
14.00 „Sztuka informacji”
14.30 „Wędrowni myśli” – serial
15.00 „Dziwny satyrk kraju”
15.30 „Fashion TV” – moda
16.00 Informacje
16.10 **„I kto to mówi 2”** – komedia obyczajowa prod. USA
17.55 „Benny Hill”
18.20 „Columbo” – serial sens.
19.50 Informacje
20.05 „Na południe” – serial sens.
20.55 **„Kim jest ta dziewczyna”** – komedia prod. USA
22.45 „Na każdy temat” – talk show
23.45 **„Ordynat Michorowski”** – film obyczajowy prod. polskiej



- 16.50 „Denver” – serial dla dzieci
17.15 Program lokalny
17.30 „Kreskówki” prod. polskiej
18.00 „Francja” – „Bretania” – serial dokumentalny
19.05 „Video Vibration” – muz.
19.35 Zapowiedzi
19.40 Muzyczne nowinki
20.00 **„Nuki”** – film fantastyczno-przygodowy prod. USA
21.30 Zapowiedzi
21.35 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 **„Viridiana”** – dramat surrealistyczny prod. hiszpańskiej
23.50 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM I, GODZ. 15.30

• **KOLEDY W ZIEMI ŚWIĘTEJ – MIGAWKI Z PLANU** – Druga część reportażu zrealizowanego przez Jacka Kulczyckiego, przedstawia przygotowania programu świątecznego pod tytułem „Dzisiaj w Betlejem”. Program ten kręcony jest w Ziemi Świętej, w miejscach związanych z narodzinami Chrystusa – w Betlejem, Nazarecie, Jerozolimie...

TV POLSAT, GODZ. 20.55

• **KIM JEST TA DZIEWCZYNA?** – Komedia z udziałem popularnej piosenkarki rockowej, Madonny. Madonna w filmie wcieliła się w postać bylej więźniarki, chcąc się odegrać na tych, którzy wpakowali ją do więzienia.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

• **WYSLUCHAJ MEJ PIEŚNI** – Film produkcji angielskiej z 1991

roku. Micky O'Neill prowadzi w Liverpoolu nocny klub „Heartly's”. Interes podupada. Micky zalega z opłatami za wynajem lokalu. Właściciele budynku postanawiają dać mu jeszcze jedną szansę. Micky angażuje nową gwiazdę, sławnego niegdyś śpiewaka, ściganego za oszustwa podatkowe. Podczas jednego z występów, na które tłumnie ściga publika, artysta zostaje jednak rozpoznany i Micky'emu pozostaje już tylko ucieczka.

PROGRAM I, GODZ. 23.25

• **KANGUR** – Obyczajowy film produkcji australijskiej z 1986 roku. Richard Somers i jego żona, Harriet, podejrzewani o szpiegostwo postanawiają opuścić Anglię. Przybywają do Sydney. Tam zaprzyjaźniają się z sąsiadami, Jackiem i Vicki. Jack jest członkiem organizacji paramilitarnej i próbuje nakłonić Richarda do współpracy.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu Telewizja „DAMI” proponuje kilka lokalnych seriali. Pierwszą część „Wyspy szczęścia” zobaczycie w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 15.50, a drugą część w bloku wtorkowo-czwartkowym o godz. 15.55. W takim samym układzie będzie można obejrzeć relacje z Teatru ulicznego. Dzień I będzie emitowany o godz. 16.30 w pierwszym bloku, a Dzień II w drugim bloku o godz. 17.35. Kibiców piłki nożnej ucieszy relacja z turnieju piłki halowej w SKS „Kusy”. Turniej ten z udziałem drużyn z całego Krakowa, w których grają znani zawodnicy wchodzi w interesującą fazę play off. Postaramy się co tydzień relacjonować ciekawsze mecze piłki halowej. Anna Kaszewska zaprasza do obejrzenia w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 17.55 kolejnego czwartego odcinka „Blżej nieba”. Tym razem będzie to przybliżenie nowego eksponatu, o który wzbogaciło się krakowskie Muzeum Lotnictwa RWD-21. Miłośnicy tańca towarzyskiego na pewno z przyjemnością obejrzą w bloku wtorkowo-czwartkowym o godz. 16.35 relację z Mistrzostw Polski Młodzików w Sportowym tańcu Towarzyskim „Kraków '95”. Oczywiście jak zwykle zapraszamy o godz. 17.15 do obejrzenia „Wiadomości Nowohuckich” oraz o godz. 17.35 magazynu kulturalnego „Bliskie spotkania z kulturą”.

„PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK 2 rekomendujemy przede wszystkim programy lokalne, które są emitowane o stałych porach tj. o godz. 17.15 i o godz. 22.00. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 sensację USA „Znak smoka” i o godz. 22.20 film z tego samego gatunku prod. USA „Sposób na strach”, a o godz. 23.45 magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Hollywood” (erotyk).

W sobotę o godz. 20.00 film USA sensacja/karate „Oddział specjalny II”. Natomiast o godz. 22.20 dramat surrealistyczny w reż. Luisa Bunuela. Przed wstąpieniem do zakonu Viridiana odwiedza swojego wuja. Piękna dziewczyna ludzko przypominająca zmarłą żonę budzi jego pożądanie... Film ten będzie powtórzony o tej samej porze w niedzielę. Także w niedzielę o godz. 20.00 będzie można zobaczyć film fantastyczno-przygodowy prod. USA „Nuki”. Tradycyjnie w poniedziałek o godz. 20.00 zapraszamy do obejrzenia serialu romantycznego „Westgate”. Natomiast w tym dniu o godz. 22.20 warto zobaczyć oglądając komedie USA „Frankenstein General Hospital”. Jest to legenda o Frankensteinie przedstawiona w sposób komiczny. W szpitalu głównym w Los Angeles pracuje dr Bob Frankheimer, prawnuk barona Frankensteina... We wtorek jak zwykle o godz. 20.00 polski film tym razem z Elżbietą Czyżewską w głównej roli „Giuseppe w Warszawie”. Akcja toczy się w Warszawie podczas okupacji, o godz. 23.05 będzie powtórzony „Oddział specjalny”. W środę o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Bez odwrotu”. Bohaterowie – trzej absolwenci akademii policyjnej – chcą zapamiętać o przeszłości. Niestety los łączy ich ponownie. Właśnie im zostaje powierzona tajna i trudna misja. W tym samym dniu o godz. 22.20 będzie powtórzony horror USA „Lowca głów”. W czwartek lekkie filmy, o godz. 20.00 komedia USA „Wyścig armatniej kuli”. Jest to zwariowana komedia o dziwnym wyścigu samochodowym z wschodniego wybrzeża Stanów do wybrzeża Pacyfiku, a o godz. 23.05 film science fiction prod. USA „Cyborg II”.

MAJSTER

os. 2 Pułku Lotniczego paw. 1 tel. 48-78-90

Wykonujemy:

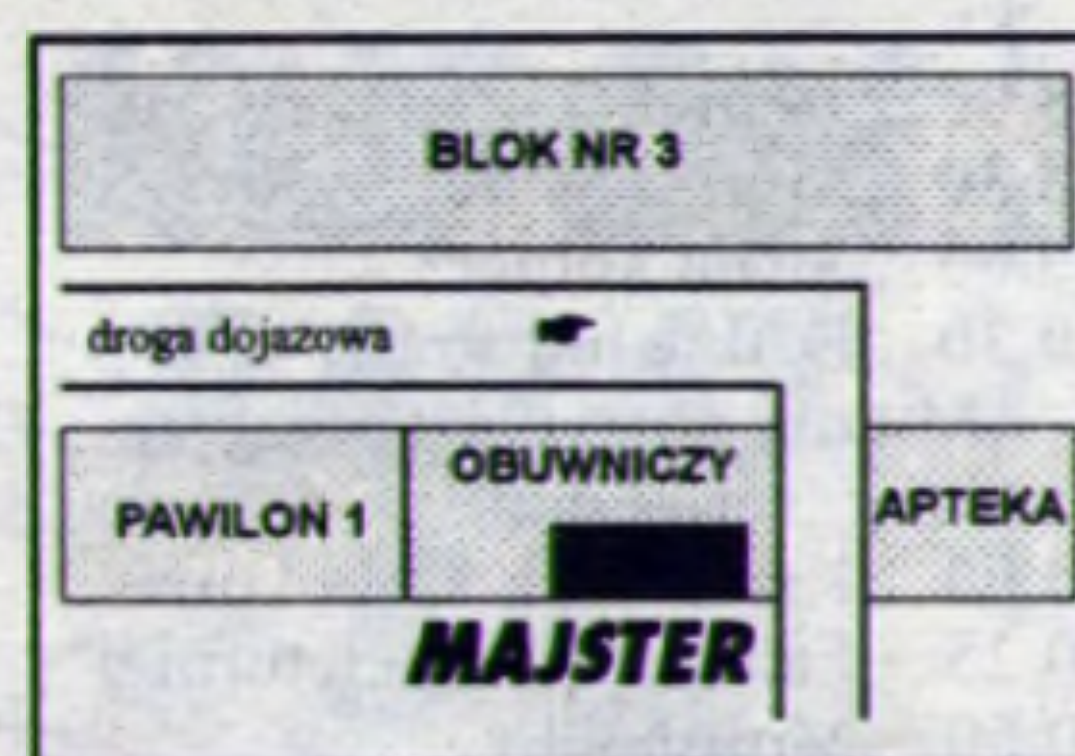
- projektowanie i aranżacja wnętrz
- kompleksowe wyposażenie wnętrz
- meble na zamówienie
- systemy kulowo-rurowe
- meble do biur i sklepów

Sprzedaj:

- akcesoria do produkcji mebli
- sprzedaż i cięcie płyt meblowych i żaroodpornych blatów kuchennych
- panele ściennie
- panele podłogowe

ZAPRASZAMY

Pon. - Piąt. 10.00 - 18.00
Sob. 9.00 - 14.00



RATY BEZ ŻYRANTÓW!

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” (161)
8.30 „Jadą, idą dzieci drogą” – teleturniej
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Gimnastyka”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.05 „Dr Quinn” (51) – serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Przyjemne z pożytecznym”
11.30 „Ludzki świat” – program katolicki
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Moja firma”
12.40 „Szkoły za Oceanem” – „Duch szkoły”
13.05 „Zielonym do góry” – program ekologiczny
13.35 „Biebrza” – film dok.
14.35 „Nisza” – „Euro – Eco ’95” – felieton
15.00 „Czad komando” – program muzyczny
15.30 „Moda na sukces” (161)
16.00 „Luz”
16.25 „Dziewczynki z Toyami” – program dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Forum” – program publicystyczny
18.10 „Murphy Brown” (42) – serial komediowy
18.35 „Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40, 50 lat temu”
19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Rodolfo Sirera – „Trucizna teatru”, reż. Gustaw Holoubek, wyk.: Igor Przegrodzki, Piotr Fronczewski
21.00 „Zawsze po 21.” – program publicystyczny
21.40 Puls dnia
21.55 „Tydzień prezydenta”
22.05 „Camerimage” – podsumowanie
22.25 „MdM, czyli Mann do...”
22.50 Przegląd militarny
23.05 Wiadomości
23.25 **Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Mefisto” – dramat prod. węgierskiej (1981), reż. Istvan Szabo, wyk.: Klaus Maria Brandauer, Ildiko Bansagi, Krystyna Janda, Rolf Hoppe, Peter Andorai**
1.40 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny Magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Mork i Mindy” (20)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Dzikie horyzonty” (9) – „Między pustynią a oceanem” – ang. serial dok.
10.00 „Krzyżówka 13-latków”
10.25 „Familiada” – teleturniej
10.50 „Multihobby”
11.20 „Wspólnota w kulturze” – „Marek Szczęsny – trzecia droga”

11.50 „Niezwyczajnie pociąg” – „Indonezja od Jawy po Bali”
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 „Hardcastle i McCormick” (20)
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 „Reboot” (1) – serial anim. prod. USA
15.30 „Apetyt na zdrowie”
16.00 „Granica na fali” – program wojskowy
16.30 „Luk Triumfalny ’95” – retransmisja słynnej gonitwy z Paryża
17.00 „Zabójca” – ang. film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „Pejzaż prowincjonalny” (TV Kraków)
19.05 „Kolo fortuny”
19.30 „Krzyżówka 13-latków”
20.00 „Żarty na bok” (6 – ost.) – serial prod. angielskiej
20.35 „Auto” – mag. motoryz.
21.00 Panorama
21.35 „Przystanek Alaska” (14)
22.20 Magazyn teatralny
23.00 „Maraton trzeźwości”
23.30 „997” – magazyn
0.00 Panorama
0.05 Koncert Laureatów V Międzynarodowego Konkursu Dyrygentów im. Grzegorza Fitelberga w Katowicach
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Robocop” (12 – ost.)
9.00 „Crystal” (331) – serial
9.30 „Odkrywczy” – serial
10.00 **„Tata, anioł i ja” – film obyczajowy prod. USA**
11.45 „Wielkie wynalazki”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 **„Jak to się robi?” – film fab. prod. polskiej (1974), reż. Andrzej Kondratiuk**
13.40 „Tik-Tak”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Maluchy” (23) – serial animowany prod. angielskiej
15.35 „Król Artur i rycerze Okrągłego Stolu” (11) – serial
16.00 „Miód i pszczoły” (110)
16.30 Reportaż
17.00 „Wspólne sprawy”
17.15 „Crystal” (331) – serial
17.55 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Pejzaż prowincjonalny”
19.00 „Opinie” – publ. spol.
19.30 „Rytmy przyrody” (7)
20.00 „Melba” (7) – serial obyczajowy prod. australijskiej
20.55 „Poza rok 2000”
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 Magazyn sztuk pięknych
22.20 „Marzenia i kariery”
22.30 „Euromagazyn”
22.55 Nasza antena
23.00 **„Rodzinny ekspres” – film fab. prod. USA (1991), reż. G. Nicolas Hayek, wyk.: Peter Fonda, Victoria Vera**
0.25 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.40 „Power Dance”

10.40 „Magnum” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Magnum” – serial
15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 **„Klasa ’84” – film sensacyjny prod. USA**
21.50 „MacGyver” – serial
22.45 „Riptide” – serial
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami tv

18.05 „Potęga miłości” (87) – telenowela prod. kolumbijskiej
19.00 „Dziewczynki z Toyami” – film dok. prod. polskiej
19.30 „Dookoła świata”
20.00 „Między morzem a oceanem” (3) – serial obyczajowy prod. USA
20.45 Muzyka z MCM
21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
22.00 „Lot Jastrzębi” – thriller prod. USA
23.45 **Gazeta Telewizyjna**

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – program rozrywkowy
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Ritchie Rich” – serial
9.00 „Halo Gra!My” – mag. muz.
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
9.30 „Wychować Mirandę”
10.00 „Statek miłości” – serial
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 Magazyn
11.30 „Turbo Trans Gra!My”
12.00 „Maski” – magazyn
12.30 „Sztuka informacji”
13.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
13.30 „Tylko dla dam” – magazyn
14.00 „Oskar” – mag. filmowy
14.30 „Kuba Szyliński zaprasza”
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra!My” – mag. muz.
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.35 „Strachy z Transylwanii”
16.00 Informacje
16.15 „Czas na naturę”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Grunto to rodzina” – serial
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Mamuśki” – serial USA
18.45 Informacje
18.55 „Prawo Burke’a” – serial
19.50 Informacje
20.05 **„Niebezpieczna miłość” – thriller prod. USA, lub „Odczep się, rzepie!” – komedia prod. francuskiej**
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Życie jak sen” – serial
22.50 Festiwal Piosenki Młodzieżowej – Kielce ’95
23.50 „Na każdy temat”

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Robin Hood” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Kreskówki” – serial
17.45 Zapowiedzi
18.00 „W małym domku” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Heart & Soul” – muzyka
20.00 „Westgate” – serial USA
21.00 Disco Polo Mix
21.55 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.20 **„Frankenstein General Hospital” – komedia prod. USA**
23.50 Muzyczne dobranoc

Rzut okiem

Komiks z ekranu

Roman Polański powiedział kiedyś, że każdy film ma w sobie coś z bajki. Patrząc na dość sprawnie zrealizowaną „Ekstradycję” emitowaną obecnie w publicznej telewizji, zastanawiam się tylko, czy owo odrealnienie nie robi szkody nam i przede wszystkim policji. Ludzie często bezkrytycznie przyjmujący niektóre informacje, mogą uwierzyć w to, że supergliny typu nadkomisarz Halski istnieją naprawdę. Tymczasem nie ma ani takich ekstrasfunkcjonariuszy, ani specjalnych środków finansowych na ich działalność.

Prawda jest bardziej brutalna – są komendanci, którzy niedawno załatwiali na lewo lodówki, a teraz wypożyczają sprzęt policyjny prześcigając. Wiadomo, że wielu policjantów zamiast wypisania mandatu, bierze w łapę. Tymczasem przestępczość rośnie, wspaniale się organizuje, a nasi gliniarze działają statecznie i powoli. Zrzucanie słabej wykrywalności na brak środków łączności, komputerów i młoda kadra, nie jest rozgrzeszającym argumentem.

„Ekstradycję” przyjemnie się ogląda. Może dlatego, że tak mało pokazuje prawdziwej pracy naszej policji. Oprócz ewidentnych przekłamań – realizatorom zabrakło pieniędzy na policyjnego konsultanta – zastosowano tu stary amerykański wzór scenariusza. Samotny „pies” tropi przestępców, ma problemy osobowościowo-rodzinne, jest jednak z gruntu uczciwym człowiekiem. Wzór Brudnego Harrego, Serpico, Tango i Casha czy detektywa Marlowe trudno przenieść na nasz grunt. Dlatego znaleziono Halskiego, który jest zmodernizowaną kopią porucznika Borewicza. Ten ostatni kojarzony z poprzednim systemem, był przeciwstawiany mało rozgarniętemu porucznikowi Zubkowi. W emitowanym obecnie w czwartki serialu jest skorumpowany kolega z komendy i młody agent UOP. Nad „Ekstradycją” unosi się przede wszystkim duch kapitana Żbika – bohatera dziesiątków komiksowych przygód.

Plusem filmu jest to, że opiera się on na autentycznych wydarzeniach. Pojawia się wymuszanie haraczu na warszawskiej Starówce, aresztowanie kostarykańskiego ambasadora, przetrut helikopterem afgańskich emigrantów i autentyczne przypadki przemytu narkotyków. Szkoda tylko, że chciano na siłę upiększyć policyjną rzeczywistość. Jeżeli już się na to zdecydowano – to nie wolno popełniać takich gaf – jak przebieganie Marka Kondrata w mundur i to oddziałów prewencji, skoro wiadomo, że funkcjonariusze operacyjni nie zakładają go nawet w chwili awansu. A już bajka o współpracy dwóch asów z policji i UOP z dokreślonym na siłę epizodem z autorytetem moralnym w tle, musi śmieszyć.

Realizatorzy po sukcesie pierwszych sześciu odcinków „Ekstradycji” zdecydowali się na dokręcenie kolejnych. Problem w tym, czy zdolają w tym filmie ująć zmiany jakie wprowadziła w życie nowelizacja ustawy o policji i możliwość stosowania prowokacji. Nadkomisarz Halski może będzie już podinspektorem, czyli majorem (przywrócono od listopada dystynkcje wojskowe na naramiennikach), może będzie działał z Interpolem i nągminnie stosował prowokację policyjną, a może wysleci na inną planetę robić porządek z tamtejszymi UFO-przestępcami? W końcu film to bajka.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Czekanie na rozłam

Od trzech lat głównym zajęciem polskiej prawicy było oczekiwanie na rozłam w Unii Demokratycznej, a po zmianie nazwy – w Unii Wolności. Wstyd przyznać, ale w prawicowych partiach rozejście się polityków UW uważane było za najlepsze lekarstwo na wszelkie niepowodzenia i kłopoty: klęskę w wyborach parlamentarnych, niezdolność do budowy obozu prawicy, chore ambicje liderów, brak pieniędzy i dostępu do mediów.

Przez dłuższy czas nadzieje na rozłam wiązano z nazwiskiem Labudy, posłanki UW, która zaczęła od feministycznych demonstracji, a skończyła w sztabie wyborczym Kwaśniewskiego. Później spodziewano się, że partię podzieli wysunięcie Kuronia, jako kandydata na prezydenta. Teraz mówi się o kandydaturze Geremka na ministra spraw zagranicznych w rządzie Oleksego.

Usunięcie Jana Rokity, krakowskiego posła UW, z prezydium Rady Krajowej tej partii, znowu ożywia rozłamowe spekulacje. Wielu działaczy UW jest zdania, że wobec zwycięstwa Kwaśniewskiego, Unia powinna wraz z partiami prawicy budować silny blok opozycyjny, który odniesie zwycięstwo w wyborach parlamentarnych. Za takim rozwiązaniem opowiada się również Lech Wałęsa. Tymczasem wewnątrz Unii silni są zwolennicy innej opcji: dogadania się z postkomunistami i wspólnego z nimi budowania wielkiego obozu lewicy.

Wystawienie kandydatury Jacka Kuronia w wyborach prezydenckich było zwycięstwem unijnej lewicy. Pomysł ten zakończył się politycznym blamażem: Kuroń zebrał mniej głosów niż Unia w poprzednich wyborach (a przecież miało być odwrotnie, to Kuroń miał przyciągnąć zwolenników spoza elektoratu UW). Teraz ukarano Rokitę, jednego z tych polityków Unii, którzy od początku przed taką porażką ostrzegali. Oznacza to, że lewica UW nadal odnosi zwycięstwa.

Czy jednak Rokita odważy się na podjęcie samodzielnej gry, opuści niewdzięczną partię i zdecyduje się budować nowe ugrupowanie? Przecież Unia bez niego, bez Suchockiej i Komorowskiego w naczelnych władzach, nie będzie przekonującym partnerem dla prawicy.

Przed tym, czy później spełni się marzenie Michnika i Cimoszewicza: nastąpi „historyczny kompromis” pomiędzy posolidarnościową UW i postkomunistycznym SLD. Czy wobec tego nie nadszedł czas na budowę nowoczesnego i pragmatycznego bloku ugrupowań i środowisk, nie akceptujących ani mrzonek o przedłużaniu w nieskończoność kontraktu Okrągłego Stolu, ani radykalizmu dekomunizatorów spod znaku Olszewskiego? W każdym razie rozłam w Unii jest teraz bardziej realny niż kiedykolwiek wcześniej.

Ryszard TERLECKI

WTOREK

12.12

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Albert – piąty...” (7)
8.30 „Słowa, słówka i...”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 Gimnastyka
9.55 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Most Brookliński”
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 „Giełda pracy, giełda...”
11.20 „Ludzie – zaby”
11.30 „Klub Samotnych Serc”
11.50 „Sto lat” – mag. ubez.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Komputerowa szkoła II”
13.00 „Lasery jaśniejsze niż...”
13.25 „Bałtyckie technologie”
13.45 „Kamienie z tej i nie z...”
14.00 „Telekomputer”
14.15 „Księga cudów techniki”
14.35 „Lęk matematyki”
15.00 Muzyka country
15.30 „Nowe przygody...”
16.00 „Spoko” – pr. dla młodz.
16.25 „Tik-Tak”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Telexpress
17.20 „Okno w oko”
17.35 Program publicystyczny
18.00 „Panna z mokrą głową” (2)
18.30 „Sensacje XX wieku”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Prognoza pogody” – film obyczajowy prod. pol.
21.40 Puls dnia
21.55 Losowanie Elimin. MŚ
22.05 „Sejmograf”
22.15 „Karnawał” – pr. dok.
23.00 Wiadomości
23.15 „Czemu nikt nie płacze po »Solidarności«?”
23.55 „Boskie i cesarskie”
0.20 „Sztuka – niesztuka”
0.40 „Tani program o poezji”
0.50 „Korzenie”
1.20 „Klub Samotnych Serc”
1.40 „Videofashion”

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Fitness Club” (13)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Historia Lassie” (1)
10.00 „Salonowe potyczki”
10.25 „Familiada” – teleturniej
10.50 „Podróże w czasie i...”
11.45 Studio Sport – kosz. NBA
12.05 „Na życzenie”
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” (78)
14.10 „Clipol”
14.45 Muzyczne nowości „2”
15.00 „Zwierzyniec” (14)

15.30 Studio Sport
16.00 „Lata i stulecia”
16.30 „5 x 5” – wygramy razem
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 „Strzelnica Falandysza”
17.25 „Cienie życia” – „Barak”
17.35 „W okolicy Stwórcy”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Za metą”
19.05 „Kolo fortuny”
19.35 „Salonowe potyczki”
20.00 „Country Club”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 „Świadectwa udziałowe”
21.35 Pogotowie ekol. „2”
21.45 Reporterzy „2” przedst.
22.05 „Trzy kolory: Czerwony” – film obyczajowy
23.40 „Zawód: amator”
0.05 Panorama
0.10 „Dziewczeta z Olongapo” – dramat obycz. prod. USA

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 „W krainie smoków” (5)
9.00 „Crystal” (332) – serial
9.30 „Przechył 23 i 1/2”
10.00 „Rodzinny ekspres” – film fab. prod. USA (1991)
11.45 „Mniem, mniem”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Ubranie prawie nowe” – film fab. prod. polskiej
14.15 „Tydzień prezydenta”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Kowboje z Krowigrodu”
15.35 „Dzieci i piosenki” (13)
16.00 „Witajcie nowi” (15)
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Kocie klipy”
17.15 „Crystal” (332) – serial
17.55 „Megabajt”
18.10 Kronika
18.40 „Za metą” – mag. sport.
19.00 „Ludzkie sprawy”
19.30 „Miniatury w Muzeum...”
20.00 „Głuchy telefon” – dramat obyczajowy prod. pol.
21.25 „Mity medycyny” (6)
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Hity sprzed lat”
22.40 „Stan zagrożenia”
22.55 Nasza antena
23.00 „Zmuszony do zabijania” – film psychologiczny USA
0.39 Muzyka na dobranoc

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel”
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel”
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Riptide” – serial

14.40 „Maria” – serial
15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Krwawa zagadka” – film
21.50 „Jeden + dziesięć” – serial
22.45 „Pełnym gazem” – magazyn
23.15 „Świat sportu”
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami

15.55 „Wyspa szczęścia” (2)
16.35 Mistrzostwa Polski Młodzików w Sportowym Tańcu
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Teatr uliczny – Dzień II”
18.05 „Potęga miłości” (88)
19.00 „Rzecz o kormoranie”
19.15 „Paradoks kozioroga”
19.30 „To jest kino”
20.00 „Biała wizytówka” (3)
21.00 „Niszcząca siła” – serial
22.00 „Między morzem a oceanem”
22.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Strachy z Transylwanii”
9.00 „Halo Gra!My” – mag. muz.
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
9.30 „Grunt to rodzina” – serial
10.00 „Prawo Burke’a” – serial sens.
11.00 „W drodze” – pr. katolicki
11.30 „Ordynat Michorowski”
12.35 Reportaż
13.00 „Przygody Leona H.”
13.30 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Czas na naturę”
14.30 „Link Journal” – moda
15.05 „Halo Gra!My” – mag. muz.
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.35 „Opiekun dusek” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Pamiętnik nastolatki”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Skrzydła” – serial USA
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Mamuški” – serial komed.
18.55 „Misja Eureka” – serial
20.05 „Powrót do Edenu” – serial
21.00 „Honor kadeta” – serial USA
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Dolina lalek” – serial USA
22.50 Magazyn sportowy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Robin Hood” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Denver” – serial dla dzieci
18.00 „Kreskówki” – serial
18.20 Muzyczne nowinki
19.30 „W małym domku” – serial
20.00 „Giuseppe w Warszawie”
21.40 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Maria” – telenowela USA
23.05 „Oddział specjalny” – film
0.35 Muzyczne dobranoc

REAL-ZAH

holding • REALBUD •

Spółka z o.o.

Kraków, os. Jagiellońskie 7. Tel. 47-66-05

SPRZĘT RTV: ► telewizory, ► magnetowidy, ► radioodtwarzacze samochodowe, ► radiomagnetofony, ► wieże, ► kasety wideo i inne.

SPRZĘT AGD: ► odkurzacze, ► miksery, ► roboty kuchenne, ► żelazka, ► inne artykuły gospodarstwa domowego.

CZĘŚCI ZAMIENNE CINQUECENTO ORAZ AKCESORIA SAMOCHODOWE

ZAPRASZAMY

OD 1 WRZEŚNIA DO KOŃCA ROKU TRWAĆ BĘDZIE

**KONKURSOWA SPRZEDAŻ
ARTYKUŁÓW
PRZEMYSŁOWYCH**

W SKLEPACH „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA:

– SKLEP NR 524 – OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 39

– SKLEP NR 475 – OS. NA LOTNISKU 4

DO WYGRANIA LICZNE NAGRODY!

ZAPRASZAMY



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

LOMBARD w NOWEJ HUCIE

przy ul. Blokowej 5 udziela pożyczek pod zastaw – tylko samochodów: osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów – mogą być uszkodzone. Tel. 43-09-48, 090-33-28-48. Pon.-piąt. w godz. 8 - 16.

PAWILON HANDLOWY

MARII HOUPAIN

OS. OŚWIECENIA 38

Zaprasza na zakupy artykułów: spożywczych, mięsno-wędliniarskich oraz gospodarstwa domowego.

MIEŁA OBSŁUGA

Firma Handlowa DEKA

DH Wanda, Kraków, os. Na Lotnisku, tel. 48 50 81 w. 35

DH ARPIS, Rondo Mogiłskie, tel. 11 14 81

DH GIGANT (dolna kondygnacja), Kraków

ul. Wybickiego, tel. 34 39 70 w. 114

Centrum Handlowe DEKA, Kraków

ul. Na Kozłowie 18, tel. 57 63 52

PRALKI, LODÓWKI, ZMYWARKI, KUCHNIE, AGD, RTV

Polar, Candy, Bosch, Zanussi, Ardo, Moulinex, Tefal, Amica, Zelmer, Daewoo, Siemens, Whirlpool, Philips

Nie przegap
szansy - obniżka cen
o 5%

**KUPON
RABAT**

5%

1.XII - 31.XII

Bezpłatny transport

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (162)
8.30 „Tęczowy Music-Box”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 Gimnastyka
9.30 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.00 „Sława” (38) – serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Poradnik petenta”
11.15 „Ryby i rybki”
11.30 „Spotkanie” – magazyn dla niepełnosprawnych
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką”
12.55 „Dwie strony obrazu”
13.05 „Gość dnia”
13.15 „Spotkania z literaturą” – „Dni ulatują, a ja pozostaję”
13.35 „Jurek” – film dok.
14.15 „Wielki objazd siostry Wendy” (8)
14.25 „Lumen 2000”
15.00 „Kraina łagodności”
15.30 „Moda na sukces” (162)
16.00 „Raj” – magazyn
16.25 „Party-tura” – pr. dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Miliard w rozumie”
17.50 „Z kamerą wśród zwierząt”
18.10 „Słoneczny patrol” (21)
19.00 Wieczorynka – „Pinokio”
19.30 Wiadomości
20.10 „Ostatni prom” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1989), reż. Waldemar Krzystek, wyk.: K. Kolberger, J. Zelnik, A. Barciś, A. Kowalska
21.40 Puls dnia
21.55 „Kalendarz wojny” – program publicystyczny
22.45 „Fedorowicz nadaje” – program satyryczny
23.10 Wiadomości
23.30 Kino Totalitarne: „Godność” – film obyczajowy prod. polskiej (1984), reż. Roman Wionczek, wyk.: J. Braszka, H. Kossobudzka
1.00 „Skąd ta wrażliwość?”
1.35 „Lumen 2000”
2.00 Zakończenie programu

17.30 „Impresje z lat 80.”
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
19.05 „Kolo fortuny”
19.35 „Truskawkowe studio”
20.00 Program publicystyczny
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 „Ekspres reporterów”
22.05 Studio Teatralne Dwójki: Heinrich Kleist – „Kasia z Heilbronn”, reż. J. Jarocki, wyk.: K. Preis, M. Bonaszewski, H. Skoczyska
0.00 Panorama
0.05 „Lekcje mistrzowskie” – Jurij Baschmet
1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Arabskie noce” (11)
9.00 „Crystal” (333) – serial
9.30 „Off beat” (4) – pr. muz.
10.00 „Gluchy telefon” – dramat obyczajowy prod. pol.
11.45 „Moja dziupla” – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Zdaniem obrony” (4)
13.35 Reportaż o Polonii
14.15 „Sejmograf”
14.25 „Rozmowa dnia”
14.55 Zapowiedź programu
15.10 „Kot rozrabiaka” (9)
15.35 „Timberwood i przyjaciele” (2) – serial anim.
16.00 „Piętnastolatki” (49)
16.30 „Cyklomotoabecadło”
16.45 „Male kino”
17.05 KIM – Krak. Inf. Muz.
17.15 „Crystal” (333) – serial
17.55 „Kundel bury i kocury”
18.10 Kronika
18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
19.00 „Mały jazz”
19.15 „Krajobrazy”
19.30 „Czyste szaleństwo” (41)
20.00 „Spender” (3) – serial
21.00 „Idziemy do miasta”
21.15 „Universitas”
21.30 „Z medycyną na ty”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Planeta moda”
22.30 „Słusznie i naukowo”
22.55 Nasza antena
23.00 „Przypadkowa muzyka” – film fab. prod. USA (1993), reż. Philip Haas, wyk.: James Spader, Mandy Patinkin
0.38 Muzyka na dobranoc

Polonia

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (20)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Gargantua” (9) – serial anim. prod. francuskiej
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Pejzaże wsi polskiej”
16.00 „Zwierzęta wokół nas” – „Podaj łapę”
16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
17.00 „Seans filmowy”

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Świat sportu”
7.15 „Pełnym gazem”
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Maria” – serial
14.40 „Świat sportu”
15.10 „Pełnym gazem”
15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci

17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „I Don't Give A Damm” – dramat prod. USA
21.50 „MacGyver” – serial
22.45 „Riptide” – serial
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami TV

15.55 „Wyspa szczęścia” (2)
16.35 Mistrzostwa Polski Młodzików w Sportowym Tańcu Towarzystw – Kraków '95
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Teatr uliczny – Dzień II”
18.05 „Potęga miłości” (89)
19.00 „Rodzina Potwornickich”
19.30 „To i moto”
20.00 „Detektyw Rose” (9)
21.00 „Pogoda dla bogaczy” (6)
22.00 „Biała wizytówka” (3) – serial historyczny prod. polskiej
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Opiekuńczy duszek”
9.00 „Halo Gra!My”
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
9.30 „Skrzydła” – serial USA
10.00 „Misja Eureka” – serial
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
11.30 „As, dama, walet”
12.30 Magazyn sportowy
14.00 „Oskar” – mag. filmowy
14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra!My”
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.35 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Gracie w opalach” – serial
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Mamuśki” – serial USA
18.45 Informacje
18.55 „Dallas” – serial obycz.
19.50 Informacje
20.05 „Airwolf” – serial sens.
21.00 „Gliniarz i prokurator”
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Dolina lalek” – serial
22.50 „Plus Minus” – publicyst.
23.20 „Sztuka sprawiedliwości”
23.50 „Motowiadomości”

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Krzysztof Kolumb”
17.15 Program lokalny
17.30 „Westgate” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Tylko wtedy, gdy się śmieję” – serial komediowy
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Bez odwrotu” – film sensacyjny prod. USA
21.40 Disco Polo Mix
21.55 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.20 „Lowca głów” – horror prod. USA
23.50 Muzyczne dobranoc

Prawnik radzi

NABYCIE PRAWA DO URLOPU

Podjąłem pracę w drugim zakładzie pracy. Kiedy i jak nabywam prawo do urlopu w nowym miejscu zatrudnienia – pyta Lucjan P. W razie podjęcia drugiego zatrudnienia, obok trwającego, pracownik nabywa prawo do urlopu z tytułu tego drugiego stosunku pracy dopiero po przepracowaniu roku. W sytuacji jednak gdy pracownik w okresie trzech miesięcy od rozwiązania stosunku pracy (w innym trybie niż powodujący konieczność przepracowania roku do nabycia uprawnień urlopowych) podejmuje dwa równoległe zatrudnienia, poprzedni okres zatrudnienia wlicza się do okresu pracy, od którego zależy nabycie prawa do urlopu w obu stosunkach pracy. Załóżmy, że zakład pracy zwolnił pracownika w drodze wypowiedzenia 31 maja, wypłacając mu ekwiwalent pieniężny za nie wykorzystany urlop, do którego nabył prawo 1 stycznia. Pracownik ten podejmuje zatrudnienie 1 lipca, a 1 sierpnia – nie rozwiązując nawiązanego w lipcu stosunku pracy podejmuje drugą pracę. Prawo do urlopu nabydzie 1 stycznia następnego roku z tytułu obu stosunków pracy. Z kolei przyjmijmy, że stosunek pracy w takim samym trybie został rozwiązany 30 listopada. Pracownik podjął zatrudnienie następnego dnia, czyli 1 grudnia – 1 stycznia nabył prawo do urlopu wypoczynkowego. Pracując nadal w tym zakładzie 1 lutego podjął inną pracę i z tym dniem nabył prawo do urlopu z racji drugiego zatrudnienia. (sp)

PRACOWNIA KRAWIECKA POLECA PŁASZCZE:

- os. Zielone 1
11-18 sob. 10-14
- ul. Szybka 23 (przy pl. Błęczyce)
10-17.30 sob. 10-14

PROMOCYJNE CENY!!!

SOLARIUM eden

OS. KOŚCIUSZKOWSKIE 1
26 lamp + wzmocnienie na twarz 400 W

PIĘKNA OPALENIZNA
na KARNAWAŁ !!!

CENY OD 4,00 zł/15 min.

CZYNNE OD 10⁰⁰-19⁰⁰

Tel. 49-71-02

**BIURO
OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE
CENTRUM
KULTURY
TEL. 43-44-33**

„KRÓL LEW” na kasetach video

F.H. JASTA, Bazar „Tomex”, ul. Bieńczycka 168,
paw. 670 Tel. 257-666, wew. 102
Dojazd od os. Niepodległości

**ROWERY GÓRSKIE ★ TANIE WIEŻE CD
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY – PIERWSZA WPLATA 10%**

ODZIEŻ NA RATY: Kurtki zimowe ♦ Spódnice żorżeta ♦ Dresy 3-
częściowe ♦ Czapeczki z szalikami i rękawiczkami ♦ Damskie komple-
ty z lnu i anilany ♦ Getry ♦ Narciarki

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
 8.00 „Różowa pantera” (4) – serial anim. prod. USA
 8.30 „Rządy dzieci, czyli pajdo-kracja”
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Mama i ja”
 9.20 „Gimnastyka buzi i języka”
 9.30 „Domowe przedszkole”
 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
 10.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (18) – serial obycz.
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 „Gotowanie na ekranie”
 11.20 „To jest łatwe...”
 11.30 „Kwadrans na kawę”
 11.45 „Żyć bezpiecznie”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.15 „Magazyn Notowań”
 12.40 „Tętno pierwotnej puszczy” – „Olbrzymy i karły”
 13.10 „Robinsonowie”
 13.25 „W rajskim ogrodzie” – „Trawy”
 13.40 „Zwierzęta świata” – „Kazuar – wojownik australijskiej puszczy”
 14.10 „Taki pejzaż” – „Góry Świętokrzyskie”
 14.35 „Brzech” – „Czy można żyć bez mięsa?”
 15.00 „Potop popu” – pr. muz.
 15.30 „Max Glück” (2) – serial prod. niemieckiej
 16.00 „Gawęda muzyczna mistrza” – Marie Therése Yan
 16.25 „Król zwierząt” – teletur-niej dla dzieci
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
 17.40 „Klinika zdrowego człowieka”
 18.10 „Tata major” (25)
 18.30 Magazyn katolicki
 19.00 Wieczorynka – „Wszystko gra – Czelesta”, „Porwanie Baltazara Gąbki”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Ekstradycja” (6 – ost.) – serial sensacyjny prod. polskiej
 21.10 „Wieczór publicystyczny” – „Prawo bezprawia”
 22.20 „Fedorowicz nadaje, czyli Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
 22.45 Diariusz – mag. rządowy
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.15 Pegaz – tyg. kulturalny
 23.40 „Żeby Polska była Polską, Solidarność Solidarnością” – program prowadzi Frank Sinatra
 2.20 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 Sport – telegram
 7.20 Poranny magazyn Dwójki
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (22) – serial
 9.00 Transmisja obrad Sejmu
 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
 15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem” (22)
 15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
 15.30 Studio Sport – „TV-Moto-Sport”
 16.00 „Animals”
 16.30 „5 × 5 – wygrajmy razem”

- 17.00 „Pamięć” – film dok.
 17.20 „Zwyczajne życie Zdzisława Nagórka” – film dok.
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 „U siebie” – program mniejszości narodowych i grup etnicznych
 19.05 „Jeden z dziesięciu”
 19.35 „Klub Pana Rysia”
 20.00 „Rzeczpospolita Druga i Pół”
 20.50 Sport – telegram
 21.00 Panorama
 21.30 „Świadczenia udziałowe”
 21.40 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Piknik pod Wiszącą Skalą” – film fab. prod. australijskiej (1975), reż. Peter Weir, wyk.: Rachel Roberts, Dominic Guard, Jackie Weaver, Helen Morse, Vivean Gray, Kristy Child
 23.25 „Europa pomiędzy Bizancjum a Disneylandem”
 0.15 Panorama
 0.20 „Źródła – muzyka rodzima” – „Woda” – program artystyczny
 0.50 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
 8.10 Kraków na dzień dobry
 8.30 „Dzieci i piosenki” (12)
 9.00 „Crystal” (334) – serial
 9.30 „Zagadki przyszłości” (2)
 10.00 „Przypadkowa muzyka” – film fab. prod. USA (1993), reż. Philip Haas, wyk.: James Spader, Mandy Patinkin
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.15 „Matka Królów” – film fab. prod. polskiej (1982), reż. Janusz Zaorski
 14.10 „Sejmograf”
 14.25 „Rozmowa dnia”
 15.00 Zapowiedź programu i konkursu dla widzów
 15.10 „Szmaki” (36) – serial
 15.20 „Astrofarma” (23) – serial
 15.30 „W Bucikowie” (21)
 15.35 „Przygody Kota Feliksa”
 16.05 „Miód i pszczoły” (111)
 16.30 „Tak było – jak jest?” – magazyn filmów dok.
 17.15 „Crystal” (334) – serial
 17.55 „Poza kadrem”
 18.10 Kronika
 18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych
 19.00 „Kraków muzyczny”
 19.30 „40-lecie gitary Fendera” (2) – program muzyczny
 20.00 „Stradivarius” (3) – miniseriał historyczno-obyczajowy prod. włoskiej
 21.30 „Gość TV Kraków”
 21.50 Kronika
 22.00 Sport
 22.05 „Autostrada” – magazyn motoryzacyjny
 22.30 „Tele-eko”
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Heartbeat” (5) – serial
 0.00 Koncert muzyczny
 1.00 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
 6.45 „Remington Steel” – serial
 7.45 Teleshop
 8.10 Filmy anim. dla dzieci
 9.50 „Riptide” – serial
 10.40 „Maria” – serial
 11.30 „Remington Steel” – serial
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 14.00 „Riptide” – serial
 14.40 „Maria” – serial

- 15.30 Teleshop
 16.10 Filmy anim. dla dzieci
 17.40 „Riptide” – serial
 18.30 „Maria” – serial
 19.15 „Remington Steel” – serial
 20.00 „Dalsze przygody Tennesse Bucka” – film przyg. USA
 21.50 „Jeden + dziesięć” – serial
 22.15 „Świat sportu”
 22.45 „Riptide” – serial
 23.35 „Maria” – serial
 0.20 „Remington Steel” – serial

dami

- 15.55 „Wyspa szczęścia” (2)
 16.35 Mistrzostwa Polski Młodzików w Sportowym Tańcu Towarzystw – Kraków '95
 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 „Teatr uliczny – Dzień II”
 18.05 „Potęga miłości” (90) – telenowela prod. kolumbijskiej
 19.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia” – serial sens. prod. franc.
 19.30 „Disco Polo”
 20.00 „Sprawiedliwość po godzinach” (16) – serial sens. prod. USA
 21.00 „Konferencja w Wansee” – film dokumentalny prod. USA
 22.00 „Detektyw Rose” (9) – serial kryminalny prod. USA
 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
 8.30 „Klub Lady Fitness”
 8.40 „Czarodziejka z Księżyca”
 9.00 „Halo Gra! My” – mag. muz.
 9.20 „Ye, Ye, Ye” – program muzyczny
 9.30 „Grace w opalach” – serial
 10.00 „Dallas” – serial USA
 10.55 „Kostka szczęścia” – gra
 11.00 „Kuba Szyliński zaprasza”
 11.30 „Pamiętnik nastolatki”
 12.00 „W drodze” – pr. katolicki
 12.30 „Link Journal” – moda
 13.00 „Czas na naturę”
 13.30 „Plus Minus” – publicyst.
 14.00 „Egzamin dojrzałości”
 15.00 „Kostka szczęścia” – gra
 15.05 „Halo Gra! My” – mag. muz.
 15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
 15.35 „Grand Prix” – serial anim.
 16.00 Informacje
 16.15 „Tylko dla dam” – magazyn
 16.45 „I wszyscy razem” – serial
 17.15 „Webster” – serial USA
 17.40 „Kostka szczęścia” – gra
 17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
 18.15 „Sztuka informacji”
 18.45 Informacje
 18.55 „Jastrząb atakuje” – serial
 19.50 Informacje
 20.05 „Nieustraszone” – serial
 21.00 „Z ostatniej chwili” – serial
 22.00 Informacje i biznes inform.
 22.25 „Życie jak sen” – serial USA
 22.50 „Plus Minus” – pr. publ.
 23.20 „4 × 4” – mag. motoryz.
 23.50 Gillette World Sport Special

Polska Telewizja Kablowa

- 16.50 „Mała Rosey” – serial
 17.15 Program lokalny
 17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
 18.35 „Midnight Love” – muzyka
 19.10 „Video Soul” – muzyka
 19.40 Zapowiedzi
 20.00 „Wyścig armatniej kuli” – komedia prod. USA
 21.30 Disco Polo Mix
 21.55 Zapowiedzi
 22.00 Program lokalny
 22.20 „Maria” – telenowela
 23.05 „Cyborg II” – film s-f prod. USA
 0.40 Muzyczne dobranoc

ALF image KONFEKCJA

ul. Szybka 9 (nowy pawilon obok pl. w Bieńczyce)

Sklep z elegancką odzieżą damską:

sukienki * spódnice * bluzki * żakiety

NA KAŻDĄ OKAZJĘ!

SZYK I ELEGANCJA W ALFIE!

pon.-piąt. 9-18, soboty 9-15

F.H. MAREK MICHALIK

PL. TARGOWY BIEŃCZYCE,

PAW. NR 4, TEL. 43-73-67

OFERUJE:

- FARBY, LAKIERY, ROZPUSZCZALNIKI, EMULSJE
- USZCZELKI DO OKIEN, KLEJE UHU
- SPRAYE FIRMY MOTIP, PIANKI PUR
- CHOINKI SZTUCZNE, SILIKONY, SZPACHLÓWKI
- ART. GOSPODARSTWA DOMOWEGO, ORAZ CHEMIĘ GOSPODARCZĄ
- EKOLAKIERY FIRMY TIKURILLA

ZAPRASZAMY: PON. – PIĄT. 10⁰⁰-18⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

CHOINKI

ANGIELSKIE I CHIŃSKIE

ok. 30 wzorów

OŚWIECENIA (płynące światło)

OZDOBY choinkowe

ŁAŃCUCHY

GIRLANDY

STROIKI

SPRZEDAŻ RATALNA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

ul. Szybka 13 1p. obok placu targ. Bieńczyce.

BOSCH SIEMENS ELECTRODOMESTICOS S.A.

◆ AGNI, CORCHO, SUPERSER – Hiszpańskie piecyki gazowe z katalizatorem spalin na propan-butan i gaz ziemny GZ-50 ◆ analogiczne ogrzewacze z katalizatorem spalin produkcji włoskiej „TERMOBIMAR”, „LA-MET”, i polskiej „OGNIK” ◆ kotły C.O. – na paliwa stałe, gaz ziemny i prąd elektryczny ◆ butle gazowe 11kg ◆ reduktory gazowe i wąż acetylenowy ◆ konwektory elektryczne 2 KW z termostatem ◆ termy gazowe „TERMET”, „JUNKERS” ◆ kucharki gazowe i elektryczne „POLMETAL”

MARAX

Czynne 8-17

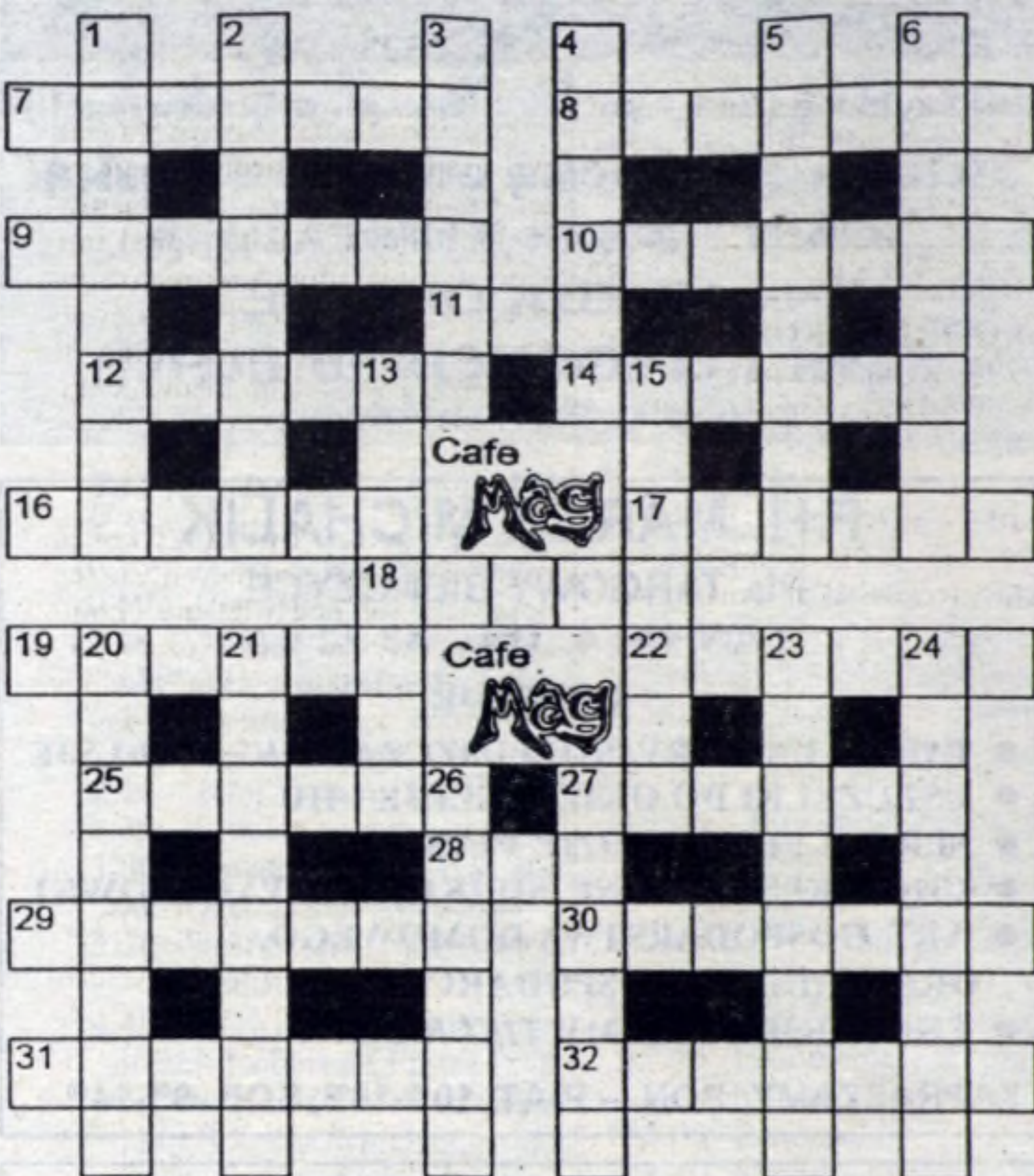
ul. Makuszyńskiego 24, Kraków,

tel./fax (012) 43-66-01

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
RATY BEZ ŻYRANTÓW, TRANSPORT NA ŻYCZENIE

KRZYŻÓWKA 49

Z **Magiem**



POZIOMO: 7. można na nie zwodzić, 8. jedno z rzymskich wzgórz, 9. kurort z latarnią morską, 10. spicie elektryczne, 11. groźne u wilka, 12. terytorium muzulmańskiego władcy, 14. dawna miara ziarna, 16. pierwszeństwo, 17. pierwiastek „Ta”, 18. żółty pigment, 19. Donald, 22. dawna nazwa Japonii, 25. swędzący wyprysk skórny, 27. Czernomyrdin, 28. dopływ Angary, 29. foremny ośmiościan, 30. duże ukraińskie miasto, 31. zajęcie cudzego terytorium, 32. ewierśbeczka.

PIONOWO: 1. aneroïd, 2. ...do spraw wykroczeń, 3. uszkodzenie pojazdu, 4. „hejże, hola”, 5. ester kwasu siarkowego, 6. milusiński, 13. region w pn. Hiszpanii, 15. jadalne małże, 20. absolwent studiów prawnych, 21. błoniasta przegroda np. w sercu, 23. do przetwórstwa, 24. warszawskie osiedle mieszkaniowo-przemysłowe, 26. uchodzi do Morza Martwego, 27. Havel.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 14 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48:

POZIOMO: 6. Balcerowicz, 9. gardło, 10. Dalton, 12. dozór, 14. kabina, 15. Krakus, 18. Wańkowicz, 19. Golfstrom, 20. Termopile, 22. Jasna Góra, 25. frezja, 29. szkuta, 30. elekt, 31. prorok, 32. ołtarz, 33. brzośkwia.

PIONOWO: 1. Wandea, 2. schody, 3. Fryez, 4. kwadra, 5. oczlik, 7. naciek, 8. kobalt, 11. parametry, 13. autokrata, 16. Wilia, 17. plusz, 21. Mazury, 23. gokart, 24. wieczko, 26. Aurora, 27. sektor, 28. Stomil, 29. sołnia.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 47. numerze „Głosu” wylosowała Agata Cios, os. Młodości 5/9.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Glosem” i dowodem osobistym.

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE "PROINSTAL"

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22 (BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy:

szeroki wybór artykułów instalacyjno-sanitarnych m.in.:
rury, kształtki, uszczelki, spluczki, piece, muszle, zlewozmywaki, baterie, kabiny natryskowe, brodziki, wanny i inne ...

SPRZĘT AGD, FLIZY, TERAOKOTA

Zamówienia telefoniczne: 25-77-93

pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-12⁰⁰

• W miesiącu listopadzie: ★ zatrzymano i przekazano Policji 2 osoby ★ odwieziono do Izby Wyrzeźwien 6 osób ★ sporządzono 24 wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń, ★ zatrzymano 2 nietrzeźwych kierowców ★ pouczone 632 osoby odstępując od ukarania mandatami ★ ukarano mandatami 659 osób za popełnione wykroczenia ★ przyjęto telefonicznie 228 in-

NA STRAŻY MIASTA

terwencji w tym 84 dotyczyło wykroczeń drogowych, 80 wykroczeń sanitarnych, 64 innych wykroczeń.

• Pierwszym podwyższonym mandatem karnym w wysokości 80 zł, czyli 800 tys. starych złotych, ukarano ajenta z os. Boh. Września za nieporządek wokół kilku bloków oraz śliskość na chodnikach. W następnym numerze „Głosu” podamy szczegółowy taryfikator mandatów w stosunku do wykroczeń, którym posługują się inspektorzy Straży Miejskiej.

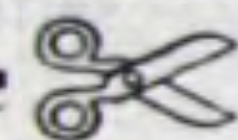
• W minionym tygodniu w ul. Broniewskiego zatrzymano nietrzeźwego mężczyznę, który szedł środkiem jezdni utrudniając ruch pojazdom. Nietrzeźwego odwieziono do Izby Wyrzeźwien. W tej sprawie będzie sporządzony wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń.

• Mieszkańcy os. Na Wzgórzach poinformowali Straż Miejską o tym, że pracownicy spółki sprzątający przystanki tramwajowe w tym rejonie wyrzucają śmieci na trawniki i zieleńce. Straż Miejska prowadzi w tej sprawie postępowanie wyjaśniające.

(sp)

TANIE, FACHOWE NAPRAWY TELEWIZORÓW U KLIENTA

GWARANCJA, RACHUNKI
48-85-66, 25-59-05,
55-90-85, 55-58-10



TANIEJ Z "GLOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 14 grudnia 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” poleca książkę Wiktora Suworowa „Akwarium”. Mamy bardzo prostą zasadę: rubel za wejście, dwa za wyjście. Praktycznie dla wszystkich jest tylko jedno wyjście przez komin. Dla jednych z najwyższymi honorami, dla drugich hanbiące, ale komin jest tylko jeden i przez niego odchodzimy z organizacji...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie popełniono 75 przestępstw, w tym zanotowano: siedem rozboi, trzy bójki, sześć włamań do obiektów handlowych, osiem włamań do mieszkań i cztery włamania do piwnic.

Włamano się do 18 samochodów, skradziono 2.

Zatrzymano 9 nietrzeźwych kierowców.

100-ZŁOTOWE „FALSZYWKI”

Kasjerka kantoru w os. Spółdzielczym zgłosiła policji, że dwóch obywateli Ukrainy usiłowało wprowadzić do obiegu pięć fałszywych banknotów o nominale 100 zł.

PORACHUNKI ARMEŃCZYKÓW

Pisaliśmy niedawno o akcji policji na bazarze „Tomex”, w czasie której zatrzymano kilkunastu Armeńczyków, nielegalnie przebywających w Polsce i nielegalnie handlujących. Zatrzymanych deportowano. Pracownicy ochrony bazaru mówili wtedy, że ci cudzoziemcy są wyjątkowo kłopotliwi, gdyż tutaj właśnie załatwiają swoje narodowościowe i nie tylko – porachunki.

Nie trzeba było długo czekać na tragedię. 27 listopada w godzinach dopołudniowych na zapleczu „Tomexu” znaleziony został ciężko ranny obywatel Armenii. W stanie prawie agonalnym został przewieziony na ostry dyżur do szpitala przy ul. Kopernika. Okazało się, że został kilkakrotnie ugodzony no-

zem przez swojego rodaka. Jedna z ran zagrażała jego życiu.

30 listopada zatrzymano sprawcę. Przedstawiono mu zarzut o usiłowanie zabójstwa. Prokurator zastosował w stosunku do niego 3-miesięczny areszt tymczasowy. Śledztwo w toku. Motywem były prawdopodobnie rozliczenia finansowe.

ZNALEZIONO ZWŁOKI

30.11 o godz. 13.00 w pasie zieleni przy ul. Ptaszyckiego znaleziono wiszące na drzewie zwłoki mężczyzny w daleko posuniętym rozkładzie. Na podstawie dokumentów ustalono, że był to mieszkaniec os. Mogiły poszukiwany jako zaginiony od września br.

ZATRZYMANO

WŁAMYWACZA I PASERA

3 grudnia o godz. 19.25 właściciel samochodu „opel astra”, parkującego w os. Kolorowym zawiadomił policję o włamaniu do tego auta i kradzieży radioodtwarzacza. Policjanci zatrzymali sprawcę i pasera. Nietrzeźwego włamywacza umieszczono w Izbie Dziecka, a dorosłego pasera w policyjnym areszcie. Dochodzenie w toku.

PODPALACZ

2 grudnia o godz. 21.50 mieszkanka 2 Pułku Lotniczego zawiadomiła policję, że nie znany jej młody mężczyzna usiłuje podpalić drzwi do mieszkania jej sąsiadów. Policjanci zatrzymali sprawcę, którego najpierw odwieźli do Izby Wyrzeźwien, a potem osadzili w policyjnym areszcie. Póki co motyw tego czynu są nieznane. Dochodzenie w toku. (jdz)

polar

KARKÓW, OS. WILLOWE 30

SPRZEDAŻ RATALNA - 10% PIERWSZA WPLATA



TEL. 44-40-69,
44-87-64

pn. - pt. 10-18,
sobota 9-14

- 16 podstawowych programów prania
- dodatkowo: program prania wstępnego, energooszczędny i oszczędnościowy
- prędkość wirowania 500 obrotów/min.
- płynna regulacja temperatury
- maksymalny wsad suchej bielizny - 5 kg
- wymiary w cm: wys. 85 x szer. 60 x głęb. 59

BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KRAKOWA

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu rekomenduje książkę znanego pisarza bestsellerów Jamesa Folleta „Swift”. Jego książki wydawane są w milionowych nakładach i cieszą się ogromnym powodzeniem. Można okraść największy bank na świecie, ale czy można okraść wszystkie banki naraz? Na to pytanie znajdziecie odpowiedź w tej książce.

TANIEJ Z "GLOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 14 grudnia 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I MASAŻ, SOLLUX**, os. Wysokie 4/1. Tel. 48-96-26, tel. dom. 25-70-10.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bieżnia • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b i 15c. Tel. 48-20-22 w 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° II°, leczenie owrzodzeń żylakowych.

♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. med. A. KUBATY) - konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **GASTROLOG** (lek. med. W. SZCZYGIEL), porady, gastroskopia.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem biostymulacyjnym w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieżanów, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 25-75-60, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szkolne Domy 2 (16-18.30).

Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatera - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.

♦ **BIURO PODRÓŻY "CONTINENTAL"**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wczasy za granicą i w kraju. Bilety autobusowe, samolotowe i promowe w komunikacji międzynarodowej.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS"** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudziński, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel.: 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55 wew. 33-61.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieżanów, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE" - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. Tel. 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIELDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

Soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ **fiat 126p**: 94 - 9,6 tys., 93 - 7,9 tys., 92 - 7,0-7,4 tys., 91 - 5,7-6,4 tys., 90 - 5,1-5,35 tys., 88 - 4,2 tys., 87 - 3,7-4,1 tys., 86 - 3,2-3,5 tys., 84 - 2,45 tys., 83 - 2,1 tys., 82 - 1,7-2,4 tys., 81 - 1,3-1,9 tys.

♦ **FSO 1500**: 89 - 6,0 tys., 88 - 4,9-5,5 tys., 87 - 3,7-4,5 tys., 86 - 3,25 tys., 85 - 2,8-3,2 tys., 84 - 2,1-2,9 tys., 83 - 1,9-2,5 tys., 81 - 2,2 tys., 80 - 1,5-2,17 tys., 79 - 1,7 tys.

♦ **polonez**: 95 - 18,6 tys., 93 - 13,3 tys., 92 - 12,5 tys., 91 - 9,3-10,0 tys., 90 - 8,0-8,5 tys., 89 - 7,9-8,4 tys., 87 - 5,3-5,7 tys., 82 - 3,1 tys., 81 - 3,3 tys.

♦ **lada samara**: 92 - 12,0 tys.

♦ **mitsubishi cordia 1.8**: 87 - 10,5 tys.

♦ **nissan sunny 1.7**: 85 - 9,3 tys.

♦ **peugeot 309 1.1**: 88 - 13,7 tys.

♦ **skoda 120 L**: 88 - 6,7 tys.

♦ **tawrija 1100**: 91 - 7,6 tys.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



NOWA STACJA PALIW NA WODNEJ

Od poniedziałku 4 grudnia przybyła nowa stacja paliw w Firmie Prywatnej "KIM". Jest to kolejna, 9. stacja, uruchomiona tym razem przy ul. Wodnej (przecznica Wielickiej, niedaleko dworca w Prokocimiu). Sprzedawana tam jest na razie E-94 i olej napędowy. Natomiast po 15 grudnia, w wyniku przeprowadzonej modernizacji, będzie też E-98 i etylina bezolowiowa. Stacja paliw jest czynna w godzinach 7-19. Natomiast obok jest możliwość skorzystania z całodobowego tankowania gazem w EKO-CARSIE. Oczywiście przy Wodnej można kupić podstawowe akcesoria i oleje. W związku z uruchomieniem nowej stacji, będzie można tam dostać prezent na zimowe dni przez cały przyszły tydzień od poniedziałku do soboty (11-16.12). Wystarczy przyjechać tutaj z kuponem wyciętym z "Głosu" i zatankować paliwo, a nie zamarzający płyn do spryskiwacza i skrobaczka zapakowane w firmową torbę KIM-a staną się Waszą własnością.

KUPON PROMOCYJNY STACJI PALIW NA WODNEJ

TANKUJESZ

WRĘCZASZ KUPON "GŁOSU"

I MASZ PREZENT NA ZIMOWE DNI

Za kierownicą

Chroń mnie, kompaktce, przed radarem...

Polska jest bodaj jedynym krajem w Europie, gdzie nieprzerwanie od lat panuje moda na „ozdabianie” samochodów. A to paskami, których głowy drgają na nierównościach jezdni, a to całymi podświetlanymi konstrukcjami. Celują w tym przede wszystkim kierowcy dużych ciężarówek. Jednak i kierowcom samochodów osobowych zdarza się wozic w rejonie przedniej i tylnej szyby to i owo. Przy końcu roku nawet w osobowych autach pojawiają się podświetlane choinki. Od pewnego jednak czasu wyrafinowaną technologicznie ozdobą jest płytka kompaktowa dyndająca na sznurku przyczepionym do przedniego lusterka.

Trudno dociec dzisiaj kto pierwszy zawiesił płytę kompaktową za przednią szybą. Ale ta metoda została błyskawicznie spopularyzowana. Okazało się bowiem, że z płytami kompaktowymi na co dzień jeżdżą ludzie... wierzący w cuda! Otóż poblyskujący metalicznie krążelek przyczepiony do wewnętrznego lusterka ma powodować odbijanie się promieni radaru policyjnego i tym samym uniemożliwiać pomiar prędkości! Cudowne urządzenie? Nie, po prostu totalna bzdura upowszechniająca się w kręgach kierowców samochodów osobowych, jak i ciężarowych.

Gdyby płyta kompaktowa miała właściwości odbijania promieni radarowych, to wówczas każdy amerykański samolot bojowy miałby cały kadłub wyłożony płytami kompaktowymi. Stałby się bowiem niewidoczny dla radarów przeciwnika. A przecież Amerykanie nie skupują masowo dla potrzeb swej armii płyt kompaktowych, lecz ogromnym nakładem kosztów wykonują samoloty niewidzialne dla radarów. Mają one kadłub ze specjalnych tworzyw, w nich nie przypominających materiału na płyty kompaktowe. Tak więc amerykańscy specjaliści wojskowi w żaden sposób nie chcą uwierzyć w pogląd upowszechniany przez polskich kierowców o cudownych właściwościach płyt kompaktowych. Ba, wielu z tych, którzy jeżdżą z płytą kompaktową przed oczami przekonało się, przy pomocy własnego portfela, że jednak policyjne radary - zarówno te stacyjne, jak i pistoletowe - za nie sobie mają ochronne właściwości płyt kompaktowej.

Niestety, przesąd potęguje się wśród kierowców z dnia na dzień i coraz więcej samochodów jeździ z płytą kompaktową na sznurku. Z takiego obrotu sprawy cieszą się przede wszystkim producenci tych płyt, bo stale potrzeba ich więcej dla zaspokojenia nie tylko muzycznych potrzeb rynku. Cieszą się również policjanci czający się ze swoimi radarami po krzakach i za drzewami. Jak jedzie auto z płytą kompaktową, kierowca zaś przekonany jest, iż ma pojazd „niewidzialny” dla promieni radarowych, to podświadomie mocniej naciska na pedał gazu. Wówczas i mandat jest wyższy, a i punktów do kartoteki kierowcy można wpisać więcej.

Co zatem zrobić z płytą kompaktową wiszącą na lusterku? Delikatnie zdjąć, by nie uszkodzić zapisu muzycznego, a potem odłożyć do domowej płytki. Bo płyt kompaktowych najlepiej jest słuchać, a nie wystawiać na widok publiczny. A skoro zlikwidujemy wiszącą płytę w naszym aucie to warto także pozbyć się innych wątpliwych ozdób z pola widzenia kierowcy. Te wszystkie choinki, kościotrupki z plastiku czy inne maskotki nie świadczą o dobrym smaku właściciela auta.

W.M.

TECHNIKUM BUDOWLANE Z OSIEDLA SZKOLNEGO W FATIMIE

W bieżącym roku szkolnym Technikum Budowlane nr 2 w Krakowie – Nowej Hucie, oprócz krajoznawczych wycieczek, zorganizowało również wycieczkę-pielgrzymkę zagraniczną. Tym razem wzrok skierowano na Półwysp Iberyjski, obejmujący Hiszpanię i Portugalię. Ukoronowaniem pielgrzymki była obecność w Sanktuarium Maryjnym w Fatimie.

Do realizacji zamierzonego celu przystąpiła z sercem mgr inż. **Irena GĄSIOROWSKA**, biorąc na siebie ciężar przygotowania planu podróży. Pomocą pani profesor służyła z oddaniem mgr inż. **Urszula KRZESAJ**. Inni nauczyciele szkoły: mgr Krystyna JUNCZYS i mgr Andrzej MAZUR przygotowali informacje o zwiedzanych miejscach oraz otaczali wychowawczą troską młodzież. Do opracowania obiektów naszego zainteresowania włączeni zostali niemal wszyscy uczestnicy wycieczki. Duchową opiekę nad pielgrzymką sprawował o. dr Korneliusz JACKIEWICZ, były katecheta w Technikum Budowlanym, a obecnie prefekt w Męskim Liceum Ogólnokształcącym przy Kolegium św. Bernarda w Nowej Hucie w os. Szklane Domy. W duchowym przewodnictwie wspierał pątników również ks. **Wacław KOZICKI**, proboszcz z Gilowic k. Żywca, ze swoją małą mandoliną, której miły dźwięk towarzyszył nie tylko pieśniom nabożnym, ale również harcerskim, szkolnym i partyzanckim. Nazywaliśmy się „Rodziną Pielgrzymkową”. Wędrowaliśmy z Różańcem w rękę i pieśnią maryjną na ustach.

Słoneczny, jesienny poranek 11 października gromadzi nas na placu NCK w Nowej Hucie. Na twarzach wszystkich uczestników maluje się radość i nadzieja szczęśliwej podróży. Przed nami 9 tysięcy kilometrów. O godz. 8.00 zajeżdża biało-niebieski „jelcz”. Na jego przedniej szybie umieszczamy wizerunek Matki Bożej Fatimskiej, zdjęcie Ojca Świętego z uniesioną do błogosławieństwa dłonią oraz napis: CRACOVIA – FATIMA – POLONIA. Nasi dwaj kierowcy, panowie: **Janusz** i **Krzysztof** przyjaznym gestem zapraszają do wnętrza wozu. Znakiem Krzyża świętego rozpoczynamy pielgrzymowanie. Ufny sercem polecamy naszą podróż Matce Najświętszej. W drodze ku południowej granicy kraju żegnają nas październikowe promienie słońca i kolorowe barwy drzew. Pierwszy „Aniol Pański” odmawiamy już na słowackiej ziemi. Płyną maryjne pieśni. Matka Boża wiedzie szczęśliwych pątników do dalekiej Fatimy. Po nocy spędzonej w autobusie raniem stajemy na włoskiej ziemi. Pierwszą mszę św. pielgrzymkową odprawiamy w katedrze mediolańskiej. Pod gotyckim sklepieniem świątyni płynie polska pieśń: „Pod Twą obronę, Ojczyźnie na niebie”. Przewodnik

przypomina ważniejsze wydarzenia historyczne. W Mediolanie młody, szukający Boga, **Augustyn** słuchał kazań św. **Ambrożego**. Można zejść do podziemi katedry, by zobaczyć baptysterium, gdzie Augustyn przyjął chrzest. Wspominamy też „edykt mediolański” cesarza **Konstantyna**, dający chrześcijanom wolność religijną. W samej katedrze podziwiamy największe w Europie witraże przedstawiające sceny biblijne i z historii Kościoła. Z wnętrza świątyni wychodzimy na jej szczyt. Tu zachwyca nas las gotyckich wieżyczek i ponad 2 tys. figur rzeźbionych w białym marmurze. Wieńczy ją złocona figura Matki Bożej Wniebowziętej, górującej nad monumentem. Patrzymy na panoramę miasta, które w ostatnich czasach dało Kościołowi papieża – **Pawła VI**. Nasyceni widokiem gotyckiej architektury udajemy się pod gmach słynnej La Scali. Jej bogactwo wnętrza zdobią wizerunki sławnych artystów, którzy tu śpiewali. Nasi turyści prześcigają się w wymienianiu nazwisk tych, którzy na deskach La Scali zachwycali swym głosem miłośników muzyki.

Wieczorem opuszczamy Mediolan i kierujemy się ku Barcelonie. Drugą noc spędzamy w autobusie. Sen przychodzi szybko. Ranny pacierz odmawiamy już na hiszpańskiej ziemi. Pada lekki deszcz. Profesor Mazur – nasz geograf – mówi nam wszystko o kraju Kolumba. Przed południem docieramy do Sanktuarium Maryjnego w Montserrat. Czym jest dla nas „Jasna Góra”, tym jest Montserrat dla tej części Hiszpanii – Katalonii. Na wysokości 725 m n.p.m. wznosi się klasztor Benedyktynów. Nazwa „Montserrat” znaczy w języku katalońskim „Przecięta Góra”. Klasztor został ufundowany w pierwszej połowie XI w. Wśród zabudowań opactwa dominuje bazylika z cudowną figurą Matki Najświętszej z Dzieciątkiem zwaną Czarną Madonną. Obecnie figura umieszczona jest ponad głównym ołtarzem. Aby do niej dojść, należy przejść przez kilka kaplic, wspinając się po wąskich stopniach schodów. Pątnicy podchodzą do statuy, klękają i całują rękę Bogarodzicy trzymającej kulę ziemską. Patrząc na twarz Madonny można dostrzec Jej głęboki spokój i wdzięk. Dzieciatko Jezus podniesioną rączką błogosławi ciżbę ludzi wciąż cisnącą się do stóp Jego Matki.

Osobliwością Montserrat jest chór chłopięcy Escolania. Co-

dziennie młodzi śpiewacy – uczniowie szkoły, którą prowadzi Ojciec Benedyktyn, wykonują pieśni religijne. Nasza Rodzina Pielgrzymkowa miała szczęście przeżywać Eucharystię w kaplicy przylegającej do głównego ołtarza. Wprost patrzyliśmy na cudowną figurę Madonny. W ciszy Maryjnego sanktuarium rozbrzmiewała polska pieśń „Cześć Maryi, cześć i chwala...”.

Żegnamy Montserrat. Jeszcze raz ogarniamy wzrokiem ten uroczy zakątek górski i udajemy się do Barcelony – stolicy Katalonii. Portowe miasto wita nas piękną pogodą. Nasz autokar zatrzymuje się przed słynnym kościołem Świętej Rodziny – Sagrada Familia, którego wysokie wieże rysują się na tle nieba. Twórcą tego monumentu jest architekt **Antonio GAUDI**. Czerpiąc inspirację z różnych źródeł, stworzył dzieło, któremu nadał własne, oryginalne piętno. Zginął tragicznie w 1926 r. potrącony w Barcelonie przez tramwaj. Pochowano go w krypcie świątyni, której cztery potężne wieże górują nad miastem. Późnym popołudniem opuszczamy Barcelonę. Z okien autobusu spoglądamy na słynną promenadę Barcelony – Las Ramblas – pełną kiosków, stoisk z kwiatami w oprawie rozłożystych platanów. Przejeżdżamy też przed słynną statuą **Krzysztofa KOLUMBA**, który z wysoka patrzy w siną, morską dal i prawą ręką wskazuje kierunek wyprawy do „Nowego Świata”.

Z Barcelony udajemy się do Poblet – opactwa Cystersów oddalonego 90 km od miasta. Tu będzie nasz pierwszy nocleg, za którym już tęsknimy. Wychodzących z autobusu pielgrzymów wita **O. Opat Maur ESTEVA**, który miesiąc temu został wybranym Generalnym Przełożonym całego zakonu Cystersów. Ojciec Opat General był już w Polsce, poznał Kraków, Mogilę i Nową Hutę. Nazajutrz uczestniczymy we mszy św. Homilię głosi o. Korneliusz. Mówi o powstaniu Cystersów i św. Bernardzie – wielkim czcicielu Matki Bożej. Przewodnikiem po zabytkowym opactwie jest o. **Franciszek**, który oprowadzając łatwo przechodzi, według potrzeby, na język francuski, niemiecki, włoski czy angielski. Tuż przed południem opuszczamy gościnnych gospodarzy, utrwalając na kliszy pielgrzymów z o. Franciszkiem, trzymającym w rękę krakowską pamiątkę.

Przed nami następna miejscowość otoczona pomarańczowymi gajami – to Walencja. Zwiedzanie

miasta zaczynamy od katedry, którą wybudowano na miejscu byłej świątyni rzymskiej. Wśród skarbów znajdujących się w murach świątyni znajdują się obrazy **Francisco GOI**, a przede wszystkim świąty Graal. Istnieje kilka wersji opowiadania o świętym Graalu. Jedną z nich mówi, że św. **Piotr** zabrał kielich z Wieczery Pańskiej do Rzymu. Około III w. został on przywieziony do Hiszpanii. Tu był ukrywany w różnych miejscach, aż w XIV w. znalazł się w Walencji, gdzie znajduje się do dziś. Święty Graal – to kielich niewielkich wymiarów wykonany z drogich kamieni. Eksperci uważają, że jest on pochodzenia rzymskiego i mógł być używany w Jerozolimie za czasów Chrystusa. Klęczyliśmy w kaplicy Świętego Graala i adorujemy Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie obecnego w tyłu tabernakulach całego świata. Wieczorem opuszczamy gwarne ulice Walencji. W autobusie odmawiamy wieczorny pacierz. Szczególnego wdzięku nabierają słowa pieśni „Wszystkie nasze dzienne sprawy...”.

W piątym dniu naszego pielgrzymowania stajemy przed Alhambra w Grenadzie. Alhambra – „czerwony zamek” – to ufortyfikowany pałac będący przykładem mauretańskiej architektury w Hiszpanii. Każdy centymetr wewnętrznej powierzchni ścian Alhambry pokryty jest bogatą dekoracją w kamieniu lub drewnie. Większa część pałacu została zbudowana i ozdobiona w XIV w. Przechodzimy przez wspaniałe udekorowane sale z malowanymi sufitami, kopułami w formie plastra miodu bogato zdobionymi kafelkami. Zatrzymujemy się w tzw. Dziedzińcu Lwów. Liczne marmurowe kolumny (124) wspierają pełne wdzięku arkady otaczające fontannę z dwunastoma lwami. Ponad Alhambra leży ogród Generaliff pochodzący z XIV w., należał do letniego pałacu sultanów. Korzystamy z licznych alejek ogrodu i spokojnie odpoczywamy przed dalszą podróżą. Wszystko tu nas cieszy i raduje. Liczne kolumnady Alhambry zachęcają do zrobienia zdjęcia z siostrą pątniczką czy bratem pielgrzymem.

Ranikiem 16 października podczas mszy św. modlimy się w intencji Ojca Świętego w 17. rocznicę wyboru na Stolicę Świętą Piotra. Przez Malagę – prowincję znaną z dobrych win – zdążamy do Gibraltaru. Ciekawi jesteśmy tego regionu. Wszyscy przypominamy sobie tragiczną śmierć generała **Władysława SIKORSKIEGO** w 1943 r.

Już z daleka widzimy Skalę Gibraltarską. Kolejną linową wyjeżdżamy na jej szczyt (425 m n.p.m.). Z wierzchołka monumentalnego masywu skalnego rozpościera się

malowniczy widok na okolicę. Tuż obok nas figlarnie skaczą małpki, chętnie zjadające słodycze z rąk turystów. Z oddali czujemy gorący oddech Afryki. Na dłuższą chwilę zatrzymujemy się w grocie św. Michała. Podziwiamy widok olbrzymich stalaktytów wiszących w ciemnej otchłani jaskini. Późnym popołudniem opuszczamy tę część Anglii, zagubioną na Morzu Śródziemnym i udajemy się do Sewilli – stolicy Andaluzji. Sewilla cieszyła się dużą popularnością w czasie odkrycia Ameryki, gdyż wszystkie wyprawy „za morze” musiały być tutaj zatwierdzone. Wieczorem stajemy przed XV-wieczną katedrą, wybudowaną na miejscu meczetu, z którego ocalał jedynie minaret zwany „La Giralda”. Katedra w Sewilli jest największą katedrą w Hiszpanii i trzecią co do wielkości na świecie, po bazylice św. Piotra w Rzymie i katedrze św. Pawła w Londynie. W murach tej sewillskiej świątyni spoczywają prochy K. Kolumba.

W pogodnym nastroju opuszczamy miasto pełne historycznych zabytków. Ktoś wspomina jeszcze popularne opery „Cyrylika Sewillskiego” i „Carmen”. Trzeba nam na jeden dzień pożegnać Hiszpanię, by udać się do upragnionego celu – Fatimy. Już na portugalskiej ziemi oglądamy film o objawieniach Matki Bożej w Fatimie, słuchamy z uwagą historii Sanktuarium. Wydaje się, że goręcej odmawiamy codzienny Różaniec.

Zwiedzanie Lizbony zaczynamy od portu. Z dala dostrzegamy figurę Chrystusa, którą ufundowały kobiety portugalskie za uratowanie życia ich mężów i synów w pierwszej wojnie światowej. W małych grupach przez kilka godzin zwiedzamy miasto. Pani Irena – nasz przewodnik – wyznaczyła godzinę 13.00 na spotkanie przy autobusie. Jesteśmy punktualnie i w kilkanaście minut po godzinie 13.00 opuszczamy stolicę Portugalii. Do Fatimy zostało nam tylko 130 km. Nasi kapłani przygotowują Rodzinę Pielgrzymkową na duchowe spotkanie z Matką Bożą Fatimską.

W siódmym dniu naszego pielgrzymowania, tj. 17 października, we wtorek o godz. 16.00 przybywamy do Fatimy. Bez większego trudu odnajdujemy Dom Polskich Księżów Marianów, gdzie będziemy mieszkać. Serdecznie wita nas Ksiądz dyrektor **Franciszek**. Bardzo sprawnie zajmujemy pokoje, myjemy się i spożywamy kolację. O godz. 22.00 mamy mszę św. w kaplicy Objawień. Spieszymy na to święte miejsce z bijącym sercem. Tu bowiem w 1917 r. Matka Boża rozmawiała z trojgiem ubogich pastuszków: **Lucją, Hiacyntą i Franciszkiem**. Dzieci były wychowywane w miłości Bożej i czci Maryi. Codziennie pasły owce

w lesistej dolinie Iria, gdzie wspólnie odmawiali Różaniec. Dzieci nie umiały jeszcze czytać, ale umiały modlić się. Niepokalana wybrała je na swoich powierników. Trzeba się poprawić i nie obrażać Boga. Orędzie Matki Bożej Fatimskiej jest w swej istocie, tak jak Ewangelia, wezwaniem do nawrócenia i pokuty.

Przejęci wezwaniem Matki Najświętszej stajemy w miejscu objawień, które dokonały się od 13 maja do 13 października 1917 r. Przy ołtarzu, w oszklonej kaplicy, gdzie znajduje się Figura Matki Bożej Fatimskiej, stają duchowi przewodnicy: ks. Wacław i o. Korneliusz. Uczniowie-lektorzy służą do Mszy św. W wieczornej ciszy, pod granatowym fatimskim niebem rozbrzmiewa polska melodia powszechnie znanej pieśni „Serdeczna Matko...”. O! Jakże wówczas nasze serca zadrżały uroczyscie... Okolicznościowe kaza-

ny z daleka. Delikatna postać Matki Chrystusa z Różaniem w rękach góruje nad głowami pielgrzymów, którzy żarliwie śpiewają wraz z chórem „Ave, Ave Maryja”. Mamy w rękach zapalone świece, unosimy je do góry. Ile tych płomieni, tyle serc kochających Boga i ufających Maryi. Myślimy o tym, że już na polską ziemię wstąpiła Figura Fatimska i nawiedza diecezję. Po godzinie 23.00 wracamy do domu dzieląc się duchowymi przeżyciami. Drugi dzień w Fatimie rozpoczynamy Eucharystią odprawianą w bazylice w kaplicy św. Józefa. Ks. Wacław mówi o Świętej Rodzinie z Nazaretu, o pielęgnowaniu domowej modlitwy, wzajemnej życzliwości i dobroci. Pochylamy się nad grobami Hiacynty i Franciszka, które obecnie znajdują się niedaleko głównego ołtarza bazyliki. Tu na kolanach polecał swoje intencje Ojciec Święty 13 maja 1982 r. Nie mo-

biście rozmawiał z s. Lucją w Coimbra.

Z Fatimy udajemy się prosto do Madrytu. Do stolicy Hiszpanii przybywamy przed północą. Obok kierowcy dyżuruje wytrwale pani U. Krzesaj z planem miasta w rękach. Odnajdujemy hotel Nuria – miejsce naszego noclegu. Ósmy dzień wędrowania rozpoczynamy mszą św. w kościele św. Ildefonsa, biskupa otaczanego specjalną czcią w Hiszpanii. Wiąże się to z kultem Maryi Dziewicy, której złożył hołd swoją słynną pracą o Jej niepokalanym dziewictwie. Po wyjściu z kościoła, miło było słyszeć od jednej z uczestniczek wspomnienie naszego poety o tym imieniu – Gałczyńskiego.

Madryt liczy prawie 5 milionów mieszkańców. Jest to najwyższej położona stolica w Europie. Król Filip II uczynił Madryt stolicą państwa w XIV w. Przedpołudnie poświęcamy na zwiedzanie nie-

stałości rzymskich zbiorników wody, zwanych akweduktami. Akwedukt w Segowii jest wybitnym przykładem rzymskiego geniuszu sztuki inżynierskiej. Został on zbudowany za czasów Trajana. 118 łuków, złożonych z bloków granitowych nie spojenych zaprawą ani metalowymi klamrami, ma długość 818 m. Długo staliśmy przed tą budowlą, podziwiając jej konstrukcję i starożytne piękno.

Po dwóch noclegach w Madrycie opuszczamy miasto z myślą, że kiedyś tu wrócimy. Tyle zostało jeszcze do zobaczenia. W autobusie śpiewamy „Kiedy ranne wstają zorze...”. Przed nami słynne Toledo. Leży ono ok. 70 km od Madrytu. Położone w zakolu rzeki Tag, łączy fortyfikacje, pałace, muzea i kościoły w niezwykle labirynt. Przed południem, w bocznej kaplicy katedry przeżywamy Eucharystię. Katedra w Toledo została zbudowana na miejscu wiel-

Wczesnym rankiem, w sobotę, dojeżdżamy do Cannes. Dość szybko znajdujemy kościół Matki Bożej – Gwiazdy Morza. Tu uczestniczymy we mszy św. Modlimy się w intencji p. Urszuli – dzisiejszej drugiej solenizantki, która niemal cały czas z mapą w ręku prowadzi naszych kierowców po turystycznych szlakach.

Cale Wybrzeże Lazurów usiane jest pięknymi miejscowościami letniskowymi. Dużo tu wysokich palm, eukaliptusów, oliwnych drzew, bujnego kwiecia i ekskluzywnych hoteli. Do najbardziej znanych miejsc należy Cannes i Nicea. Oba te miasta słyną z możliwości wypoczynkowych oraz atrakcyjnych promenad. Promenade des Anglais – należy do najpiękniejszych w Europie. Spacerując nad morzem podziwiamy błyszczące w słońcu kolorowe żagłówki i przycumowane jachty. Znalazł się czas i odpowiednie dla nas miejsce na krótką kąpiel w morzu.

Czeka nas jeszcze ostatnia stacja – Monaco. Do księstwa Monaco przybywamy po południu. Spędzamy tu kilka godzin. Z przyjemnością spacerujemy w ogrodzie pełnym egzotycznych roślin z licznymi gatunkami kaktusów. Zwiedzamy też pałac z XVI–XVII w. i katedrę. Naszą uwagę zwracają renesansowe fasady domów i czysto utrzymane chodniki i ulice.

Dzień chyli się ku zachodowi. Zbliża się godzina 17.00. Jest jeszcze jasno. Promienie zachodzącego słońca odbijają się w spokojnej tafli morza. Trzeba nam żegnać ten uroczy zakątek Lazurów Wybrzeża. Nasz „jelcz”, nieco już zmęczony, wiezie Pielgrzymią Rodzinę ku włoskiej granicy, którą przekraczamy późnym wieczorem. W niedzielę rano budzimy się już na austriackiej ziemi. Czujemy jesienny chłód. Po rannej toalecie i śniadaniu śpiewamy „Godzinki”. Niedzielną mszę św. przeżywamy w plenerze. Ks. Wacław w okolicznościowej homilii mówi o wdzięczności Bogu i ludziom za to wszystko, co dobrego dokonało się w każdym z nas. Niedzielny Anioł Pański ofiarujemy w intencji Jana Pawła II. Dzielimy się uwagami na temat naszego pielgrzymowania. Padają propozycje tytułu do raportu o naszej wycieczce-pielgrzymce. Oto niektóre z nich: „Odwiedziny w Fatimie”, „9 tys. kilometrów z Różaniem”, „Fatima – to szczególna pamiątka w sercu”, „Przez europejskie drogi do Matki Bożej Fatimskiej”, „Technikum Budowlane w Montserrat i Fatimie”. Wszystkie propozycje są nagradzane oklaskami.

Spieszno nam do domu. Bierzymy do ręki nasz Różaniec, by za wszystko podziękować Bogu i Matce Najświętszej – Naszej Miśtrzyńi na pielgrzymim szlaku. Śpiewamy pieśń „Wszystkie nasze dzienne sprawy...” – ostatnią w ten wieczór. O godz. 20.00 przekraczamy granicę w Chyżnem. Już na ojczystej ziemi radośnie intonujemy „Uwielbiam duszo moja Pana” – Magnificat. Nadszedł czas wzajemnych podziękowań – naprawdę szczerych – i pożegnań. Życzymy sobie następnego, tak udanego i bogatego pielgrzymowania. Wypowiadamy ze wzruszeniem: Z Bogiem! Dobrej nocy! Szczęście Boże!

pielgrzym

**O. Korneliusz
JACKIEWICZ
Fot. U. KRZESAJ**



nie głosi o. Korneliusz. Mówi o tajemnicy objawień, cytując św. Bernarda, którego modlitwa „Pomnij o Najświętsza Panno Maryjo...” pełna jest ufności. Zachęca do podjęcia praktyki duchowej adopcji dziecka nie narodzonego, któremu grozi śmierć jeszcze w łonie matki. Po skończonej Eucharystii pozostajemy w milezeniu na klęczkach u stóp Bożej i naszej Matki. Na tę pielgrzymkę nie przybyliśmy sami. Każdy z nas przyniósł w swoim sercu wiele intencji, które Matee Miłosierdzia powiedział. Taka rozmowa pozostaje w pamięci na zawsze.

O godzinie 21.30 bierzemy udział we wspólnym Różaniu. W naszych rękach płoną zapalone świece wiary, nadziei i miłości. O. Korneliusz pięć „Zdrowas” odmawia w języku polskim, drugą część „Pozdrowienia Anielskiego” odmawiają półgłosem pielgrzymi we własnym języku. Gdy płynęła modlitwa w ojczystym języku, czuliśmy duchową radość. Po Różaniu odbywa się procesja z Figurą Matki Bożej Fatimskiej. Feretron, przybrany białymi gładziami i oświetlony, jest widocz-

glibyśmy opuścić Fatimę, nie odmówiwszy naszego wspólnego Różania. W tym celu udajemy się na „pokutną drogę” wyłożoną kamiennymi płytami, by pójść śladami milionów pielgrzymów, którzy bądź na kolanach, bądź pieszo z Różaniem w ręku przechodzą fatimską trasę liczącą ok. 300 metrów. Ostatnią tajemnicę chwalebna – Ukoronowanie Najświętszej Matki rozważamy na kolanach. Czujemy, że nasze głosy drżą wzruszeniem. Cała nasza Rodzina Pielgrzymkowa nie zapomniała zaśpiewać Maryi: „Madonno, Czarna Madonno! Jak dobrze Twym dzieckiem być...” Z radością pielgrzymi poświęcili różaniec – cenną i drogą pamiątkę z Fatimy – dla siebie, rodziny i przyjaciół. Udajemy się jeszcze do wioski, gdzie urodzili się i wychowyli uprzywilejowane dzieci. Do dziś stoją skromne domy Franciszka, Hiacynty i Lucji. Obecnie Lucja jest siostrą zakonną w klasztorze karmelitanek w Coimbra. W czasie Narodowej Pielgrzymki Kościoła Polskiego do Fatimy w październiku br. ks. Prymas Polski – **Kardynał Józef GLEMP** – oso-

których tylko zabytków miasta. Chodzimy zatłoczonymi ulicami metropolii. Jesteśmy w odbudowanej katedrze, którą konsekrował w 1993 r. **Jan Paweł II**, o czym głosi pamiątkowa tablica. Muzeum Prado należy do najwspanialszych galerii sztuki na świecie. Nasze oczy przykuwają piękne fasady budynków, wieczorem fascynują fontanny, a zwłaszcza bogini Kybele, która powozi rydwanem ciągniętym przez lwy, czy fontanna Apollina lub Neptuna.

W połowie dnia jedziemy do Avili – miasta św. Teresy i św. Jana od Krzyża. Z podziwem patrzymy na słynne mury Avili, mające 20 km długości i 88 wież wzdłuż muru. Tu urodziła się wspomniana św. Teresa – karmelitanka. Na miejscu Jej rodzinnego domu stoi kościół pod wezwaniem świętej. Była ona założycielką licznych klasztorów karmelitańskich, mądra i rozważna w swoich listach, a wzniosła w traktatach teologicznych. Papież Paweł VI ogłosił ją Doktorem Kościoła, obok **Katarzyny Sieneńskiej**.

W licznych miastach Półwyspu Iberyjskiego zachowały się pozost-

kiego meczetu. Najwspanialszym wejściem do świątyni jest Puerta de los Leones. Strzeżone przez lwy i bogato zdobione rzeźbami drzwi zostały wykonane w XV w. W kościele św. Tomasza znajduje się jeden z najwspanialszych obrazów **El Greca** „Pogrzeb hrabiego Orgaz”. Dzieło to poświęcone jest szlachcicowi, który odbudował kościół i został w nim pochowany. Sam El Greco umarł w Toledo, ale po jego grobie nie zostało żadnego śladu, gdyż kościół, w którym znajdował się rodzinny grobowiec malarza, uległ zniszczeniu.

W połowie dnia opuszczamy Toledo i już kierujemy się w stronę Polski przez francuskie Lazurów Wybrzeże. Jest piątek rozważamy tajemnice Drogi Krzyżowej. To pasyjne nabożeństwo przedłuża naszą obecność w Fatimie. Modlimy się w intencji p. Ireny – naszej przewodniczki – dzisiejszej solenizantki, którą rodzinie nazywamy „Naszą Silaczką”. Wieczorem oglądamy drugą część filmu „Jezus z Nazaretu”. W autobusie pełne skupienie. Porządkujemy w głowie miejsca, fakty, wydarzenia i opinie.



RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne:

pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰

piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący	Józef KRĘŻOLEK
Zast. przewodniczącego	Stanisław MARANDA
Członek zarządu	Andrzej MARCINIAK
Członek zarządu	Adam OBUSZKO

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

REALIZATORZY PROJEKTU „MIASTO – OGRÓD” OGŁASZAJĄ KONKURS NA NAJŁADNIEJSZY OGRÓDEK PRZED BLOKIEM

Wielorodzinne osiedla mieszkaniowe są miejscem, w którym spędzamy większą część swojego życia. Jako mieszkańcy możemy mieć wpływ na poprawę estetyki tych osiedli.

Do realizatorów projektu „Miasto – Ogród” zgłaszają się osoby, które samodzielnie założyły i pielęgnują ogródki przed blokami. Często są to bardzo oryginalne, a jak się okazuje możliwe do realizacji rozwiązania. Sprawiają one przy tym satysfakcję i radość nie tylko pielęgnującym je osobom, ale i najbliższym sąsiadom. Uważamy, że działania takie zasługują na większą popularyzację. Ogródki, charakteryzujące się ciekawym układem kompozycyjnym, zadbane i dostarczające miłych wrażeń mieszkańcom, mogą wziąć udział w „Konkursie na najładniejszy ogródek przed blokiem”. Celem konkursu jest inwentaryzacja i prezentacja najciekawszych rozwiązań dotyczących zieleni przyblokowej.

Warunki przystąpienia do konkursu:

Do konkursu może przystąpić osoba lub grupa osób, która do 30 kwietnia 1996 zgłosi ogródek do pierwszej – wiosennej – oceny, która trwać będzie do końca czerwca. Osoby, które zgłoszą się do 30 sierpnia wezmą udział w drugiej – jesiennej – ocenie przeprowadzonej do 15 października. Zgłoszenia do wiosennej oceny ogródków nie wykluczają możliwości ich udziału w ocenie jesiennej.

Zgłoszenia należy kierować listownie pod adres: **Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, 31-959 Kraków** z dopiskiem „Miasto – Ogród – Konkurs”, lub telefonicznie: **tel. 44-27-65**.

Uczestnicy konkursu zostaną powiadomieni o terminie wizyty komisji konkursowej, która jednocześnie wykona dokumentację fotograficzną.

Komisja konkursowa dokona oceny ogródków biorąc pod uwagę następujące kryteria:

1. Funkcjonalność ogródków
2. Układ kompozycyjny
3. Pomysłowość i oryginalność

4. Właściwy dobór roślin
5. Kolorystyka i wrażenia estetyczne
6. Stopień pielęgnacji

Organizatorzy zapewniają pomoc swoich konsultantów, którzy mogą służyć radą, zarówno w fazie projektowania ogrodu, jak i jego pielęgnacji. Wymaga to wcześniejszego skontaktowania się z koordynatorem projektu „MIASTO – OGRÓD”.

● Najciekawsze rozwiązania będą popularyzowane w prasie i czasopiśmie fachowych.

● Z nagrodzonymi osobami planowane są wywiady telewizyjne i radiowe.

● Dokumentacja fotograficzna zostanie wykorzystana do opracowania wystawy, która może być prezentowana we wszystkich dzielnicach Krakowa.

Rozstrzygnięcie konkursu i ogłoszenie wyników nastąpi z końcem października 1996.

Do trzech najładniejszych ogródków z oceny wiosennej i trzech z oceny jesiennej przewidzianych jest sześć nagród po 500 złotych każda. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród ufundowanych przez naszych sponsorów odbędzie się podczas otwarcia wystawy z dokumentacją fotograficzną konkursu w końcu października 96.

ORGANIZATORZY:

1. Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

2. Polski Klub Ekologiczny, Okręg Małopolska

SPONSORZY:

Wydział Ochrony Środowiska UM Krakowa

HONOROWY PATRONAT

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Wiceprzewodniczący Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa

Wydział Kultury Urzędu Miasta Krakowa

ŚRODOWISKOWY KLUB KOBIEC

W Ośrodku Kultury Kraków – Nowa Huta utworzony został Środowiskowy Klub Kobiet. Jest to placówka o charakterze otwartym. W swym programie działania Klub zamierza organizować spotkania edukacyjne (między innymi z psychologiem, pedagogiem, lekarzami różnych specjalności, dietetyką, socjologiem itp.) oraz imprezy artystyczne. Celem spotkań będzie zaktywizowanie kobiet i pobudzenie ich do działania zmierzającego do poprawy ich sytuacji życiowej i rodzinnej. Kobiety będą mogły posiadać praktyczną wiedzę o różnych sposobach poszukiwania pracy, pisaniu listów motywacyjnych itp. Imprezy kulturalne organizowane w Klubie zapewnią im dużo relaksu i rozrywki.

W dniu 1 grudnia br. odbyło się już pierwsze spotkanie z pedagogiem. Omawiano na nim temat –

„Macierzyństwo radością czy ciężarem?”

Następne spotkania odbędą się w dniach:

– 15 grudnia br. z socjologiem, liderem Klubu Pracy. Temat spotkania: „Jak aktywnie poszukiwać pracy?”

– 12 stycznia 1996 r. z psychologiem. Temat spotkania: „Jak radzić sobie z mężem?”

– 26 stycznia 1996 r. z psychologiem. Temat spotkania: „Jak być dobrą teściową?”

Miejsce spotkań – Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta, os. Zgody 1. Początek spotkań – godz. 17.00.

Wszystkie osoby zainteresowane działalnością Klubu mogą uzyskać szczegółowe informacje bezpośrednio w siedzibie Ośrodka lub telefonicznie (nr telefonu 44-24-32). Informacji udzielają panie Helena Ratajewska i Danuta Zablocka-Bemberek.

(opr. A.O.)

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych

SM „Czyżyny” daje szansę dłużnikom

UMORZENIE ODSETEK

Narasta problem zaległości w opłatach czynszowych w niektórych spółdzielniach mieszkaniowych. Próbuje on różnymi sposobami doprowadzić do wnoszenia regularnych opłat. W przeciwnym razie koszty ponoszą inni członkowie, finansując tych nierzetelnych. Dzisiaj, gdy istnieją dodatki mieszkaniowe dla źle sytuowanych materialnie, coraz

mniej są wiarygodne tłumaczenia, że nie stać kogoś na czynsz. SM „Czyżyny” rozwinęła cały system działań umożliwiających spłacanie czynszu pracą, a w ostateczności umożliwiając zamianę mieszkania na mniejsze. Wykluczenie z członkostwa i zmierzanie do eksmisji jest ostatecznością. Realizując tę rozważną politykę Zarząd SM „Czyżyny” podjął 21 listopada

Uchwałę, jak nas poinformował prezes Marek LORENC, w wyniku której umarza się odsetki dla członków zalegających z czynszem według stanu na koniec listopada pod warunkiem, że spłacą swoje długi wobec spółdzielni gotówką do 31 grudnia 1995 r. Warunkiem umorzenia jest nie tylko spłata całości zadłużenia, ale również wpłata czynszu za miesiąc grudzień br. Na pewno warto skorzystać z takiej szansy.

(sp)

Nowa jakość w budownictwie

ISO 9002 DLA „MOSTOSTALU-KRAKÓW”

1 grudnia 1995 roku przedstawiciel TÜV Cert wręczył prezesowi Zarządu „Mostostalu – Kraków” S.A. certyfikat ISO 9002, jako pierwszej firmie spośród wszystkich „Mostostali” w Polsce, jako jednej z pierwszych firm budowlano-montażowych w kraju.

Mostostal Kraków S.A. zakończył sukcesem proces dostosowania struktury organizacyjnej i technologii produkcji do norm i wymagań systemu zapewnienia jakości opartego na PN EN 29002. Uzyskany w listopadzie br. certyfikat ISO 9002 wydany przez TÜV Cert z Bonn dowodzi, że **Mostostal Kraków S.A.** pracuje na najwyższym poziomie jakości.

Certyfikat ISO jest potwierdzeniem nowoczesnych przemian zachodzących w firmie od 1991 roku. Uruchomiony wtedy proces restrukturyzacji i prywatyzacji **Mostostalu Kraków S.A.** przeprowadzony został na podstawie projektu opracowanego przez prezesa Zarządu inż. Stanisława OSIEKĘ i wiceprezesa mgr. inż. Zbigniewa MARSZALKĄ. W jego wyniku **Mostostal Kraków S.A.** uzyskał status firmy prywatnej i jest zorganizowany w formie holdingu kapitałowego, w skład którego wchodzi 13 spółek akcyjnych. Firmy te, wyodrębnione prawnie, tworzą jednolity organizm ekonomiczny koordynowany przez firmę „matkę”. Rolę tę pełni **Mostostal Kraków S.A.**, który poprzez powiązania kapitałowe i prawne bezpośrednio kontroluje pozostałe firmy. W tak zorganizowanej grupie firm zatrudnionych jest obecnie 1750 pracowników. Najbliższym celem **Mostostalu Kraków S.A.**, wieńczącym proces przemian, jest wejście na Giełdę Papierów Wartościowych, planowane na II połowę 1996 roku. Pozyskane środki finansowe zostaną przeznaczone na zakup nowoczesnego sprzętu montażowego oraz modernizację wytwórni.

Dokonane przekształcenia pozwoliły **Mostostalowi Kraków S.A.** znacznie rozszerzyć ofertę rynkową, obejmującą aktualnie: projektowanie, wykonawstwo konstrukcji, specjalistyczny transport, montaż wszelkiego typu konstrukcji stalowych, instalacji i urządzeń przemysłowych, a także kompleksową obsługę inwestycji.

Zadania te realizuje młoda, wysoko wykwalifikowana kadra, zapewniając im niezawodność i terminowość.

Mostostal Kraków S.A. jest firmą nowoczesną. Technologie produkcji wdrożone w wytwórniach konstrukcji stalowych oraz metody organizacji pracy stosowane przy realizacji robót budowlano-montażowych zyskały firmie uznanie i renomę w kraju i za granicą, a szczególnie na bardzo wymagającym rynku niemieckim.

Dowodem na to jest fakt, że obecnie ponad 50% potencjału wytwórni jest zaangażowane w realizację kontraktów eksportowych, a poza granicami kraju pracuje ponad 500 mostostalców.

Przyszłość to nowe technologie. Wychodząc naprzeciw nowym wymaganiom rynku **Mostostal Kraków S.A.** bardzo wiele uwagi poświęca działalności badawczo-rozwojowej i wdrażaniu nowych technologii. Obecnie realizuje, finansowany przez Komitet Badań Naukowych w Warszawie, projekt celowy pt. „Spawanie konstrukcji stalowych w warunkach występowania drgań”. Wdrożenie wyników tych badań umożliwi nowatorskie podejście do problemu remontów obiektów mostowych.

Na uznanie zasługuje fakt niezwyklej dbałości firmy o środowisko naturalne. Realizacja inwestycji ekologicznych (oczyszczalnia ścieków m.in. dla Proszowic, instalacje odsiarczania spalin m.in. dla Elektrociepłowni w Skawinie, Elektrowni Jaworzno III itp.) stała się jedną z głównych specjalności firmy.

Mostostal Kraków S.A. realizuje również obiekty infrastruktury urbanistycznej na potrzeby miasta Krakowa oraz obiekty mostowe na terenie całej Polski. Obecnie uczestniczy w postępowaniu przetargowym na budowę mostu przez Wisłę w Wyszogrodzie i po otwarciu ofert jest na pierwszym miejscu wśród 9 firm krajowych i zagranicznych ubiegających się o ten kontrakt.

Trudno wymienić wszystkie zalety **Mostostalu Kraków S.A.** Należą do nich z pewnością wysoka jakość, terminowość i elastyczność wykonywanych usług, ilość i zakres uzyskanych uprawnień oraz wielkie doświadczenie zdobyte na krajowych i zagranicznych rynkach, a także, co szczególnie cenne w obecnych czasach, wysoka stabilność finansowa. **Mostostal Kraków S.A.** jest więc z pewnością doskonałym partnerem do realizacji każdego, nawet najtrudniejszego zadania. (jdz)

Kontrakt z Finami ★ Zysk z ciepła powraca do mieszkańców Krakowa

MNIEJSZA EMISJA, WYŻSZA CENA

W ub. tygodniu Elektrociepłownia „Kraków” S.A. podpisała kontrakt z fińską firmą IVO International Ltd (członkiem IVO GROUP) na dostawę, wykonanie i uruchomienie instalacji palników niskociśnieniowych w dwóch blokach energetycznych. Kontrakt opiewa na 3,7 mln dolarów. W przetargu brało udział 6 firm oferujących cenę za wykonanie tych prac od 3,7 do 6,8 mln zł. Wybrano jednak nie tylko najtańsze, ale zdaniem dyrektora EC „Kraków” Jacka Dreżewskiego najnowocześniejsze rozwiązanie pod względem technologicznym. Firma fińska jest już znana na rynku polskim, gdyż wykonywała podobne instalacje w dwóch blokach energetycznych w Elektrociepłowni Jaworzno III. Roczne obroty wspomnianego konsorcjum wynoszą 1,2 mld dolarów. Najważniejsze, że nowe palniki mają zmniejszyć o połowę emisję do atmosfery tlenków azotu, wytwarzanych podczas spalania mialu węglowego. Oddanie instalacji planuje się na listopad przyszłego roku.

Drugą kwestią, którą poruszono na

konferencji prasowej w EC „Kraków” była sprawa cen za sprzedawane ciepło. Jak nam powiedział dyr. Jacek Dreżewski firma, którą kieruje prowadzi świadomą i odpowiedzialną politykę cenową. Nie zamierza ogłaszać deklaracji o zamrażaniu cen ciepła, w sytuacji gdy wzrastają ceny węgla, usług i płace. Natomiast zapewnia, że ceny będą wzrastały stopniowo i to poniżej inflacji. Taką jest podwyżka o 3,9 proc. od 1 grudnia br. Kolejną bardzo istotną sprawą jest fakt, że zyski z ciepła w całości i część zysku z energii elektrycznej powracają do mieszkańców w postaci inwestycji. Chodzi o likwidację tzw. niskiej emisji poprzez eliminowanie starych kotłowni i podłączania budynków do sieci ciepłowniczej. W tym roku na likwidację niskiej emisji przeznaczono 63 mld starych złotych. Podobne kwoty będą przeznaczone w przyszłym roku. Taka polityka oraz wspomniany wyżej kontrakt z Finami przyczynią się do tego, że będziemy mieli bardziej czyste niebo nad Krakowem. (sp)

KONKURS ŚWIĄTECZNY „GŁOSU”

Nasz konkurs powoli zbliża się do rozstrzygnięcia. Sześć kuponów należy nakleić na WIDOKÓWKĘ i przynieść do Nowohuckiego Centrum Kultury. W hallu budynku „A” do 9 grudnia będzie wystawiona specjalna szkatuła na widokówki z naklejonym kompletem kuponów. Tym razem odstąpiliśmy od publikacji kuponów tworzących jedną całość. Obecnie wystarczy, aby na widokówce znalazło się w dowolnej kolejności sześć różnych kuponów, dla ułatwienia ponumerowanych od 1 do 6. Brakujące egzemplarze GTN można dokupić w redakcji. Kupon będzie można składać do dnia losowania tj. 9 grudnia (sobota). Odbędzie się ono tradycyjnie w hallu bud. „B” o godz. 15.00 i będzie połączone z promocyjną sprzedażą kawy MAG. Losowanie poprowadzi Jerzy Kujawski.

Poniżej publikujemy wykaz sponsorów naszego konkursu, którzy ufundowali nagrody w konkursie świątecznym. Dla nich nie tylko liczy się pogoń za maksymalizacją dochodów, lecz raz na jakiś czas fundują nagrody dla swoich klientów czytelników „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”.

Talony na zakupy świąteczne fundują: sklep ogólnospożywczy „EL-MA” os. Krakowiaków 4 na kwotę 300 zł, sklep spożywczy „MARKET NA WZGÓRZACH” os. Na Wzgórzach 42 na kwotę 200 zł, sklep ogólnospożywczy „SLONECZKO” os. Słoneczne 14 na kwotę 200 zł, sklep ogólnospożywczy CYGANEK & SYCHTA os. Teatralne 12 na kwotę 160 zł, sklep ogólnospożywczy „MAJA” os. Jagiellońskie - na kwotę 150 zł, restauracja PIASTOWSKA os. Tysiąclecia - 3 paczki świąteczne, restauracja „WANDA” - 3 paczki świąteczne, Firma Handlowa Tadeusza Leśniaka 2 szynki świąteczne, Hurtownia Na-

pojów „U JAKUBA” ul. Ławnicza - 10 zestawów soków, Firma BABA os. Uroczę 11 - zestaw artykułów pirotechnicznych, Firma CORSO ul. Szybka - zestaw narzędzi firmy Stanley, CD GALERIA sprzedaż płyt kompaktowych os. Centrum B 2 - 20 kaset audio i 1 kasetę video, CD GALERIA skup i sprzedaż płyt kompaktowych os. Centrum C 2 - koszulki młodzieżowe, FOTO KODAK UNIVEX co - os. Centrum B 2 - 5 filmów wraz z usługą, czyli wywołaniem i zrobieniem zdjęć, apteka Danuty HANIK os. Kazimierzowska 30 - zestawy paralelek wzmacniających, Restauracja KMITA, os. Piastów - zaproszenie dla 2 osób na Sylwestra, Agencja OROS - weekend z pełnym wyżywieniem w Krynicy dla 2 osób, Księgarnia „SKARBNIKA” os. Centrum C - Słownik Wyrazów Obcych Kopalińskiego i 3 powieści, Księgarnia „ZŁOTY WIEK” os. Złotego Wieku - 5 książek, sklep ogrodniczy AGROTROP UL. Szybka (nowy pawilon) - choinka z przybraniem i lampkami, kwiatarnia „KALINA” os. Centrum D 1 - 4 talony po 50 zł, Automotorynia „BLASK” z ul. Bulwarowej - 3 zestawy kosmetyków.

Wstępnie swój udział w konkursie potwierdziły także firmy: Firma KOWALIŃSKA os. Wandy, Firma Handlowa Marek MICHAŁIK pl. Bieńczyce paw. 4. Czekamy na dalsze zgłoszenia firm, które zechcą wziąć udział w naszym konkursie. Lista jest otwarta i można się zgłaszać pod numerem telefonu 43-44-33. W zamian zapewniamy promocję firmy. Warto pamiętać, że nasi czytelnicy przyjdą do tych firm na pewno na udane zakupy, jako że nasz konkurs odbywa się pod hasłem:

TUTAJ ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG

Z księgarni „Złoty Wiek”

KSIAŻKA NA „GWIAZDKĘ”

Mikołaj za nami i święta Bożego Narodzenia zbliżają się do nas szybkimi krokami. Warto wcześniej pomyśleć o prezentach pod choinkę i nie pozostawiać wszystkiego na ostatnią chwilę. Tym razem polecamy na „gwiazdkę” dobrą książkę, która jest cennym uniwersalnym prezentem. W księgarni „Złoty Wiek” jest obecnie wyjątkowa okazja kupienia książek, zarówno dla dorosłych, jak również dla dzieci, po obniżonych cenach. Przykładowo, książka z serii „Zabawa i nauka” kosztuje obecnie 3,5 zł, a nie 5,4 zł. Książeczki te są wydane w twardej oprawie, zawierają przystępne

opisy i uczą w formie ciekawej i zabawowej. W tej serii ukazały się m.in.: „Baterie i magnesy”, „Powietrze i latanie” i „Kolor i światło”. Podobnie pouczającą jest seria, w której skład wchodzi: „Niesamowite przekroje”, „Samochoły”, czy „Statki kosmiczne”. Kolejna seria warta uwagi to poradniki nauczania w ciągu weekendu, jak np. „Narciarstwo”, czy „Joga”. Na pewno warto pod choinkę kupić plakatowy kalendarz z serii POCAHONTAS, znanej z filmów. Są tutaj do nabycia oryginalne książki w trzech wymiarach.

Najmłodszych ucieszą pięknie ilustrowane bajki czy np. „Głosy zwierząt”, gdzie do obrazków można wysłuchać oryginalnie nagranych głosów zwierząt domowych. W księgarni są także kasety audio i video. Dorosłych ucieszy, że szereg hurtowni doręczyło książki właśnie na „gwiazdkę” po obniżonych cenach. (sp)

Może być uciążliwa i powodować choroby

PRACA PRZY KOMPUTERZE

Komputery pojawiły się już niemal we wszystkich biurach, sklepach i zakładach przemysłowych. Coraz większa też liczba osób uskarża się na dolegliwości związane z pracą przy komputerach. Minęło jednak zbyt mało czasu od upowszechnienia komputerów, by można było badać następstwa wielu lat spędzonych przy nich. Nie ulega wątpliwości, że osoby spędzające prawie 8 godzin dziennie przy monitorach często chorują na zapalenia spojówek, bóle gałek ocznych, szyi, karku i ramion, bóle w stawach nadgarstkowych. Wiele osób długo pracujących przed ekranem komputera skarży się także na zmęczenie i zaburzenia koncentracji.

Współczesna wiedza w zakresie rozpoznania i oceny szkodliwości fizycznych na stanowiskach pracy przy monitorach ekranowych wskazuje, że nie ma ryzyka dla zdrowia osób zdrowych, w normalnym stanie fizjologicznym na stanowiskach pracy przy komputerach. Zespół czynników fizycznych i potencjalnych trudności nieergonomicznych i niehigienicznych powoduje uciążliwość pracy przy komputerach. Fizjologiczno-ergonomiczne rozwiązania stanowisk pracy i organizacji pracy mogą ograniczyć te uciążliwości, ale nie wyeliminują ich całkowicie.

Prawidłowa organizacja pracy i rozwiązania fizjologiczno-ergonomiczne w zakresie pracy przy komputerze są określone w wytycznych dotyczących wymagań sanitarnych na stanowiskach pracy przy monitorach i wyświetlaczach ekranowych, opracowanych w 1993 roku przez Instytut Medycyny Pracy Zakład Szkodliwości Fizycznych w Łodzi.

Według tych wytycznych m.in. pomieszczenie komputerów winno mieć odpowiedni gabaryt, w zależności od liczby zainstalowanych monitorów. W zwykłych pokojach biurowych może być używany jeden lub dwa monitory. Kolor ścian, wykładzin, obić, zasłon itp. powinien mieć barwy pastelowe (zielone, seledynowe). W pomieszczeniu winna być temperatura 21-23 st. C, wilgotność względna 60-80 %. Pomieszczenie takie, jeżeli nie ma klimatyzacji powinno być częste wentylowane. Oświetlenie naturalne lub sztuczne, oświetlenie ogólne winno mieć natężenie umożliwiające natężenie umożliwiające odczytywanie znaków na ekranie monitora bez wymuszania akomodacji wzroku. W pomieszczeniu komputerów nie powinno być źródeł wibracji, ani też wibracja nie może być przenoszona z zewnątrz. Niektóre urządzenia peryferyjne, np.

drukarki mogą być źródłem hałasu, lecz poziom hałasu nie powinien przekraczać wartości wg kryterium uciążliwości 60 dB(A). Nieergonomiczne jest ustawianie monitorów szeregowo i rzędami, gdyż na operatorów działa wówczas pole elektromagnetyczne od jednego monitora i od tylnej ściany (gdzie mieści się zazwyczaj generator - transformator linii) następnego monitora. Optymalne rozmieszczenie polega na ustawieniu monitorów parami, tylnymi ścianami do siebie, pomiędzy tylnymi ścianami monitorów można wstawić parawan. Odległość pomiędzy sąsiednimi monitorami w rzędzie winna wynosić ok. 1,5 m, a odległość pomiędzy sąsiednimi rzędami monitorów od strony, gdzie są stanowiska pracy operatorów winna wynosić co najmniej 2 m. Stanowisko pracy operatora winno być dostosowane do indywidualnych cech fizjologicznych pracownika (wzrost, ostrość wzroku). Odległość patrzenia na ekran, tj. od oczu do ekranu winna wynosić ok. 40 cm i nie powinna przekraczać 70 cm, a kąta widzenia winno wynosić 10-20 stopni i nie powinien przekraczać 30 stopni. Warunki patrzenia na ekran komputera ustala się przez odpowiednio dopasowane siedziska, najlepiej z regulowaną wysokością. Siedzisko winno być odpowiednio dostosowane do naturalnych krzywizn ciała operatora. Pozycja zajmowana przez operatora winna zapewniać mu swobodę ruchów bez wymuszania stałego utrzymywania pochylenia głowy, tułowia lub ułożenia kończyn górnych i dolnych. Odzież ochronna robocza to głównie fartuchy, które winny być wykonane z tkanin odpornych na elektryzację, a najlepiej nadają się na taką odzież tkaniny bawełniane i lńiane.

Istotne znaczenie ma stopień obciążenia umysłowego operatora komputerowego, który jest zależny od rodzaju wykonywanych zadań. Praca na stanowisku operatora monitorów może odbywać się w systemie dniówkowym lub akordowym i nie ma przeciwwskazań do okresowego wydłużania pracy w obu tych systemach, jednakże przedłużenie takie nie może wynosić całej drugiej zmiany roboczej. Niezależnie od systemu pracy, natomiast zależnie od stopnia obciążenia umysłowego, winny być stosowane regulaminowe przerwy w pracy, tj. 15 minut po 1 godzinie pracy w przypadku dużego obciążenia wzroku i trudnych zadań oraz 15 minut po 2 godzinach pracy w przypadku umiarkowanego obciążenia pracą. Wymienione przerwy dla rekreacji wzroku nie wykluczają regulaminowych przerw na posiłki. Inaczej należy interpretować wa-

runki pracy przy obsłudze komputerów w odniesieniu do kobiet ciężarnych i dzieci w wieku szkolnym. Występujące szkodliwe pole elektryczne, pole magnetyczne, pole elektrostyczne, zmiany koncentracji jonów atmosferycznych, tętnienie światła ekranu, nieruchoma pozycja podczas obserwacji monitora niekorzystnie wpływają na czynności układu nerwowego i układu hormonalnego w ustroju kobiety ciężarnej w pewnych okresach ciąży, stwarzając możliwe ryzyko zakłócenia tych czynności. Nawet w przypadku niezakłócenego przebiegu ciąży tak złożone narażenie może wpływać niekorzystnie na rozwój płodu. Kobieta w ciąży może być zatrudniona w pomieszczeniu, gdzie znajduje się pojedynczy komputer, ale w odległości co najmniej 1,5 m od tego urządzenia. Nieszkodliwość warunków pracy przy monitorach odnosi się do wszystkich osób zdrowych w normalnym stanie fizjologicznym, zatrudnionych stale zawodowo w ciągu każdego dnia pracy. Odnosi się to tym bardziej do osób zatrudnionych w krótkich okresach lub sporadycznie przy komputerach. Zdrowe dzieci i zdrową młodzież szkolną należy w tym rozumieniu zaliczyć „do osób zdrowych w normalnym stanie fizjologicznym”, ale nie wchodzi w rachubę zawodowe zatrudnianie osób w tym wieku przy monitorach. W szkołach mogą być prowadzone zajęcia nauczania dzieci i młodzieży posługiwania się tym sprzętem, przy czym chodzi o godziny lekcyjne po kilka lub kilkanaście tygodniowo, a nie o stałe (zawodowe) zatrudnianie. Kandydaci na operatorów i operatorzy zatrudnieni zawodowo na stanowiskach pracy przy komputerach podlegają wstępnym i okresowym badaniom lekarskim. Osoby zatrudnione zawodowo na stanowiskach pracy przy monitorach mogą otrzymać odpowiedni dodatek placowy, a pracę tę zalicza się do I stopnia szczególnej uciążliwości. O powyższym mówią następujące przepisy:

- Zarządzenie Nr 54 Ministra Pracy, Plac i Spraw Socjalnych z dnia 7.9.1987 r. w sprawie wykazu prac wykonywanych w jednostkach organizacyjnych informatyki nie będących przedsiębiorstwami w warunkach uciążliwych lub szkodliwych dla zdrowia oraz zasad przyznawania dodatków za tę pracę (Dz. Urz. MPiPS Nr 5),

- Zarządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 15. 4. 1988 r. w sprawie ustalania w układach zbiorowych pracy stopni szkodliwości dla zdrowia, szczególnej uciążliwości i niebezpieczeństwa występujących na stanowiskach pracy, uzasadniających dodatkowe wynagrodzenie (MP Nr 15, poz. 130),

- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 7.02.1983 r. w sprawie wieku emerytalnego oraz wzrostu emerytur i rent inwalidzkich dla pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze (Dz. U. Nr 8, poz. 43 z późn. zmianami). (sp)

OGŁOSZENIA DROBNE

- * TERAZ opłacisz OC samochodu za 1996 rok (polisa „TUK”) wg. taryfy br. Składka roczna (20% bonifikaty), raty półroczne albo kwartalne - uznajemy nabyte zniżki. Biuro Ubezpieczeniowe, Nowa Huta, Centrum B, blok 7 (wejście z tyłu), tel. 43-01-72.
- * ANTENY. 48-30-42.
- * CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 43-29-29, 48-52-04.
- * FIRMA Handlowa przyjmie do pracy kasjerki oraz kasjerów. Tel. 48-30-34.
- * GARAŻ blaszak obok Zalewu wynajmę. Tel. 44-46-96.
- * GARAŻ murowany sprzedam lub wynajmę, pod kombinat. 44-86-74.
- * GARAŻ przy ulicy Łowińskiego sprzedam - 44-68-31.
- * JEZYK POLSKI 49-01-15.
- * MAŁE mieszkanie kupię. Tel. 48-24-68.
- * SPRZEDAM gałazki jodłowe i kożuch damski na wysoką osobę. Tel. 43-32-62.
- * SPRZEDAM garaż. 23-21-38.
- * SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów, Szkolne 30. 44-64-64.
- * ŚWIADECTWA udziałowe - kupię. 36-59-42.
- * TANIO sprzedam fotel 2-osobowy (nowy). Tel. 43-43-24.
- * WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84.
- * DOMEK letniskowy w Trzemesznie, stan surowy zamknięty, sprzedam. Tel. 15-36-32.
- * WŁOSKĄ pilę do cięcia mięsa, kości, sprzedam. Tel. 25-83-76.
- * POSZUKUJĘ mieszkania w Nowej Hucie. Tel. 25-89-97.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- ODDAM 2-pokojowe (hipoteka) na Woli Duchackiej za spółdzielcze, okolica Bieńczyce. Tel. 45-71-32.
- SPRZEDAM telewizor kolorowy z telegazetą „NEPTUN 515”. Tel. 54-32-86.
- PODEJMĘ pracę (sprzątanie). Tel. 25-75-31.
- DOM, stan surowy, otwarty 120 m kw. Piaski oraz działki sprzedam. Tel. 25-84-46.
- SPRZEDAM pelisę męską z podbiciem (kożuch) - tanio. Tel. 44-65-27.
- SPRZEDAM tanio biurko używane, drzwi pełne obite boazerią i pralkę kawalerkę nie używaną. Tel. 48-57-64.
- ODDAM za darmo telewizor czarno-biały „AMETYST 102” na chodzie. Tel. 44-36-46.
- POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, czynsz miesięczny. Tel. 48-88-95.
- GARAŻ blaszak przy ulicy STARE WIŚLIŚKO sprzedam. Tel. 25-74-91 po 16.00.
- OPIEKUNĘ do dziecka przyjmę. Tel. 48-32-90 wieczorem.
- KUPIĘ używaną maszynę do szycia, nożną. Tel. 49-70-18.
- DO WYNAJĘCIA mieszkanie studentom. Tel. 47-00-44.
- ODDAM za darmo telewizor czarno-biały. Tel. 43-18-91.

ZAPROSZENIE

Serdecznie zapraszamy na

BAL

SYLWESTROWY

w Krzesławicach

Cena biletu (1 para) - 85 zł
Informacja - tel. 43-54-88

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW
DĘTEK I OPON**

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 25-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14

SPRZEDAŻ OGUMIENIA:
STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, GOOD YEAR
OPONY ZAKUPIONE U NAS MONTUJEMY 10% TANIEJ!

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23
➤ WCZASY ➤ ZIMOWISKA

➤ ZIELONE SZKOŁY ➤ NOCLEGI
Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” odda-
lony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyoso-
bowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe
wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH
PRZYCZEP CAMPINGOWYCH**
SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

TAI
HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
23-02-40, 11-75-48, 55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA
„WANDA” „PIASTOWSKA”
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSD**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**KOMIS
- MEBLOWY
- SPRZĘTU
TECHNICZNEGO
SKLEP Z
TANIĄ ODZIEŻĄ
* ANTYKI ***

Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki, szafy itp.
- ★ lodówki, pralki, rowery, sprzęt AGD.

Nowa Huta, os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-18, sobota 9-13
tel. 44-14-25
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

**USŁUGI
KSIĘGOWE**

- PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS
- EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”
**Sklep - Komis
Techniczny**
komputery, RTV, biuro, AGD
os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
sklep RTV Teatrulne 3

FILMNET
super TV po polsku

CANAL+
tel./fax 44 09 43

**FIRMA
REMONTOWO-
USŁUGOWA
„EFEKT”
POLECA
TAPETY
NATRYSKOWE**
Tel. (0 12) 43-56-32

**ROWERY
i części
ŁYŻWOROLKI
RATY
CENY
KONKURENCYJNE**
os. Piastów 21 (pawilon)

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

BLUMAG **blask**
tel/fax (012) 44-89-06
tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

- ➔ ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ
- ➔ DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB
- ➔ PRZYCZEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

**WESELA! – GRAM ZA
POŁOWĄ CENY ORKIESTRY**

KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD

KSERO OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E ➔ RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DĘTEK
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

RADIO TAXI
LAJKONIK
67 35 35

ŻALUZJE
• produkcja • montaż
• gwarancja

ŻALLUX – NOWA HUTA
Tel. 44-23-45,
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

**Kodak
EXPRESS**
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

**GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**

**JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM**



Wypożyczalnia

urządzeń grzewczych zasilanych gazem
PROPAN i PROPAN BUTAN

Poleca : do warsztatów , hal produkcyjnych , tuneli foliowych ,
szklarni ,sklepów, garaży , domów letniskowych

NAGRZEWNICE G- 35 2,2 - 12 kW
NAGRZEWNICE G- 60 4,4 - 17 kW
OGRZEWACZ POMIESZCZEŃ 2,0 - 4 kW
PROMIENNIKI 1,4 i 2,5 kW
BUTLE Z GAZEM PROPAN BUTAN

Zapraszamy !!!



Spółka z o.o.

LEGPRZEM

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE

31 - 587 Kraków ul. Ciepłownicza 1
tel. (012) 25-80-97 fax (012) 25-92-80

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- meblościanki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - meblościanki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

- Nowy zawód **DETEKTYW OCHRONY** (kursy miesięczne)
 - 3-letnie **ŚREDNIE STUDIUM ZAWODOWE** (profil administracyjno -prawy)
 - Kursy prezenterów **dyskotek, radiowych, estradowych.**
- Tel. 218-333

KONKURS DLA KLIENTÓW



Fiat Cinquecento
20 ogrzewaczy
30 różnów ogrodowych
Kupując ogrzewacz i/lub gaz w butli w punkcie dealerskim Gaspolu w dniach 01.09 - 30.11.1995 r. możesz wziąć udział w konkursie.
Dealer: PHU COMET S.C.
Stacja Tankowania Gazem
Ul. Mrozowa. Tel. 44-95-00 w. 58-81.

Musicland

sklep RTV Teatralne 3

Nintendo

8-bit, 16-bit

SEGA

tel./fax 44 09 43

ACL SKUP MAKULATURY I SZMAT

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek – piątek: 7-15.

**DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY**



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon. – pt. 8-20, sobota 8-16.

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIA I HANDLU „REAL-ZAH”

ul. Fatimska 41 a, Kraków, tel. 47-48-95

SALON MEBLOWY

os. Złota Jesień 13

Oferujemy:



- komplety wypoczynkowe
- ścianki segmentowe
- kuchnie
- meble młodzieżowe i dziecięce
- sypialnie
- meble biurowe

**Przy zakupie:
nagroda-
niespodzianka**

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET W KRAKOWIE
NCK, PLAC CENTRALNY
TEL. 43-44-33**

FH „BANDPOL”



☺ ZABAWKI ☺ UBRANKA
☺ BUCIKI ☺ ODŻYWKI



oraz wszystko
co potrzebuje
mama dla
swojej pociechy



DONAX

NOWA HUTA,
os. Albertyńskie 37a
tel. 47-99-89

**Największy w Krakowie wybór
pralek, lodówek, kuchni
i innego sprzętu AGD**

NOWA HUTA	os. Albertyńskie 37a	tel. 47-99-89
KRAKÓW	ul. Dietla 97	tel. 21-22-94
	ul. Balicka 16	tel. 36-80-80
	ul. Wielicka 76	tel. 55-04-75

★ TANIO ★ NA RATY ★
★ TRANSPORT GRATIS ★

atakow

BET NISKIE CENY – W WŁASNY T ORAZ POMI PPU

Kraków, ul. M
(Budowa)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**



W KRAKOWIE

ZIMA 95/96

ZIMOWISKA: Zwierzyn k. Leska, Limanowa, Żegiestów
OBOZY NARCIARSKIE, SŁOWACJA: Sulín n. Popradem,
Nitranské Rudno.

SYLWESTER W BIESZCZADACH: 4 dni (oprócz balu kuli i pieczenie barana) I TO WSZYSTKO ZA JEDYNE 210 zł od osoby

WCZASY W POLSCE: od 161 za tydzień z wyżywieniem;

WCZASY NA SŁOWACJI: od 105 za tydzień,

ALPY: FRANCJA od 300 zł za 10 dni,

AUSTRIA od 440 zł za tydzień,

WŁOCHY od 385 zł za 10 dni

WYCIEZKI OBJAZDOWE: Francja, Anglia, Włochy, Austria, Indie, Egipt, Kenia, Tanzania i wiele innych

Nasze biuro turystyczne zaprasza Państwa od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 – 15.00. Centrum Administracyjne Huty im. T. Sendzimira bud. „S” kl. „D” pok. 121a, tel. 44-46-66, 44-95-00, wew. 41-22

Zdrowie i uroda

GABINET GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)

lek. med.
JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

EMERYCI I RENCISTI!

Zarząd PKZP przy HTS informuje emerytów i rencistów, że wysokość składki ubezpieczenia, płaconej na fundusz pośmiertny „D”, w roku 1996 nie ulegnie zmianie wyniesie 3 zł miesięcznie (36 zł rocznie).

Wpłaty można dokonywać już od 1 grudnia, nie później jednak niż do 31 marca przyszłego roku. Wpłaty przyjmuje kasa PKZP - budynek „S”, klatka „C”, parter. Można też dokonać wpłaty prze-

GABINET PEDIATRYCZNO- ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30

Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
Tel. 44-89-24

PRODENT

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE W DNIU 23 GRUDNIA (SOBOTA PRZEDŚWIĄTECZNA) CZYNNIE W GODZ. 10.00-24.00.

TEL. 49-07-67.

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie wnieczuleni.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

Psychozabawa

CZY WIESZ KOGO KOCHASZ?

1. Jutro ma urodziny. Nie kupiłaś jeszcze prezentu. Czy wiesz, co mu podarujesz?

a) Od dawna wiem, o czym marzy.
b) Mój luby należy do osób, które niełatwo zadowolić prezentem. Doprawdy, nie wiem co mu kupić.

2. Czy wiesz, jaki był jego ulubiony przedmiot w szkole?

a) Tak.
b) Nie.

3. Chcesz mu sprawić przyjemność romantyczną kolacją przy świecach. Co podasz?

a) Jego ulubione potrawy. Znam od dawna jego gust kulinarny.
b) Schabowy z kapustą. To je chętnie każdy mężczyzna.

4. Czy potrafiłabyś napisać życiorys (curriculum vitae) Twojego partnera?

a) Tak. Najważniejsze daty znam na pamięć.
b) Nie.

5. Wyobraź sobie, że Twój ukochany wygrał miliard w totka. Czy wiesz, co zrobi z nieoczekiwanie otrzymaną gotówką?

a) Tak.
b) Nie.

6. Załóżmy, że czekasz w Jego mieszkaniu na Niego. Spóźnia się. Ponieważ się nudzisz, sięgasz po album ze zdjęciami i przeglądasz je. W tym momencie Twój partner wchodzi do pokoju. Jak zareaguje?

a) Pewnie się ucieszy, że tak mnie interesuje Jego życie.
b) Wścieknie się, że bez pozwolenia grzebałam w Jego rzeczach.

7. Rozejrzyj się po ulicy. Czy potrafisz wskazać kobietę, która spodobałaby się Twojemu partnerowi?

a) Oczywiście.

b) Nie jestem pewna, czy utrafiłabym w Jego gust.

Odpowiedzi (w punktach):

pytanie	1	2	3	4	5	6	7
a	10	5	10	10	5	5	10
b	0	0	0	0	0	0	0

Do 20 pkt. Dopiero Go poznałaś, prawda? A więc nie martw się, wkrótce Go lepiej „rozgryziesz”. Jeśli Ty będziesz szczerą i otwartą, z pewnością się zrelaksuje. Nie próbuj na siłę wyciągać z Niego wszystkich tajemnic. Na pewno i Ty pewne sprawy wolałabyś przemilczeć.

25-35 pkt. Jeśli znacie się kilka miesięcy i widujecie niezbyt często, nie ma powodu do obaw. Wkrótce poznasz Go lepiej. Na pewno będą temu sprzyjać wspólne wyjazdy i długie rozmowy „od serca” podczas romantycznych spacerów i wielogodzinnych posiedzeń w przytulnych kawiarenkach. Jeśli znasz Go ponad rok, uwaga! Albo ma duże kompleksy i nie lubi o sobie opowiadać, albo... jest oszustem matrymonialnym.

40-55 pkt. Prawdopodobnie jesteście już długo ze sobą, a Twój ukochany należy do wielkich gaduł. Być może masz również zdolności detektywistyczne. Czy on również tak bardzo się Tobą interesuje?

Uważaj, aby zbyt duża dociekliwość nie spłoszyła Go! Jeśli wyczuwasz, że na jakiś temat nie chce mówić, nie naciskaj.

(sp)

Co to takiego?

AROMATERAPIA

Aromaterapia to inaczej pachnąca terapia, czyli wpływanie zapachami na nasze samopoczucie. Niektóre zapachy drażnią nas i męczą, inne wpływają korzystnie, usuwają zmęczenie, koją. Aromaterapia bada oddziaływanie olejków eterycznych na organizm człowieka.

Aromaterapia wykorzystuje właściwości lecznicze roślin. Olejki wspomagają leczenie wielu dolegliwości, choć w przypadku poważniejszych chorób nie zastępują właściwej kuracji. Działają miejscowo. Dodawane są do kąpieli, rozpylane w pomieszczeniach, używane do inhalacji, do masażu. Łatwo przenikają przez skórę i do dróg oddechowych. Najlepiej jest kupować w sklepach zielarskich i aptekach, żeby nie były podrabiane.

Olejków nie można stosować w dowolnej ilości. Trzeba też zwracać uwagę na przeciwwskazania. Mogą być źle znoszone przez alergików, kobiety w ciąży, małe dzieci, czy osoby z nadciśnieniem. Najbardziej znane i przydatne w domowej terapii olejki:

CYTRYNOWY - pomaga przy bólach gardła, infekcjach skóry, opryszczce, a w mieszkankach przy reumatyzmie i zylakach. Działa uspokajająco.

JALOWCOWY - wspomaga leczenie łojotoku, trądziku i łupieżu.

Reguluje gospodarkę płynami w organizmie. Może być używany przy nieregularnych i bolesnych miesiączkach. Nie wskazany dla kobiet w ciąży i dzieci do lat 12.

LAWENDOWY - działa uspokajająco, przynosi ulgę w napięciach nerwowych. Przynosi ulgę przy ukąszeniach, oparzeniach, stłuczeniach. Pomaga przy leczeniu egzem, grzybicy. Przeciwwskazany dla kobiet w pierwszych miesiącach ciąży.

SOSNOWY - zwiększa odporność organizmu. Stosowany jest w infekcjach dróg oddechowych i zatok, w przeziębieniach.

Najsukuteczniejsze są w mieszkankach, a najprzyjemniejszą formą stosowania olejków eterycznych są kominki aromaterapeutyczne. Płomyk świecy podgrzewa tu miseczkę z olejkami wlanymi do kilku łyżek wody. Kilka kropel olejku do wanny z wodą to wspaniała kąpiel, bardzo poprawia samopoczucie. Olejki dodaje się również do kompresów z ciepłej wody.

(R)

KONIEC Z POPEKANYMI USTAMI

Zimą pamiętajmy o odpowiednim zabezpieczeniu ust przed wiatrem i mrozem, gdy wychodzimy z domu. Najlepsze są dostępne w drogeriach i aptekach wazeliny, szminki i sztyfty. Zwykle, codziennie używana szminka, również zawiera tłuszcz, który ochroni nasze wargi. Mężczyźni nie używają szminek, ale śmiało mogą skorzystać z bezbarwnych sztyftów wazelinowych lub po prostu posmarować wargi i twarz wazeliną. Jeżeli przebywamy długo na mroźnym powietrzu, to warto co pewien czas ponownie natłuścić wargi ust, gdyż warstwa tłuszczu ulega zlizaniu lub wytarciu. W ten sposób na pewno unikniemy spierzchnięcia ust.

(p)

ZADBAJ O DŁONIE I STOPY

Dłonie i stopy wymagają specjalnej troski podczas mrozów. Po każdej kąpieli warto dobrze posmarować je natłuszczającym kremem i energicznie wymasować, aby poprawić krążenie krwi.

W zimowe dni na nogi zakładamy ciepłe, bawełniane skarpety, a nie elastyczne. Te ostatnie mogą doprowadzić do zapocenia stóp w ciepłych butach, a następnie ich wyziębienia. Stąd już tylko krok do kataru i przeziębienia. W czasie mrozu niedopuszczalne jest wychodzenie z domu bez rękawiczek. Je-

żeli chcemy mieć ręce gładkie i miękkie w dotyku, nie pozwólmy aby nimi zajął się mróz. Sprawi on, że staną się one czerwone i szorstkie. Takie ręce wymagają leczenia i nacierania tłustymi kremami. Zatem dbajmy o nasze stopy i dłonie w zimowe dni.

(p)

WIELKA SYMULANTKA

Prawdziwa histeria. Co to oznacza? Histerię uważa się za jedną z postaci nerwicy i nie należy jej mylić z pojęciem osobowości hysterycznej.

Nazywana jest „wielką symulantką”, bo naśladuje objawy występujące w innych chorobach. Ale objawy hysteryczne mają przebieg automatyczny i niezależny od świadomej decyzji i woli. Znamy z historii medycyny przypadki porażenia i niedowładów hysterycznych kończyn, ślepotę, głuchotę - a nawet krwawe piętna na skórze lub krwawy pot hysterików.

W czasach współczesnych najczęściej spotykanym objawem histerii jest intensywna percepcja bólowa. Bóle w histerii są silniejsze niż w innych typach nerwicy. Są to najczęściej bóle głowy, serca, brzucha, genitalii. Bywa też niemożność utrzymania się w pozycji stojącej, drżenie i drgawki kończyn lub całego ciała, uczucie „kuli w gardle”, zaburzenia, zdarza się też cięża hysteryczna. Natomiast poszczególne narządy, mimo odczuwalnych dolegliwości, są zdrowe a pacjent rzeczywiście cierpi i nie udaje choroby.

(jd)

JAK WYGŁADZIĆ ZMARSZCZKI?

Przed wszystkim nie należy zarywać nocy. Dobry sen wpływa regenerująco również na skórę.

◆ Należy pić dużo wody, najlepiej mineralnej, niegazowanej. Może być też czysta, letnia woda po przegotowaniu. Zmarszczki powstają, gdy skóra jest wysuszona.

◆ Nie pal papierosów. Nikotyna przyspiesza starzenie się skóry.

◆ Ogranicz ilość soli w potrawach, a także spożywaj mniej pikantnych potraw, a dużo owoców i warzyw.

◆ Do mycia twarzy lepsza jest woda przegotowana. Taka prosto z kranu jest twarda i wysusza skórę.

◆ Używaj kremów odpowiednich do cery i twojego wieku.

Tak niewiele, a można choć częściowo wygładzić naszą twarz. Głównie zaś dbając o stosowanie tych podstawowych zasad opóźnimy pojawienie się zmarszczek.

(R)

NERKA PODKOWIASTA

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Doktorze, co to jest nerka podkowiasta?**

- To anomalia rozwojowa powstająca zwykle ze zrośnięcia się ze sobą dolnych biegunów nerek, wyjątkowo zaś górnych. Na skutek tej anomalii dochodzi do pewnego rodzaju rotacji nerek, co powoduje również przesunięcie naczyń krwionośnych i moczowodów. Przesunięcie to dość często powoduje uciśnięcie moczowodów, dając w efekcie zastój moczu prowadzący do wodonercza, jak również do kamicy nerkowej.

● **Czy taką anomalię można uznać za chorobę, czy też jest to swoista „uroda” nerek?**

- Nerka podkowiasta w wielu wypadkach nie powoduje żadnych dolegliwości, można z nią żyć latami, a nawet przeżyć całe życie nie wiedząc o tej anomalii. Jednak w dość dużym odsetku przypadków występują bóle brzucha, parcie na mocz, bóle pleców przy oddawaniu moczu, stany podgorączkowe, tępe bóle w nadbrzuszu czy w lędźwiowym odcinku kręgosłupa, nudności, niekiedy wymioty. Dolegliwości te są wynikiem dołączającego się zakażenia dróg moczowych, wodonercza czy też kamicy.

● **Czy stwierdzenie nerki podkowiastej wymaga leczenia?**

- Jak mówię przed chwilą, jeżeli anomalia ta nie daje żadnych dolegliwości, to leczenie jest zupełnie niepotrzebne. Natomiast jeżeli stwierdzimy jakieś powikłania, to leczeniem skutecznym jest leczenie chirurgiczne, mające na celu poza ewentualnym usunięciem kamienia z miedniczki, ułatwienie odpływu moczu z miedniczki do moczowodu.

● **Dziękuję za rozmowę.**

IWONA & RYSZARD SITKO



SALONY

FRYZJERSKIE

DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY

Zapraszamy od 8⁰⁰ - 20⁰⁰

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

Sport

Z NOTESU KIBICA

9.12 (sobota) - godz. 17 i 10.12 (niedziela) - godz. 11, II liga siatkówki kobiet: Wanda - KKS Kluczbork.

PIŁKA W HALI

Rozlosowany został turniej halowy piłki nożnej z okazji 45-lecia KS "Hutnik". W grupie I grają zespoły ZZ, Metalodlew, Montin, HPR. Początek meczy w piątek, 8 grudnia, o godz. 16.30. W grupie II w piątek o godz. 18 spotkają się ZW, Hut-Pus, PMO i Belmer. Na jutro - sobota, 9 grudnia - o godz. 11 zmierzą się zespoły Complexu, Biprostalu, Baustalu oraz Hutnika (grupa III). W drużynie Hutnika wystąpią m.in. Walde-
mar Kocot, Bogdan Ciuchan-
ski, Stanisław Lach, Ludwik
Gładysiek, Zbigniew Urban-
czyk. Tego samego dnia o godz. 12.30 grają ZH, Elektromontaż, PTS i ZE (grupa IV). Finały również w sobotę o godz. 17. Wszystkie mecze odbędą się w hali Kusego przy ul. Ptaszyckiego.

(dan)

JUBILEUSZOWE WYDAWNICTWO

Z okazji rocznicy powstania Hutnika na rynku wydawniczym ukazało się jubileuszowe książka "45 lat Klub Sportowy Hutnik Kraków". Jest to kompendium wiedzy bogato ilustrowane o największym klubie naszej dzielnicy, z którego również my skorzystaliśmy przy opracowywaniu niektórych materiałów dotyczących historii Hutnika. Oprócz materiałów statystycznych przedstawione są w nim dzieje klubu, wszystkich sekcji, a także postaci związane z Hutnikiem. Autorami wydawnictwa są dziennikarze krakowscy, m.in. Jerzy Danek, Maciej Malinowski, Jerzy Filipiuk, Wojciech Gorczyca, a także związany z klubem przez długie lata jego działacz Aleksander Barnaś. Książka wyszła nakładem KS "Hutnik" w ilości tylko 1 tys. egzemplarzy. Kosztuje 15 nowych złotych. Do nabycia w siedzibie klubu. Możliwe, iż będzie można ją zakupić także w budynku "S", a także w niektórych nowohuckich księgarniach.

(dan)

ZACZĘŁO SIĘ W 1950 ROKU

Tyle już lat liczy Klub Sportowy "Hutnik". Największy klub Nowej Huty i jeden z największych w Krakowie.

A wszystko zaczęło się 21 marca 1950 r. Wtedy to lubiący sport pracownicy Państwowego Przedsiębiorstwa Wyodrębnionego "Nowa Huta" - budującego kombinat metalurgiczny i całkiem nowe miasto czyli Nową Hute - wymyślili, iż trzeba powołać klub. Jak wymyślili tak zrobili. I tego to dnia, żeby było ciekawiej to w starym Krakowie, gdyż na polach Mogiły nie było specjalnie gdzie, w siedzibie firmy przy ul. Skarbowej za-
wiązali Kolo Sportowe "Stal" przy PPW "Nowa Huta". Jego pierwszym prezesem został Stanisław Wodźni-
ski. W tym też roku rozpoczęły działalność pierwsze sekcje: piłki nożnej, siatkówki, tenisa stołowego i narciarska. Nie od razu jednak sportowcom nowohuckim przyszło występować w ich mieście. Nie było przecież obiektów sportowych. Grali więc na różnych boiskach krakowskich. Np. piłkarze swojego obiektu doczekali się w 1953 r., a w 1952 r. zawodnicy "Stali" dostali do dyspozycji salę gimnastyczną w Domu Młodego Robotnika.

W tym też roku zawiązała się sekcja bokserska. To właśnie pięściarze - chociaż piłkarze pierwsi występowali w rozgrywkach ogólnopolskich - jako pierwsi zaczęli przysparzać chwały nowohuckiemu klubowi. Początkowo w regionie, a w latach sześćdziesiątych w skali całego kraju. Do "Hali garaży" trudno było się dostać. Na mecze bokserów Hutnika (tak klub się zwie od 1956 r.) przyjeżdżali kibice z całego Krakowa. Odwiedzali się oni mistrzowskimi tytułami, zyskując sporą popularność w całej Nowej Hucie. Niestety, później już nie było takich wyników.

Przez długie lata niespełnioną miłością pozostawali jednak piłkarze. Co z tego, że już w 1952 r. występowali w II lidze - dostali się do niej administracyjnie, gdyż pierwsze socjalistyczne miasto musiało mieć wysoko swoją drużynę - skoro znowu administracyjnie spadli do "okręgówki". Pragnienia wszystkich swych sympatyków spełnili dopiero w 1990 r.

Ale to oni jako pierwsi doczekali się w 1957 r. na Suchych Stawach w Mogile dobrego obiektu (jak na ówczesne lata). Przy jego budowie sporo pomagali pracownicy Huty im. Lenina. Bo z tym właśnie kombinatem związane są 45-letnie dzieje klubu. Jego pracownicy najliczniej sympatyzowali z klubem, a sama HiL łożyła przez długie lata na potrzeby klubu, utrzymując obiekty, finansując działalność, zatrudniając wielu jego

sportowców. Przyjeżdżali przecież oni do Nowej Huty najpierw w nadziei na otrzymanie pracy, a później le-
piej płatnej pracy i mieszkania. W miarę upływu lat wielu zawodników Hutnika było zatrudnionych w kombinacie, chociaż w nim nie pracowało. Taka była prze-
cież rzeczywistość. To HiL też przecież finansowała budowę hali sportowej - oddanej do użytku w 1970 r. - w której największych sukcesów doczekali się np. siatkarze czy piłkarze ręczni. Z kombinatu także wy-
wodzili się i wywodzą działacze Hutnika. Wszyscy prezesi klubu - oprócz obecnego, Jana Figuta - byli pracownikami huty i to na najbardziej eksponowanych stanowiskach. Możemy przypomnieć ich osoby (oprócz już wspomnianych): Mieczysław Sajdak, Edward Kwapien, Stanisław Świerczek, Bohdan Kolomyjski, Julian Olszowski, Władysław Żolnier-
kiewicz, Bolesław Szkutnik, Stefan Niziolek, Józef Gaździcki, Andrzej Hudasek.

Przez te 45 lat rosła rola klubu. Najpierw był klubem pracowników PPW "Nowa Huta". Później stał się klubem całej dzielnicy. Najtrudniej było mu uzy-
skać pozycję klubu całego Krakowa (od 1984 r. nosi nazwę Hutnik Kraków), chociaż jak wspomnieliśmy już w latach pięćdziesiątych na jego imprezy przyjeżdżali mieszkańcy starego grodu. Teraz gdy tylko piłkarze reprezentują nasze miasto w ekstraklasie muszą przynajmniej, iż Hutnik jest klubem Krakowa. Ale taką pozycję w rzeczywistości zapewnili mu już przed laty reprezentanci sportów halowych. Oni też dali Hutni-
kowi godną pozycję na sportowej mapie całego kraju. Teraz tylko wypada życzyć sportowcom, szkoleniow-
com, działaczom Hutnika aby dalej podtrzymywali sławę klubu, osiągając jeszcze większe sukcesy. O co przy-
twardej gospodarce rynkowej jest bardzo trudno. Ale w nowej rzeczywistości Hutnik potrafił odszukać swoje miejsce. Po początkowych kłopotach - przyszło zrezy-
gnować z hali, lodowiska, części terenów, zawieszono działalność niektórych drużyn - szefowie klubu potra-
filo wyprowadzić go na prostą, zapewniając stabilność finansową i reaktywując niektóre zespoły. Mają też spore zamierzenia inwestycyjne, ale w tym przypadku trzeba Hutnikowi życzyć przychylności władz miasta (nieskoro do popierania sportu w ogóle), które powin-
ny w końcu przekazać tereny na Suchych Stawach w długoletnie użytkowanie. Życzyć też wypada większego zainteresowania kibiców, którzy w coraz mniejszej licz-
bie odwiedzają hutniczy stadion, chociaż piłkarze spi-
sują się całkiem, całkiem...

(dan)

POWOLI SIĘ ROZKRĘCAJĄ

KARPATY KROSNO - WA-
WEL-HUTNIK 3-0 (15-4, 16-14,
15-8) oraz 1-3 (6-15, 15-9, 7-15, 8-
15).

WAEL-HUTNIK: Opach, Go-
mółka, Szczurek, Kowalski, Le-
nick, Jasek (s-6) oraz Topór (n-6),
Dyba (s), Goleniec (s), Żuchowski
(n).

Po nieudanym starcie krakowscy siatkarze powoli się rozkręcają. Trudno im jednak wygrać dwa mecze pod rząd (tylko raz im się to uda-
ło w poprzedniej kolejce). Tak było i w Krośnie. W sobotę tylko w II partii trochę walczyli (nawet prowa-
dzili 14-13). W rewanżu zachowali się niczym prawdziwi wojskowi. Grali ambitnie i uważnie, ani na chwilę starając się nie odpuszczać. Co prawda II set zakończył się zwycię-
stwem gospodarzy, ale krakowianie tak ich zmęczyli, że później nie mogli już walczyć.

Na czele grupy południowej II ligi znajduje się Górnik Jaworzno - 26 pkt. Wawel-Hutnik zajmuje piąte miejsce - 20 pkt.

(dan)

MORYTO GRAŁ NA 50

HUTNIK - UNIA II TARNÓW
108-72 (41-46).

HUTNIK: Moryto 50, Baron 25,
Grabczyk 14, Nuzkiewicz 8, Kre-
mer 7, Janczura 4.

Pierwsze spotkanie obydwu drużyn zakończyło się trochę niefortun-
nie porażką krakowskich koszykarzy. Te-
raz hutnicy (przodują w III lidze) mie-
li okazję do rewanżu, którą skrzętnie wykorzystali, chociaż początek nie był różowy. Wola walki była na szczęście ogromna u wszystkich gospodarzy, a
zwłaszcza u Jacka Moryto, któremu sprzyjało też szczęście. Często rzucał - w tym za 3 punkty - i trafiał prawie za każdym razem, dodatkowo dobrze spisując się w polu. Zresztą wszyscy krakowianie dobrze się spisywali. Szkoda tylko, że szkoleniowiec Hut-
nika nie dał pograć innym zawodni-
kom, kiedy jego drużyna miała sporą przewagę.

(dan)

NIEZAGROŻONA WYGRANA

HUTNIK - WARSZAWIANKA
26-20 (12-8).

HUTNIK: Bernacki - Chrabota 8,
Pyś 7, Kierczak 4, Poznański 3, Król
2, Wróbel 2, Korus, Mularczyk.

Tym razem tradycji nie stało się za-
dost. Obydwa zespoły zagrały słabe
spotkanie, a szczytności popełnia-
li masę błędów. Trener krakowian,
Boguchwał Fulara, co rusz łapał się
za głowę po nieudanych zagraniach
podopiecznych. Tylko Rafał Bernac-
ki zagrał na bardzo dobrym poziomie,
broniąc wiele piłek. Ale zwycięstwo
gospodarzy ani na chwilę nie było
zagrożone. Wystarczyło, że w I po-
łowie zagraли ruchliwiej w ataku i wy-
pracowali czterobramkową przewagę.
Trochę żwawiej poczynali sobie tak-
że pod koniec meczu i znowu strze-
lili kilka bramek. Ostatnią Piotr Król
również z końcową syreną.

(dan)

MSZA U OO. CYSTERSÓW

W niedzielę, 10 grudnia, o godz. 8 w bazylice OO. cystersów w Mogile odbędzie się msza święta w intencji zmarłych działaczy, zawodników, trenerów i pracowników KS "Hutnik".

KALENDARIUM 45 LAT

1950 - powstanie Kola Sportowego "Stal" przy Państwowym Przedsiębiorstwie Wyodrębnionym "Nowa Huta". W tym też roku powstają pierwsze sekcje: piłki nożnej, siatkówki, tenisa stołowego i narciarska.

1952 - drużyna piłkarska zostaje dokooptowana do II ligi. Założono sekcje bokserską i koszykówki.

1953 - na Suchych Stawach w Mogile wybudowane zostają boisko piłkarskie i szatnie.

1956 - Kolo Sportowe "Stal" prze-
mianowane zostaje na Klub Sportowy "Hutnik" Nowa Huta.

1957 - sportowy Hutnik otrzymu-
ją do użytku stadion piłkarski z za-
pleczem lekkoatletycznym.

1959 - awans bokserów do II ligi.

1961 - pięściarze w I lidze: powsta-
nie sekcji szczyptnistów.

1962 - srebro dla zespołu bokse-
rów: pierwsze złote medale MP dla
zawodników Hutnika. Władysław
Jędrzejewski w boksie, Jacek Bed-

narski w szachach.

1964 - drużynowe mistrzostwo Pol-
ski bokserów: Jędrzejewski pierw-
szym olimpijczykiem z Hutnika (To-
kio).

1965 - Lucjan Słowakiewicz zdo-
bywa brązowy medal w ME w bok-
sie; awans siatkarzy do I ligi.

1967 - drugi tytuł mistrzowski dru-
żyny bokserów.

1968 - Stanisław Dragan pierw-
szym medalistą olimpijskim (brąz w
Meksyku); wicemistrzostwo Polski
siatkarzy.

1970 - oddanie do użytku hali spo-
rtowej.

1971 - piłkarze najbliższ awansu do
I ligi.

1973 - nieudany start futbolistów w
barażach o I ligę.

1977 - awans siatkarzy ręcznych do I
ligi.

1979 - mistrzostwo Polski zespołu
szczyptnistów; awans koszykarek
do I ligi.

1980 - kolejny tytuł siatkarzy ręcz-

nych oraz drużyny motorowej.

1981 - trzeci tytuł szczyptnistów;
mistrzostwo Polski w maratonie
Anny Beltowskiej-Król.

1984 - czwarty, kolejny złoty medal
MP Beltowskiej w maratonie; ko-
szykarze w I lidze; zmiana na KS
"Hutnik" Kraków.

1985 - zawieszenie sekcji bokse-
rskiej.

1988 - mistrzostwo Polski siatkarzy.

1989 - znowu złoto dla siatkarzy.

1990 - długo wyczekiwany awans
piłkarzy do I ligi, którzy awansowali
także do półfinału Pucharu Polski
(jako II-ligowcy).

1992 - srebrne medale dla piłkarzy
Marka Koźmińskiego i Mirosława
Waligóry za 2 miejsce reprezentacji
olimpijskiej w Barcelonie.

1993 - mistrzostwo Polski junio-
rów w piłce nożnej; po degradacjach
do II ligi zawieszenie działalności
drużyn koszykarzy i siatkarzy.

1994 - drugi tytuł mistrzowski dla
piłkarskich juniorów.

PRZYJEMNIE BYŁO POPATRZEĆ

WANDA - AZS KARPATIA BIELSKO-BIAŁA 5-2.
Dla krakowianek punkty zdobyły: Wanda Lityńska-
Sydorenko 2, Jolanta Szatko-Nowak 1, Anna Kursakowa 1 oraz debel Szatko - Lityńska.

Pojedynek Szatko-Nowak z Aliną Mikijanicz był ozdo-
bą tego meczu. Górą była pani Jola (2-0), która rozegrała
wymienione spotkanie. Przez cały czas widzowie okla-
skiwali obie zawodniczki, ale było za co. Było to najlep-
sze w tym roku w Krakowie starcie.

Ale również pozostałe pojedynki stały na wysokim po-
ziomie. Dodatkowo zawodniczki dawały z siebie ile mo-
gły i nie więc dziwnego, że cały mecz trwał 4 godziny.
Większość starć kończyła się po trzech setach, co świad-
czy o zaciętości.

Wśród przyjeżdżających najlepsza była Litwinka Jolanta
Prusienę, grająca niezbyt efektownie, ale za to skutecz-
nie. Wygrała obie gry: z Kursakową i Szatko.

Wanda z 9 pkt. znajduje się na czele pingpongowej eks-
traklasy.

(dan)

45 LAT KS HUTNIK

Kolejny kupon konkursu rocznicowo-wspomnie-
niowego. Kibiców prosimy o wpisanie do kuponu
nazwisk trzech sportowców Hutnika, którzy wywarli
na Tobie Kibicu największe wrażenie, którzy podzi-
wiałeś i darzyłeś sympatią. Kupon należy wrzucić
do specjalnej szkatuły w Nowohuckim Centrum
Kultury - budynek B, najpóźniej do poniedziałku,
11 grudnia, do godz. 12. Wśród uczestników kon-
kursu będą rozlosowane pamiątki klubowe.

1.
2.
3.
Imię i nazwisko
Adres

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Na chwilę szczęście Cię opuściło. Sam jednak jesteś winien, nie zrobiłeś nic, by je zatrzymać. Rozumiesz jednak doskonale, że bywają lepsze i gorsze dni, i niebawem znowu wystartujesz po sukces, z nową energią.

BYK (21 IV – 21 V). Trochę bezsensownych noc, rozważań i marzeń. Czasami we śnie, czasami na jawie snujesz plany. Fantazji ci nie brakuje. Czy nie jesteś przypadkiem zakochany? Udajesz realiste, moeno stapasz po ziemi. To przecież jednak nie przeszkadza kochać. Uczucie może wzbogacić Twoje życie.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Znowu zaskoczysz szefa jakimś nowatorskim pomysłem. Oby to „miało ręce i nogi”, bo Twój szef, jak wiesz, nie przepada za ekstrawagancjami. Gdy to weźmiesz pod uwagę, to istnieje duże prawdopodobieństwo, że odniesiesz niemały sukces zawodowy w firmie.

RAK (22 VI – 22 VII). Nie walczyć z osobami bliskimi. Jeśli zywiesz jakąś urazę, zdobądź się na większą wyrozumiałość, nie wszyscy są przecież idealni. W nadchodzącym tygodniu nie licząc na poprawę finansową. Poczekaj jeszcze trochę, przed świętami może pojawić się interesująca propozycja zarobku.

LEW (23 VII – 23 VIII). Będą powody, by pomyśleć wspólnie o perspektywach młodej, bliskiej Ci osoby. Jednak tak zaudto się nie przejmuj. Poradzi sobie sama, już ktoś wcześniej mądrze powiedział, że potrzeba jest matką wynalazku. Bądź dobrej myśli, wszystko wyjaśni się w krótkim czasie.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Ze zdumieniem odkryjesz, że ulotniły się Twoje zaskórniaki, i że w ogóle finanse zostały uszczuplone. Wszystko dlatego, że bardzo poszalałeś, a prezenty kupowane przez Ciebie były wyjątkowo solidne. Nie zrób tego samego głupstwa przed gwiazdką, bo wpadniesz w dług.

WAGA (24 IX – 23 X). Drobne nieporozumienie z kochaną osobą na szczęście dość szybko minie. Taka utarczka nawet nieco odświeży uczucia i wprowadzi trochę ożywienia do długotrwałej sielanki. Poza tym przygotuj się na spotkanie z osobą sercu miłą, której już dawno nie miałeś okazji oglądać.

SKORPION (24 X – 23 XI). Szybko pozbierasz się po reprimendzie, jaką otrzymałeś od swego bossa. Zaczyniesz na zimne dmuchać i wyjdzie Ci to na zdrowie. Niebawem odbudujesz swoje dobre imię. Na horyzoncie pojawia się także nowa intratna oferta.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). Zaczyniesz wszystko traktować w kategoriach filozoficznych. To dobre przy Twoim temperamencie na kilka dni, ale nie na dłużej. Nie uda Ci się utrzymać dystansu do rzeczy i ludzi, znów rzeczywistość zmusi Cię do praktycznego działania.

KOZIOROŻEC (24 XII – 20 I). Dobrze zrobiłeś zrywając z osobami, które miały podwójną twarz. Takie partnerstwo było ze wszechmiar niewskazane. Jesteś wszakże konkretny i wymagający, ale przecież bardzo lojalny, tak przy współpracy, jak i w kontaktach towarzyskich.

WODNIK (21 I – 9 II). Huśtawka uczuć i zmiana powodzenia jak w kalejdoskopie. Nie zastanawiasz się bliżej nad przyczynami tego stanu rzeczy, gdyż pochłonęła Cię praca. Taki pracołizm prowadzi do napięcia nerwowego, oszczędzaj zdrowie.

RYBY (20 II – 20 III). Plany wyjazdowe odłóż na później, bo teraz nie sprzyja Ci sytuacja finansowa, i pogoda płata figle. Odśwież dawne znajomości i pogawędz przy dobrej kawie. Na trudności z zaśnieciem dla Ciebie dobra będzie książka lub mile wspomnienia z dzieciństwa.

HUMOR

Icek przychodzi do rabina:

– Rebe, ja się chcę rozwieść, ja już z moją żoną nie mogę wytrzymać, ona jest taka brzydka i gderliwa, a ja mam coś dobrego na widoku.

– To się rozwieść.

– Tak, rebe, ale ja już z nią żyję tyle lat, przecież ona o mnie tak zawsze dbała.

– To się nie rozwódź.

– Tak, ale dlaczego mam sobie psuć życie, kiedy mogę jeszcze być szczęśliwy?

– To się rozwieść.

– Ale mnie jest jej żal, ona jest stara i schorowana.

– To się przechrzczij.

– Po co?

– Wtedy będziesz zawracał głowę księdzu, a nie mnie.

– Moniek, pożycz mi sto złotych.

– Nie mam takiej sumy przy sobie.

– A w domu?

– W domu? Dziękuję, wszyscy zdrowi.

Jankiel, agent ubezpieczeniowy, przekonuje Kona o korzyściach, jakie przynosi ubezpieczenie:

– Panie Kon, jeśli na przykład złamie pan rękę, dostaje pan tysiąc złotych; złamie pan nogę – tysiąc pięćset złotych; a jeśli ma pan szczęście i łamie pan obie ręce i nogi, to wtedy od razu jest pan bogaty!

DISCO RICO SALON BINGO NOWA HUTA

os. Centrum E, 1. Tel. 43-62-18.

Czynne pon.-czw.: godz. 18⁰⁰ – 2⁰⁰, pt.,sob. 21⁰⁰ – 4⁰⁰.

Codziennie drink bar od godz. 14⁰⁰, do 19⁰⁰ taniej o 20 %.

W piątek i sobotę program rozrywkowy o godz. 23⁰⁰.

Zapraszamy na BAL SYLWESTROWY



KAPUSTA Z PIECZARKAMI (wigilijne)

Składniki: 50 dag kwaszonej kapusty, 1,5 szklanki wody, 50 dag pieczarek, cebula, pół łyżeczki kminku, 3 łyżki oleju, 5 dag masła, pieprz. Kapustę zalać wrzącą wodą. Dodać kminek i gotować 30 min pod przykryciem. Cebulę pokroić w kostkę, pieczarki w paski i smażyć razem na oleju kilka minut. Do kapusty dodać pieczarki z cebulą, masło, pieprz i gotować 10 min bez przykrycia. Pod koniec gotowania oprószyć łyżeczką maki. **SMACZNEGO!**

Restauracja KMITA zaprasza na

BAL SYLWESTROWY: pyszne menu • do tańca przygrywa znakomita orkiestra „Relax” • zgłoszenia w godz. 12–19, tel. 48-36-04

Sentencja tygodnia

Nie odwracaj oka od proszącego i nie dawaj człowiekowi sposobności, aby cię przeklinał.

Z Mądrości Syracha

§ Akta sprawy... Wspólny pokój

Oszukiwanie stało się dla wielu sposobem życia i zarabiania. Każdy z nas może paść ofiarą nieuczciwego akwizytora, przedstawiciela firmy, która nie istnieje bądź osoby oferującej towar sprzedany już innym. Ostatni ze sposobów wykorzystania 21-letnia mieszkanka Śląska wynajmująca krakowianom nie swoje mieszkania.

W październiku w prasie ukazały się anonsy informujące o mieszkaniu do wynajęcia. Piękne kilkupokojowe lokum przy Rynku Klepańskim miało bardzo atrakcyjną cenę. Nic dziwnego, że jeden z mieszkańców Bochni długo się nie zastanawiał i szybko zapłacił młodej kobiecie 24 mln starych złotych za cały rok. Oboje podpisali stosowną umowę i po przekazaniu pieniędzy osoba przedstawiająca się jako właścicielka lokalu, dała wynajmującemu komplet nowych kluczy.

Kiedy w dniu następnym mieszkaniem Bochni razem z rodziną i dobytkiem zjawił się w kamienicy przy Rynku Klepańskim, z przerażeniem zobaczył w środku nie znanego osobnika, który

powiedział mu, że wynajął mieszkanie od młodej kobiety. Pan T. spod Krakowa w pierwszej chwili wierzył, że zaszła godna pomyłka, jednak w ciągu najbliższych godzin do mieszkania przyszły jeszcze dwie osoby z zamiarem zamieszkania. Sprytna oszustka wzięła od nich wszystkich razem 50 mln starych złotych, dała po komplecie dorobionych kluczy i zniknęła.

Na szczęście jeden z oszukanych zapamiętał numer boczny taksówki, jaką po zapłaceniu przez niego czynszu odjechała kobieta podająca się za właścicielkę mieszkania. Dzięki temu policja mogła trafić na jej ślad. Po kilku dniach zatrzymano w Krakowie Beatę J., na stałe mieszkającą ostatnio w Siemianowicach Śląskich. Podczas postępowania w tej sprawie wyszło na jaw, że zatrzymana kobieta jest też poszukiwana przez śląską prokuraturę w związku z podejrzeniem o szereg kradzieży.

Niestety w trakcie dochodzenia wyszło też na jaw, że pani Beata - notabene bezrobotna panna - nabijając w butelkę czterech lokatorów, zdołała już w jednym z osiedli na terenie Krowodrzy wynająć kolejne mieszkanie i dać następny prasowy inserat. Nie trzeba już opisywać, jaki miał być ciąg dalszy jej planu. W każdym razie udało jej się już oszukać trzy osoby. Jedną z nich jest mieszkańcem Nowej Huty.

Mieszkanka Śląska na razie trafiła do aresztu. Za próby oszustwa, których zdaniem policji było więcej, grozi jej kara pozbawienia wolności do lat 5. Niewykluczone, że przyjdzie jej odsiedzieć jeszcze dłuższy wyrok, bowiem ciągle nie została ona skazana za serię kradzieży w swych rodzinnych stronach.

(mar)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰
sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

FIAT

POLINAR INFORMUJE !!!

W dniach 9-10.XII.95 organizujemy „DNI OTWARTE” z pokazem samochodów oferowanych przez naszą Firmę w KONTYNGENCIE '96: PUNTO, BRAVO, BRAVA!!!

PROGRAM: • 9 XII (sobota) godz. 8.00 – 13.00 – DZIEŃ TECHNICZNY:

– bezpłatna diagnostyka smochodów

– demonstracja techniczna modeli PUNTO, BRAVO, BRAVA!!!

godz. 15.15 – KINO „KIJÓW” – impreza zamknięta, wyłącznie dla P.T. Klientów z pierwszymi wpłatami (640 osób – indywidualne zaproszenia wysłane Pocztą).

• 10 XII godz. 9.00 – 15.00 – ciąg dalszy pokazu PUNTO, BRAVO, BRAVA w siedzibie POLINARU: konkursy dla dzieci, filmy i wiele innych świątecznych atrakcji!!!

Zapraszamy wszystkich sympatyków FIATA – samochodu roku '95 – PUNTO! oraz samochodów roku '96 – BRAVO i BRAVA!!! – do Państwa dyspozycji, wraz z całą załogą naszej FIRMY

Dyrekcja POLINAR DEALER FIAT

Przypominamy również o możliwościach zakupu Cinquecento 704 o 12 mln taniej (!!!), a także Cinquecento 899 w dużym wyborze kolorów i wersji!

„POLINAR”

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14; tel. 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32; tel. (018) 41-21-19 wew. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48